

LIRE, C'EST S'INSTRUIRE

**Librairie
Landry**

GILLES LANDRY
PROPRIÉTAIRE

180, boul. Provencher

TÉL: 233-3407

ASSURANCES

AUTOPAC
PROTECTION MAXIMALE DE VOTRE VOYAGE

D'ESCHAMBAULT

136, BOULEVARD PROVENCHER

GILBERT D'ESCHAMBAULT

247-4816

LA LIBERTÉ

"Paraît depuis 1913"

Tirage: 12,700

Vol. 68 No 41 SAINT-BONIFACE, jeudi 4 février 1982

Le 13e Festival du Voyageur

L'occasion de répandre la joie de vivre.



M. Gérald Pantel, président du Festival

Le Festival du Voyageur, bien qu'il ne soit à sa 13e année d'existence, n'a pas changé son esprit, son thème ou sa base. C'est toujours une célébration civique qui reflète notre culture, notre histoire et notre joie de vivre. Tous ces éléments réunis nous permettent de nous amuser pendant une semaine d'un hiver toujours trop long.

Mais ce qui change d'année en année, c'est l'ampleur que prend le Festival. Des dépenses de l'ordre de \$800 000 y sont prévues, près d'un demi million de personnes y sont attendues cette année, et pour transmettre la joie de vivre à tous ces fêtards, plus de 80 activités au sein

desquelles travaillent une soixantaine d'organisations. Des activités prévues en fonction de tous les âges de la population, du programme d'activités scolaires au Relais pour personnes de l'âge d'or. Le Rendez-vous des Vieux Amis, organisé par la Fédération des Aînés franco-manitobains. Ce qui fait dire au président du Festival, M. Gérald Pantel, que c'est le plus grand festival d'hiver de l'ouest et le meilleur au Canada.

Du nouveau

Il y aura encore de nouvelles choses cette année au Festival. Tout d'abord, le farce-tival du rire où une pléiade de conteurs tels que Pierre LaRoche, Alphonse Fournier, Pierre Trudel et Gabriel Cattelien vous feront sûrement passer une très bonne soirée, tout cela en plus de la présence de Maurice Paquin et du maître de cérémonie Vincent Dureault. De plus, cette année, les amateurs de jeux de hasard pourront compter sur cinq Rendez-vous Casinos.

Les gens pourront aussi visiter une exposition venue du Musée Glenbow de Calgary, présentée dans quatre camions remorque où l'on traite de différents aspects de l'histoire de l'ouest canadien. Selon M. Pantel, le Festival essayait depuis trois ans d'obtenir la venue de cette exposition.

Ce sera la première fois depuis 1966, que le Bal du Gouverneur n'aura pas lieu à Saint-Boniface, puisqu'il se déroulera à l'hôtel Westin (Winnipeg Inn) dans le centre-ville. Selon M. Pantel, la grande demande des gens pour assister au Bal, fait qu'il n'y a pas de salle assez grande à Saint-Boniface pour les accueillir. Le Bal avait déjà eu lieu à l'hôtel Fort Garry en 1975, mais depuis ce temps il se déroulait au Centre culturel.

Tout cela sans oublier le défilé du Voyageur qui pourrait bien être le plus grand de tous si l'on se fie au nombre d'inscriptions faites jusqu'à maintenant, le concours de violon et de gigue avec comme invité le champion canadien du violon M. Graham Townsend. Le concours des barbus, les musées, etc.

Activités sportives

Dans le domaine des activités sportives, mentionnons que 16 équipes venant du Québec, de l'On-

tario, de l'Alberta, de la Saskatchewan, du Minnesota et du Manitoba se disputeront les honneurs du tournoi international de hockey mineur du Voyageur, aux arénas Maginot et Bertrand. Sans oublier le très populaire tournoi de ringette Voyageur qui en sera à sa deuxième année, où 36 équipes venant de plusieurs provinces seront réparties en 4 divisions et évolueront aux arénas de Saint-Vital, Maginot et Bertrand.

La course de chiens sera un autre événement à ne pas manquer. Il sera sûrement amusant aussi d'assister à la course de chiens opposant différentes personnalités telles que John Helton des Blue Bombers, Wayne Caplette boxeur professionnel et Norman Beaudoin ex-joueur des Jets.

Comme le dit le Voyageur officiel, M. Pierre LaRoche, dans le programme souvenir "profitons de cette fête de réjouissances afin de réaffirmer nos liens d'amitiés et de répandre notre "joie de vivre"

Yvon GIROUX

Au sommaire

● Au Centre culturel, on a procédé à l'inauguration de la nouvelle galerie d'art par l'exposition des œuvres de Mme Pauline Boutal, et à la nouvelle utilisation du Foyer qui deviendra éventuellement le point de rencontre de la communauté.

● Afin de souligner la semaine nationale de chant choral, l'ACM s'est rendue à Saint-Malo donner un coup de main à la préparation d'un concert donné par les étudiants du secondaire de la Rivière Rouge.

● Selon Ingrid Joubert, le succès dramatique de la pièce "Une drôle de vie" tient au tact et à la pudeur avec lesquels est traité un sujet douloureux et à l'irruption constante d'une sorte d'humour vital qui tient le pathétique en échec.

● Comme chaque semaine nous publions la liste des donateurs au "Coup de pouce", et nous en profitons pour vous rappeler que la campagne de cette année se termine le 28 février.

Du nouveau au Centre culturel



Un aperçu de la nouvelle galerie d'art beaucoup plus sécuritaire que l'ancienne. On y présente l'exposition gala des œuvres de Mme Pauline Boutal "Paysages et Bâtiments" jusqu'au 21 février.

voir page 5

Collège
Universitaire
de
Saint-
Boniface

**CU
SB**

Le Collège ouvre ses portes aux étudiants des écoles secondaires le 10 février. Bienvenue

Éducation et logistique

Selon des renseignements obtenus en haut lieu, l'éducation française au Manitoba se porterait très bien. Le niveau de la qualité de l'enseignement du français en cette province aurait même atteint des sommets.

Tant va pour l'éducation française. Il y a cependant des problèmes d'envergure qui affectent tout le domaine de l'éducation. Il y a d'abord le phénomène de la dénatalité - ce qui n'est pas particulier au Manitoba. Puis il existe un désenchantement grandissant quant à la qualité de l'enseignement général dans le secteur public, ce au profit des écoles privées où les standards sont élevés, où la discipline est maintenue, et où l'on n'hésite pas à mettre à la porte les paresseux.

Autrefois, pour aller au Collège, il fallait payer. Il n'y avait pas de prêts, de bourses et autres gratifications pour ceux qui voulaient étudier. À l'université, j'ai connu des jeunes gens qui marchaient deux, trois, six milles par jour pour aller suivre des cours. Et ils étaient enthousiastes. Et ils étaient sérieux.

À cette époque, les écoliers n'avaient pas de voitures. Au collège, il n'y avait pas de naiaeries. À l'université, on s'amusait quand c'était le temps de le faire - et avec esprit.

Il y avait des collèges pour jeunes filles et des collèges pour garçons. La discipline y régnait, la tenue vestimentaire était surveillée par les parents qui à cette époque ne considéraient pas l'école comme un endroit de débarras.

Comme les élèves n'avaient pas de voitures, il n'y avait pas d'encombrement aux abords des collèges. Il n'y avait pas d'"histoires" entre garçons et filles. Et lorsque les élèves sortaient du collège, fiers de leurs diplômes, ils savaient lire et écrire. Des Européens cultivés, qui avaient voyagé de par le monde, enseignaient.

Les collégiens sérieux - il y avait bien quelques farceurs, comme de tout temps - étaient prêts pour l'université. L'enseignement était classique. Ils avaient acquis une formation. Aujourd'hui, on admet n'importe qui à l'université (question d'obtenir des fonds des gouvernements (plus de têtes - n'importe lesquelles - plus de \$\$\$).

Quelqu'un me dit: "Vous ne vous rendez pas compte que tout est changé?" Je l'admets volontiers, avec regret. Chagné pour le mieux? J'en doute.

Il faudra peut-être, pour ramener l'ordre, pour redonner une épine dorsale aux "étudiants", pour leur enseigner à ne pas traîner les pieds, établir le service militaire obligatoire d'une couple d'années.

• • •

Il y a eu récemment, à une réunion de la "division" scolaire de Saint-Boniface des délégations de parents, d'élèves, dit-on aussi. Le phénomène n'est pas nouveau et ne se produit pas seulement à Saint-Boniface. L'on se rappelle les fameuses réunions d'il y a cinq ou six ans au sujet de l'école française, et plus avant, les chicanes au sujet de la fermeture de l'école Taché.

Des citoyens s'opposent à un réaménagement des installations scolaires, refusent, pour toutes sortes de raisons, de reconnaître - et cela n'est pas particulier à Saint-Boniface, allez voir ailleurs, par exemple à l'énorme commission scolaire St. James-Assiniboia de Winnipeg, qui compte 36 écoles - le double du nombre d'écoles de la commission scolaire de Saint-Boniface - et vous trouverez la même chose: transport des élèves, écoles à moitié vides, mouvement vers l'école privée.

Il est intéressant de noter qu'il s'agit toujours de question de logistique. L'on ne semble pas reconnaître que les commissaires d'écoles sont de par la Loi des administrateurs, et que si deux de leurs écoles sont à moitié vides, il est logique et dans l'intérêt des payeurs de taxes d'en fermer une, de remplir l'autre, de simplifier le transport des élèves par autocars. Ce sont des problèmes de logistique.

Les comités, les groupes qui s'agitent, n'ont aucune autorité légale. Leurs membres ne sont pas élus par les contribuables. Les commissaires le sont. Question intéressante: Lorsque viennent les élections aux postes de commissaires, combien de "voteurs" se présentent aux bureaux de scrutin - en ville ou à la campagne?

Jean de LOTINVILLE

Impromptu

Glanures des uns et des autres

Je mentionnais dans une récente chronique le nom de Narcisse Marion, premier meunier de Saint-Boniface. Le **Dictionnaire des Canadiens et des Métis de l'Ouest**, du Père Morice a un article sur Roger Marion, son fils. Attention à ce que je vais reproduire il doit y avoir un M. Picton au-dessus de mon épaule pour me prendre en faute. Mais enfin, passons! Le cher M. Picton doit s'être réconcilié avec tous les historiographes qui ont commis la faute de le précéder...

Narcisse était originaire de L'Assomption, nous apprend Morice, et sa femme, Marie Bouchard, de York Factory. Arrivé à la Rivière Rouge vers 1820, donc au temps de la venue de Provencher, on est en pleine antiquité.

Mais c'est Roger qui allait laisser son nom à la rue Marion, selon Morice. Citons notre maître-archiviste oblat: "Roger fut élevé au collège de Saint-Boniface alors tenu par les Frères de la doctrine chrétienne, et le résultat de la bonne éducation qu'il y reçut fut que, plus tard, ses concitoyens l'appelèrent au poste de maire de la ville épiscopale qu'il occupa trois années consécutives. En outre, il fut élu en 1886 pour représenter le comté de Carillon à la législature du Manitoba".

Et j'en passe, et Morice continue: "Il fut quelque temps un des grands propriétaires du pays, ayant en sa possession la pièce de terre connue aujourd'hui sous le nom de Norwood Grove, un des faubourgs de Winnipeg". Ceci était écrit en 1908, et la pièce de terre en question n'avait naturellement pas de Château Guay, elle devait ressembler à un bocage de trembles et de bouleaux.

Morice dit encore: "Il est le beau-frère du commodore Kittson, de Saint-Paul, Minn., et le facteur-en-chef H. Bélanger était aussi marié avec une de ses sœurs".

Ce qui me pousse à aller voir la notice sur le commodore Horace Bélanger. "L'un des principaux officiers de la Cie de la Baie d'Hudson dans ces derniers temps..." Le seul Canadien français à avoir atteint la position susdite.

"Homme distingué et bien vu de tout le monde, il semble, lui et les siens, avoir été poursuivie par une étrange fatalité. Son père s'était noyé à la Baie d'Hudson, près de la factorerie de l'Orignal (Moose Factory), au moment où il allait recevoir de l'avancement. Deux de ses propres enfants avaient péri de la même manière près du fort Cumberland pendant qu'il en était chargé. De plus, un de ses oncles trouva une mort semblable non loin de la ville de Québec. Il se noya lui-même, en octobre 1892, dans le rapide de la Mer (Sea Rapid), sur le fleuve Nelson".

Il faut remercier ce savant Père Morice, malgré les foudres qu'il allait s'attirer de M. Picton, pour avoir ramassé, glané, recueilli tant de petits faits et de grands aussi, qui autrement seraient encore aujourd'hui dans les oubliettes. Ni Marion ni Bélanger ne figurent par exemple dans **Pioneers and Early Citizens of Manitoba**, un recueil qui ose se dire dictionnaire, et qu'on excuse parce que c'était un "projet" d'un petit groupe de bibliothécaires de langue anglaise du temps où le Manitoba n'était pas encore redevenu bilingue.

Soyons juste; ils ont fait leur possible pour y inclure des Canadiens français. Avec l'aide qu'ils ont pu avoir.

Rossel VIEN

LES ASSURANCES GUS PAINCHAUD LTÉE

111, rue Marion, Saint-Boniface



(en face de l'hôtel Norwood)

Lundi au vendredi (1er au 19 février): 9h à 17h
Samedi (20 février): 10h à 15h
Lundi au mercredi (22 au 24 février): 9h à 18h
Jeudi et vendredi (25 et 26 février): 9h à 20h
Samedi (27 février): 9h à 18h

Tarifs spéciaux pour les maisons mobiles.
Téléphone: 233-2828 ou 233-5242

Pour les nouveaux assurés. Pour les renouvellements à Autopac.
Collants et plaques d'immatriculation disponibles.

Réponse à M. Lotinville'' sur la Pologne

M. le rédacteur,

J'ai bien apprécié le commentaire de "Jean de Lotinville" sur Reagan, Trudeau et la Pologne. De cet amas d'injures et de lieux communs, à première vue sans cohérence, on peut néanmoins dégager un certain enchaînement d'idées que j'exposerai ici.

Avant de toucher au vif du sujet, je donnerai deux exemples des fausses banalités et des insultes gratuites que l'on trouve dans ce texte. Ainsi d'abord de la bêtise des Américains, qui s'indignent du coup d'état militaire de Varsovie, opposée à l'"expérience diplomatique" des Européens qui approuveraient ce geste. Ces Européens expérimentés, en effet, qui, ayant infligés au monde deux guerres mondiales, peuvent donc après cela donner des leçons de sagesse aux autres. Ainsi encore, pour dénigrer la position favorable à Solidarité de l'Archevêque de Hull, M. "de Lotinville" qualifie cette ville de "banlieue d'Ottawa où l'on parle une langue créolisée". Je ne vois pas du tout en quoi le parler des Hullois puisse avoir un quelconque rapport avec la pertinence des opinions de leur Archevêque.

Mais venons-en au fond de ce commentaire. D'entrée de jeu, nous sommes fixés: la démocratie, c'est la "démocrassie", un régime pourri. La preuve? C'est grâce à la démocratie qu'un vulgaire comédien comme Reagan a pu devenir chef d'état. Je prend bonne note de ce qu'il existe des sots métiers qui marquent par définition leur pratiquants d'une incapacité à diriger un pays. Encore ne s'agit-il pas de n'importe quel comédien, mais du "moins intelligent". Seul un imbécile, bien sûr, peut devenir successivement gouverneur de la Californie puis président des Etats-Unis... Non, pour diriger une nation, il vaut mieux que ce soit un homme de profession respectable. Un militaire par exemple, comme au Chili et en Pologne, où la "démocrassie" n'exerce pas ses méfaits.

Mais si M. "de Lotinville" ne croit pas aux lois démocratiques, en quoi croit-il? Il ne l'avoue pas explicitement, mais c'est facile à deviner: la loi du plus fort. À propos de la Pologne par exemple, il est bien compréhensible que l'Armée ait interdit le syndicat Solidarité qui est allé bien trop loin en revendiquant pour le peuple des choses aussi inconvenantes que des élections libres.

Toujours selon M. "de Lotinville", qu'est-ce que ça peut bien faire si la Pologne est malheureuse? Ne l'est-elle pas depuis des siècles? Ce pays fut jadis écrasé par ces grands carnassiers qu'étaient l'Allemagne nazie et l'Union soviétique. Tant pis pour lui! Il n'avait qu'à bien se battre. Depuis les accords de Yalta, il n'a plus droit à la parole, sous prétexte que cela nuirait à la détente.

M. "de Lotinville" apprécie que M. Trudeau prenne le contrepied systématique de M. Reagan, même au prix d'une humiliation supplémentaire au peuple polonais. "Reagan fustigera-t-il Trudeau?" se demande-t-il. Peu importe en fait. En "démocrassie" canadienne, les éventuelles remarques du président des États-Unis n'influent guère sur le résultat des élections. En revanche M. Trudeau, s'il veut demeurer

au pouvoir, devra briguer à nouveau les suffrages. À ce moment, il aura à répondre de sa déclaration honteuse pour le Canada et il se pourrait bien que ce ne soit pas Reagan qui le fustige alors, mais l'électorat de ce pays. Car heureusement, n'en déplaise à M. "de Lotinville", nous sommes toujours en régime démocratique...

Daniel Fournier
27 janvier 1982

La GRC dépense libéralement les deniers du peuple

Il y a de cela plusieurs années, au plus noir de la crise économique des années trente, un homme fit fortune en écrivant un livre dont le titre est presque devenu un classique dans le genre: "Comment devenir riche". Inutile d'ajouter que cette littérature nouvelle époque fut suivie de milliers d'imitations, plus ou moins réussies, plus ou moins sérieuses ou loufoques. Pour couronner le tout, l'un d'entre eux terminait son volume par des phrases qui se résumaient à ceci: Si vous voulez devenir riche, écrivez un volume sur l'art de devenir riche!

C'était tout dire! On ne pouvait pas aller plus loin dans l'aberration.

Si ce même homme, initiateur probable de ce genre de littérature, vivait encore à notre époque, il serait peut-être encore tenté d'écrire un nouveau livre dans la même veine que le premier, avec la différence près que le volume se titrerait à peu près ainsi: "Comment s'enrichir en assassinant".

Ce qui vient de se produire en Colombie britannique, le cas Olson, nous ouvre les yeux sur deux faits. D'abord, cette horreur incroyable de l'assassinat de 11 enfants, et ensuite, la bénédiction à long terme de la Gendarmerie royale canadienne, qui dépense si libéralement les deniers du peuple.

Malgré toutes les excuses qu'on puisse invoquer pour dépenser une pareille somme, nous sommes en présence d'un encouragement au crime, venu de haut.

Les candidats à ce genre d'activité sordide n'en demandaient pas tant!

Bernard Pilon
Province de Québec
le 20 janvier 1982

Le journal est beaucoup plus intéressant

Cher monsieur,

Ci-inclus mon chèque comme "Coup de pouce" à notre journal. Nous aimons bien recevoir le journal qui nous tient au courant de ce qui se passe dans notre Province et ce qui est d'intérêt pour les

Canadiens français. Félicitations nous avons remarqué que le journal est beaucoup plus intéressant.

Bonne chance et continuez votre beau travail.

Florentine & Honoré Beriault
Sainte-Anne
le 28 janvier 1982

D'une amie de l'âge d'or

Monsieur,

Ci-inclus ma contribution, pour votre journal bien intéressant.

J'ai toujours hâte de lire l'article de l'abbé Claude Blanchette, et beaucoup d'autres.

Votre amie de l'âge d'or.

Mme Hélène McConnell
Saint-Boniface
le 23 janvier 1982

LES LETTRES À LA LIBERTÉ

Vous n'êtes pas d'accord avec certaines opinions exprimées dans le journal? Parfait. Écrivez. Faites valoir votre point de vue. Votre lettre, toujours de bon goût, sera publiée si elle ne s'en prend pas à l'intégrité des personnes. Bien entendu, il faut signer, indiquer son adresse et son numéro de téléphone.

La direction

LA LIBERTÉ

Journal hebdomadaire publié le jeudi par Presse-Ouest Limitée, au service des 12,700 foyers du Manitoba français.

Membre de l'association de la presse francophone hors Québec

APF 70

Directeur: Claude GAGNÉ
Journaliste: Yvon GIROUX
Composition: Arlette LACHIVER
Correction d'épreuves: Augusta DAVIDSON
Montage: Gilbert PAINCHAUD
Secrétaires: Odette GUYOT, Huguette SUCHY

Toute correspondance doit être adressée à LA LIBERTÉ. Case postale 96, Saint-Boniface, Manitoba, R2H 3B4. Au téléphone: 247-4823. Les locaux sont situés au Centre culturel franco-manitobain 340, boulevard Provencher.

L'abonnement annuel coûte: \$15.00

LA LIBERTÉ est imprimée sur les presses de Web Graphics West Limited, 1101, rue Kee-watin, Winnipeg, Manitoba, R2X 2Z3.

Enregistrée comme courrier de deuxième classe: No 0477.

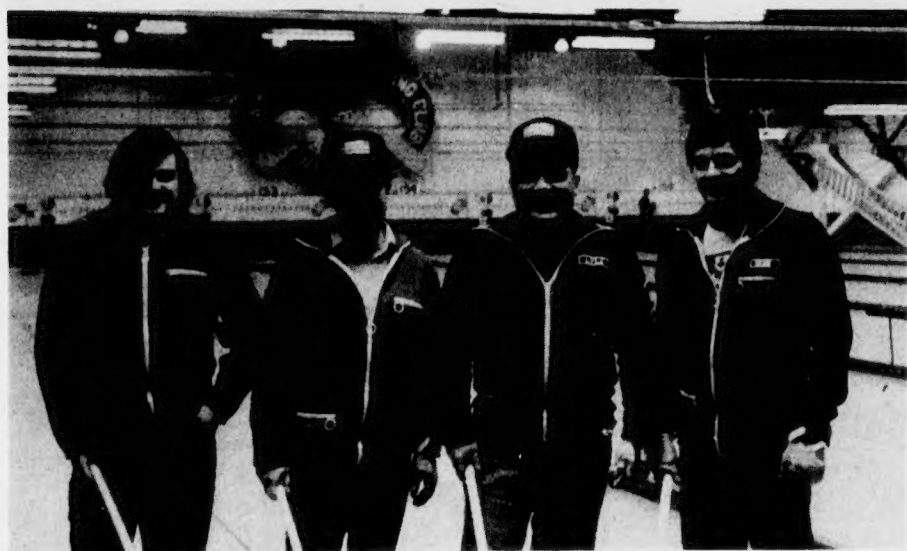
LA LIBERTÉ
C.P. 96
340, boulevard Provencher
Saint-Boniface R2H 3B4

alphonse

par Daniel TOUGAS
et Robert Freynet



Le plus important bonspiel au monde



Au moment d'écrire ces lignes, l'équipe du "skip" Eugène Ritchot avait une fiche de 5 victoires et 4 défaites. De gauche à droite: Roger Croteau, Maurice Hébert, Lyle Baldwin et Eugène Ritchot.

Le 94e bonspiel annuel de l'Association de curling du Manitoba avec ses 736 équipes d'inscrites, est le plus important au monde. L'équipe de "skip" Eugène Ritchot de Saint-Pierre, et complété par Lyle Baldwin, Roger Croteau et Mau-

rice Hébert était une de ces équipes à se présenter à Winnipeg, jeudi dernier.

Cette équipe joue environ 100 parties par année ce qui représente à peu près la moitié de ce que certaines équipes inscrites jouent chaque année. Comme beaucoup d'équipes, ils se présentent au tournoi parce qu'ils ont l'assurance de jouer au moins huit parties, la possibilité de se mesurer aux meilleures équipes et de jouer sur différentes glaces de certains club de Winnipeg, ce qu'en d'autre temps ils ne pourraient faire.

**SERVICE-MAISON
DE CONFIANCE**

Billinkoff's

Poutres, poteaux, bois de charpente produits asphaltés, contreplaqué, panneaux à murs, produits créosotés, portes et châssis.

FERNAND ROBIDOUX

625, rue Marion, Winnipeg, Man. R2J 0K3
Téléphone: 233-7121



50e anniversaire de mariage

M. & Mme Lévis Dandenault ont fêté leur 50e anniversaire de mariage le samedi 17 janvier 1982 en la cathédrale Sainte-Marie à Winnipeg. La messe a été célébrée par les pères Aurèle Préfontaine et Paul Côté. Par la suite un dîner réunissait tous les enfants et des amis.

Les jubilaires et leurs enfants veulent remercier ceux qui étaient de la fête et qui par le fait même ont contribué au cadeau présenté lors du repas. On tient également à remercier ceux et celles qui n'étaient pas là mais qui ont néanmoins adressé leurs meilleurs vœux par courrier ou par téléphone.

Nominations par intérim au Bureau de l'Éducation française

À la suite de la nomination du Dr. Ronald J. Duhamel au poste de sous-ministre de l'éducation, il y a eu deux nominations par intérim d'effectuées jusqu'à ce que le gouvernement se prononce à ce sujet, afin d'assurer une transition qui se veut efficace et qui occasionnera le moins d'inconvénients possible à la bonne marche du Bureau de l'Éducation française.

M. Guy Roy, qui était jusqu'à vendredi dernier, directeur des programmes d'études et services connexes, assumera les fonctions de sous-ministre adjoint par intérim. M. Roy a une expérience diversifiée dans le domaine de l'éducation ayant été enseignant, directeur d'école dans les divisions scolaires de la Rivière-Seine et de Saint-Boniface et conseiller pédagogique. Membre du personnel du Bureau de l'Éducation française depuis 1976, il a coordonné les

efforts de l'équipe des conseillers pédagogiques. Le nouveau sous-ministre adjoint par intérim détient trois baccalauréats (arts, sciences et éducation) et est inscrit à un programme de maîtrise en éducation à l'université du Manitoba.

En ce qui concerne le poste de directeur des programmes d'études et services connexes, c'est M. Gilbert Rosset qui en assumera l'intérim. M. Rosset était jusqu'à présent conseiller pédagogique en français, langue première. Arrivé au Bureau de l'Éducation française en 1974, il a joué un grand rôle dans l'élaboration des programmes d'études aux niveaux élémentaire et secondaire. Il a de plus enseigné dans les divisions scolaires de la Rivière-Seine et de Saint-Boniface. M. Rosset détient un baccalauréat ès arts du Collège universitaire de Saint-Boniface et un baccalauréat en éducation de l'université du Manitoba.

Le Manitoba compte 1 017 323 habitants

Le dernier recensement effectué en juin dernier révèle que le Manitoba compte 1 017 323 habitants. En publiant ces chiffres, Statistique-Canada précise que le Manitoba se situe au cinquième rang au Canada, après l'Ontario, le Québec, la Colombie britannique et l'Alberta. La

population du Canada se répartit ainsi: Ontario; 8 551 733 habitants; Québec: 6 377 518; Colombie britannique: 2 716 301; Alberta: 2 207 856; Manitoba: 1 017 323; Saskatchewan: 957 025; Nouvelle-Écosse: 837 789; Nouveau-Brunswick: 688 926; Terre-Neuve; 561 996; Île-du-Prince-Édouard 121 328; Territoires du Nord-Ouest: 44 684; et Yukon: 22 684.

La Solidarité

*Vous êtes-vous déjà demandé la question,
Pour préciser chez-vous la vraie définition,
De ce que sont vos sources, vos belles origines,
Qui donnent une valeur à vos nobles racines,
Vous inspirent le courage et la franche audace,
De défendre ce sang preuve de votre race?*

*C'est bien que ce trésor, pur don du Créateur,
Trouve en chacun de nous, le signe évocateur,
Que nous formons tous cette divine mosaïque,
Mais qu'il nous faut, de façon vivifique,
Seconder ceux, qui avec courage et honneur,
Luttent en héros pour nos authentiques valeurs.*

*Avec solidarité, faisons donc l'éloge.
Des patriotes ardents qui méritent la toge,
Ayant su revendiquer avec bon aloi
Devant les tribunaux les motifs de leur foi
Donnant droit à qui veut de plaider en français
Dans les provinces où cette langue est un fait.*

*Sans rebrousser chemin bien loin en arrière
L'histoire de l'ouest, met en toute lumière
Certains événements de la vie de Louis Riel
Qui ne manquent pas de garder un goût de fiel
Pour qui veut regarder les faits sans préjudice
Et voir comment fut infligée la dit' justice.*

*Les orangistes l'ont traité d'usurpateur
Pour avoir le cran de défendre ses valeurs.
Nous sommes fiers de nous ranger de son côté
Plaidant sans peur et sans reproche nos libertés.
Nous supportons ceux qui défendent nos étendards
Puisqu'ils demeurent nos solides remparts.*

Je dédie ce poème à nos courageux vétérans de la cause, Georges Forest de Saint-Boniface Manitoba, le Révérend Père André Mercure o.m.i. de North Battleford, Saskatchewan et Yvon Lefebvre de Calgary, Alberta, qui ont la vaillance de défendre leurs droits et de montrer ce qu'ils sont. Les gars, vous livrez le bon combat. La palme de la victoire vous est réservée due à votre persévérante tenacité. Courageo avanti.

*Ces soldats d'avant-garde demeurent des preux
Qui ont à cœur l'esprit, la flamme des aïeux.
Faut ici signaler, ce gaillard de Forest
Qui comme son patron n'agit pas en douillet
Ce n'est qu'après gain de cause au Manitoba
Qu'il laisse les armes à d'autres vaillants soldats.*

*Qui donc fait les manchettes chez les Fransaskois,
Pour avoir furtivement fait fi de la loi?
C'est bien un oblat, le bon Père André Mercure,
Qui a fait d'la vitesse, un peu outre mesure.
Vous pouvez comprendre qu'il resta stupéfait,
De recevoir un "ticket" écrit qu'en anglais.*

*De plaider dans sa langue, lui fut interdit,
Mais en docte légiste, fait mander les édits,
Qui donnent droits égaux, devant les tribunaux,
Au français à l'anglais, à lui choix de réseau.
Monsieur le juge se voit pris dans un dilemme
Tous optent pour un verdict de la Cour suprême.*

*Sans vouloir préjuger, nous voyons les progrès.
Nous sommes bien confiants et prions pour ses succès.
Pour assurer bon terme à cette même cause
Yvon Lefebvre invoque les mêmes clauses
Pour un délit mineur, le début du problème,
Il est prêt lui aussi d'aller à la Cour suprême.*

*Son vaillant record dans l'aviation canadienne,
Démontre sa force quasi herculéenne,
Pour défendre sans peur, sa patrie et ses droits.
Ses trophées du passé sont de bons porte-voix,
Qui donnent l'assurance, à ses frères albertains
Qu'la Solidarité assure notr' destin.*

Jules Van Brabant,
Saint-Paul, Alberta

Agence d'Assurance Aurèle Désaulniers Ltée

DU LUNDI AU VENDREDI:
de 8h30 à 20h
samedi: de 8h30 à 18h

Votre formule de renouvellement peut nous être
expédiée par courrier
Stationnement à la porte du bureau



390, boulevard Provencher, Saint-Boniface

Assurances: feu, vie
Régime de pension de retraite enregistré
Épargne sur l'impôt

Téléphone: 233-3394 - 233-4051

Pierrot, un mélodrame tourné dans les deux langues

Peut-être avez-vous remarqué ces dernières semaines l'équipe de tournage de Radio-Canada à l'oeuvre dans différents endroits de Saint-Boniface. Ayant finalement trouvé le jeune comédien qui personnifiera le rôle de Pierrot, l'équipe du réalisateur Léo Foucault a pu effectuer le tournage de la dramatique qui sera présentée à l'antenne de CBWFT et de CBWT le soir de Noël 1982.

Cette production devait à l'origine être tournée seulement en français mais devant l'intérêt manifesté par le réseau anglais on décida d'en faire une coproduction, et ce sera une première pour Winnipeg. En effet, jamais auparavant une dramatique n'avait été tournée simultanément dans les deux langues. Pour le réalisateur et les comédiens c'est donc un très grand défi.

Cette dramatique a été écrite par le réalisateur de Radio-Canada, Donald Héty à partir d'un synopsis écrit par son frère Normand et c'est Claude Dorge qui en a fait la traduction en anglais. C'est l'histoire d'un jeune anglophone Pierrot Halloway, fils adoptif d'une famille francophone, les Couture, qui travaille au petit magasin du coin et distribue des journaux afin de ramasser un peu d'argent pour acheter des cadeaux de Noël à ses parents. La veille de Noël

survient le drame, il est frappé par une voiture et conduit à l'hôpital où il repose entre la vie et la mort. En parallèle, c'est aussi l'histoire du chirurgien qui en congé ce soir-là n'apprécie pas tellement d'être dérangé par une urgence.

Pierrot

Le plus gros problème de la production était de trouver le jeune comédien de 9 à 12 ans capable de jouer le rôle de Pierrot. Au début 12 jeunes ont soumis leur candidature, mais seulement 6 se sont présentés aux auditions de lecture en français et aux auditions de voix dirigées par le directeur musical de la production Marcien Ferland. Car le jeune comédien devait posséder une solide voix de chanteur soliste. C'est le jeune Matthew Ball de l'école Sacré-Coeur qui a décroché le rôle. Le jeune Ball est membre de la chorale "Winnipeg Boys Chor", et possède, de l'avis de Léo Foucault, une voix magnifique.

Matthew qui avait auparavant joué dans des pièces à l'école, ne croyait pas qu'il fallait reprendre certaines scènes aussi souvent mais il aime beaucoup son expérience. Cela lui aura permis de vivre une belle expérience et en plus profiter d'un congé scolaire, car parfois il tra-



La veille de Noël Pierrot est victime d'un accident. Ses parents adoptifs, les Couture, se rendent au chevet du petit blessé. On reconnaît de gauche à droite: Matthew Ball, Lucille Wiltshire et Gilbert Rosset.

vaille jusqu'à 4 heures du matin.

La distribution est assez imposante avec, outre le jeune Ball: Lucille Wiltshire, Gilbert Rosset, Pierrette Cormier-Lloyd, Jean-Louis Hébert, Jacqueline Hogarth, Marcien Ferland, Robert Trudel, Rollande Garnier et le jeune Joël Dion. La chorale des Intrépides fera également partie de la distribution.

Il existe une possibilité que la dramatique d'une durée d'une demi-heure mais qui a nécessité 10 jours de tournage, soit présentée au réseau national en décembre prochain, mais rien n'est encore décidé.

Yvon GIROUX

Du nouveau au Centre culturel

C'est la semaine dernière que s'est faite l'inauguration de la nouvelle galerie d'expositions et de la nouvelle utilisation du Foyer au Centre culturel. Les rénovations qui y ont été effectuées au coût de \$19 000 font suite à une étude de rationalisation en vue d'une utilisation plus complète du Centre culturel.

Depuis l'ouverture du Centre il y a déjà 8 ans, on avait toujours discuté de la possibilité d'y installer un restaurant. Mais selon le président M. Lucien Loisel, ce n'était pas viable comme concept.

Toujours selon M. Loisel, l'ancienne galerie d'art ne permettait pas de présenter, à cause du manque de sécurité, des expositions dont la qualité et la valeur monétaire étaient très élevées. La nouvelle galerie qui permettra une plus grande possibilité d'expositions, poursuivra plusieurs objectifs: promouvoir la culture canadienne-française en exposant les oeuvres de nos artistes et artisans; éduquer le public; permettre au public d'acheter des oeuvres originales.

Ce sont les oeuvres de Mme Pauline Boutal qui marquent les débuts de cette nouvelle galerie. Comme le disait lors du vernissage M. Maxime Desaulniers, qui a bien connu Mme Boutal, elle serait très heureuse de cet honneur, mais elle le serait encore plus du fait que les jeunes pourront y exposer leurs oeuvres.

Quant à l'ancienne galerie, elle sera toujours en usage pour des expositions historiques, d'oeuvres d'enfants, etc.

Le Foyer

La salle de cèdre et le foyer étaient mal utilisés jusqu'à maintenant, mais ce ne sera plus le cas. Le Foyer deviendra le point de rencontre pour la communauté franco-manitobaine, où il sera possible de prendre un verre entre amis tout en écoutant de la musique d'ambiance la semaine ou des artistes semi-professionnels la fin de semaine.

En effet le Foyer qui sera ouvert tous les jours de la semaine de 19h00 à 01h00, donnera l'occasion à toute personne qui désire s'exprimer de la faire au Foyer. L'objectif est aussi d'offrir du travail aux artistes manitobains, à ceux de l'ouest et à tout autre artiste d'expression française. La programmation promet d'être très variée; mime, folklore, théâtre, monologue, soirée de poésie, danse, etc. seront présentes à un moment ou l'autre du calendrier. Durant la semaine du Festival par exemple, il y aura la Cabane de bois de la famille aux pois, où vous pourrez entendre l'artiste bien connu Maurice Paquin.

Ces changements au Centre culturel ne sont qu'un début, selon M. Loisel. L'an prochain d'autres améliorations sont prévues, entre autres on changera les meubles et on ajoutera au décor existant du Foyer, toujours dans le but de rendre l'ambiance plus confortable et plus chaude.

Yvon GIROUX

"Une drôle de vie" en prolongation

L'accueil enthousiaste du public pour ce spectacle troublant et touchant a rendu nécessaire la matinée supplémentaire du dimanche 7 février à 14h30 dans la Salle Pauline-Boutal.

Dans la critique du "Free Press" du 30 janvier, Brian Rivers loue l'interprétation de Claude Dorge dans le rôle du quadraplégique, Yves Durand, qui cache sous un extérieur d'optimisme frénétique un désespoir profond.

Les billets, pour la représentation de 14h40 le dimanche 7 février, sont en vente au guichet du Centre culturel franco-manitobain ou peuvent être retenus en appelant le No 233-8972.



mahawani
CURRY PLACE
998, chemin St. Mary - Saint-Vital

257-1132

Lundi au samedi
17h à 22h30
Avec licence de débit
de boissons

Essayez notre cuisine authentique, accommodée au carry ou "East Indian"
Commandes à emporter et traiteur à domicile
Pour vous joindre à nos cours de cuisine téléphonez à Samina

Restaurant Continental

La Vieille Gare

Tél.: 247-7072

630, rue des Meurons, Saint-Boniface



**BUFFET TRADITIONNEL
POUR LE FESTIVAL DU VOYAGEUR**



Du 15 au 20 février, de 12h à 15h

(incluant tourtière, fèves au lard, ragoût de bison, "cretons", pudding au pain, tarte au sucre, etc.)

Ouvert de 12h à 15h - 17h à 02h00 - STATIONNEMENT GRATUIT

NOUS ACCEPTONS LES CARTES DE CRÉDIT

Park Florist

400, avenue Taché
(en face de l'Hôpital Saint-Boniface)
Lucille et Yvonne Boulet
Tél.: 247-3891 - 247-6158

LA MAISON DU DISQUE

- DISQUES
- CASSETTES
- 8 PISTES

313, rue Kenny (angle Marion)
Tél.: 233-2169

Ouvert tous les jours de 10h à 18h
sauf le vendredi de 10h à 21h

La meilleure sélection
de musique française dans l'Ouest.

Les portes de la maison
s'ouvrent tout grand pour toi.
Dieu te dit: "viens mon ami,
viens près de moi".

(Rozier)

**Salon Mortuaire
Lesjardins**

357, RUE DES MEURONS. ST-BONIFACE, TEL.: 233-4949

Saint-Lazare

Saint-Lazare reste bien vivant!

S'il y a des lecteurs qui croient que Saint-Lazare est disparu de la carte et bien je tiens à les rassurer; nous sommes tous bien portants malgré les grands froids de ces dernières semaines.

Depuis les fêtes, votre correspondant est devenu un peu paresseux et il s'est donné la permission de prolonger son congé jusqu'à cette semaine. Il y a pas eu de chronique de chez nous depuis cinq semaines et il semblerait qu'elle n'a pas manqué car personne ne nous a demandé pourquoi il n'y avait rien pour Saint-Lazare. Je n'ai pas non plus reçu de nouvelles, de rapports de quoique ce soit ni de qui que ce soit ce qui rend notre tâche très difficile étant donné qu'il nous est impossible d'assister à tout ce qui se passe dans la paroisse, il

faut compter sur la bonne volonté des gens intéressés. Disons aussi en passant qu'il nous faut mettre notre chronique à la poste le samedi alors il faut avoir l'information en main le vendredi après-midi.

Nous avons remarqué un grand nombre de visiteurs pendant les fêtes venues de loin et de près. Les enfants de Léonard et Noëlla Huberdeau ont organisé une fête le 26 décembre 1981 à l'occasion de leur 35e anniversaire de mariage une soirée qui fut très appréciée par les jubilaires.

Le bal de la veille du jour de l'an des Chevaliers de Colomb fut un succès encore cette année. Il y avait salle comble et le tout s'est déroulé "comme sur des roulettes".

Le match annuel de ballon-balai

Le match annuel de ballon-balai entre les Chevaliers de Colomb de Saint-Lazare et Russell a pris place récemment et l'équipe de Saint-Lazare en sortit vainqueur, encore une fois. Les dernières cinq minutes de la partie ont été réservées aux dames et elles en ont profité pour se dégourdir. Après la joute, il y eu rencontre à la salle communautaire pour un "vin et fromage", gracieuseté du

conseil de Russell.

Les 23 et 24 janvier avait lieu le tournoi annuel des 8 ans et moins. Nous ne sommes pas en mesure de vous donner plus de détails car nous attendons toujours un compte rendu du tournoi. Si on en juge par le grand nombre d'automobiles à la patinoire durant ces deux jours ce fut un grand succès.

Carnaval d'hiver

L'Association athlétique et les Chevaliers de Colomb se sont joints pour organiser un carnaval d'hiver qui aura lieu fin février. On parle d'une soirée sociale, d'un tournoi de "cribbage" et de hockey, d'un "poker derby", un tournoi de ballon-balai et que sais-je? C'est une première pour ces deux organisations et nous espérons que ce ne sera pas la dernière. Bravo et bon succès...

Le Club 4 H

La rencontre des fêtes du Club 4 H eut lieu à la patinoire le dimanche 3 janvier. Après un bon moment de patinage quelques leaders assistés de quelques parents ont servi un goûter aux membres.

Du côté du hockey

L'équipe senior de hockey, les Outlaws, participera au championnat de la A.M.H.A. et leur première joute avait lieu en fin de semaine.

Centre récréatif Notre-Dame

Le Centre récréatif Notre-Dame offrira des cours de gymnastique pour débutantes s'adressant aux filles des 2e et 3e années, du 22 février au 26 avril inclusivement, les lundis, de 17h à 18h. L'inscription

aura lieu mercredi, le 10 février prochain, au Centre récréatif Notre-Dame, 271, avenue de la Cathédrale à Saint-Boniface, de 19h à 20h. Le nombre de participantes est limité.

Armand GUÉNETTE

P.S. Rien de nouveau au sujet de la potasse.

Salut et à la prochaine...

Saint-Léon

Film & Collecte - L.F.C.

La Ligue des femmes catholiques, à sa réunion de janvier, avait un invité en la personne de M. Bob Walberg de la Fondation de l'alcoolisme. Après le visionnement d'un film sur les ravages de l'alcool et les moyens possibles à prendre pour s'en sortir, l'assistance pouvait poser des questions. M. Walberg a réussi à rendre cette soirée très informative.

Aussi une collecte de linge usagé se fait présentement par les dames de la Ligue. C'est certainement le temps de faire servir ce linge qui ne fait plus rien dans nos garde-robes. Les boîtes de linge s'achemineront bientôt au Centre Laurent, rue Taché.

Bon début

Les Chevaliers de Colomb ont commencé l'année 1982 par une soirée de divertissements avec leurs familles au Centre récréatif le 15 janvier. Des jeux organisés par les jeunes, des parties de cartes pour les adultes et un goûter en fin de soirée. On s'amuse malgré le froid et les tempêtes!

À leur assemblée mensuelle, l'aumônier, l'abbé Louis Laurencelle, a présenté des informations concernant les sectes religieuses; ex: Témoins de Jéhovah, Bérets Blancs, les Charismatiques, etc. Suite à sa présentation, les

chevaliers ont posé des questions et discuter le pour et le contre des différentes sectes.

Le prochain projet des Chevaliers de Saint-Léon sera le carnaval d'hiver. Il se dessine lentement et sûrement à l'horizon. Sous l'oeil attentif des Chevaliers les plus "inventifs" le carnaval sera une période de festivités très agréables. Les dates: les 6 et 7 mars. Retenez-les!

Marie C LABOSSIÈRE
Normand ROY

Le Centre récréatif de Saint-Léon

Il y a à peine un mois, on brûlait l'hypothèque du Centre récréatif, notre salle communautaire.

En effet, durant la soirée de la veille du jour de l'an, le président du comité du Centre récréatif, Robert Talbot, avait l'immense plaisir de brûler un petit papier devant la salle remplie de fêtards, au milieu des cris de joie!

Cette idée de salle paroissiale ou communautaire est venue avec les préparatifs du centenaire de la paroisse (1979). Pour faire des "fêtes" il fallait un local, et celui que nous avions était beaucoup trop petit - le sous-sol de l'école. Donc en juin 1975, les paroissiens sont en face d'un gros projet.

Après plusieurs démarches, plusieurs difficultés, des demandes et des refus de subventions l'approbation des plans est faite et la construction débute fin novembre 1976 pour se terminer en été 1977. La personne en charge était Fernand Rondeau. D'ailleurs c'est un terrain de celui-ci que le comité du Centre récréatif avait acheté en face de la nouvelle auberge pour y construire cette salle de 54 pieds sur 110 pieds; sur un lot de 125 pieds sur 300 pieds. Le travail de plusieurs hommes a été gratuit; ce qui a de beaucoup diminué le coût de la bâtisse. Ces heures de dévouement n'ont peut-être pas été appréciées à leur juste valeur au moment de la construction. Il serait peut-être opportun de remercier un peu tardivement ces ouvriers de la première heure. Les fonds provenaient de dons personnels, d'une subvention du gouvernement fédéral, d'un emprunt de la Caisse de Notre-Dame et un prélèvement des taxes municipales pour l'entretien de la salle.

Il ne faut pas oublier la part que les Chevaliers de Colomb a prise en maintes occasions, l'équipement de cuisine

fourni par la Ligue des femmes catholiques, les soirées de bingo hebdomadaires, et les projets des quêteux: "Beer Garden", bazar, tournois de balle, danses, etc; les profits de tous ces projets étaient pour payer le Centre récréatif.

Le coût total de cette salle communautaire se chiffrait à 102,000\$. Et l'hypothèque qu'on a brûlé au jour de l'an était celle de l'emprunt. Il reste maintenant à faire l'achat des parts de plusieurs paroissiens.

Enfin, le 21 octobre 1977, l'ouverture officielle se fit avec tout le cérémonial que l'on devait y mettre. C'est avec fierté que les gens y participèrent!

Tous et chacun avait contribué à l'érection de cette bâtisse, soit par don, par travail de construction, travail d'entretien, etc. Tous sont donc heureux de voir leurs efforts venir à un accomplissement! Oh, nous jouissons de la salle depuis 4 ans déjà, en sachant que les revenus allaient pour payer la dette. Maintenant nous pourrions penser plutôt à ajouter ou améliorer.

SERVICE COMPLET
DE DEMENAGEMENT



Rolly's Transfer CO. LTD.

256-5869 256-2564

Personnel tout à fait expérimenté



MAD DOG VACHON



PUPPY DOG PELOQUIN

Prenez place. Les deux lutteurs Mad Dog Vachon et Puppy Dog Peloquin se livreront à vous, sans forfanterie. Malgré leur aspect rébarbatif, ces deux athlètes débordent de gentillesse. Ils évoquent leur carrière, leur amour pour ce sport dont ils montrent aussi l'autre côté de la médaille. Laissez-vous conquérir...sans lutter. Une réalisation de Maurice Arpin.

LE MERCREDI 10 FÉVRIER À 21h00

(EXCEPTIONNELLEMENT)

DEUX "TRÈS FORTES" PERSONNALITÉS
S'HUMANISENT À



Quand 169 jeunes se rencontrent...



Marie Fournier appelée à remplacer durant quelques heures Gérard "Ziz" Jean à l'atelier moderne.

Depuis maintenant trois ans, les étudiants du secondaire de la division de la Rivière Rouge se réunissent et travaillent le chant choral en ateliers pendant deux jours et offrent un concert le dernier soir. Cette année cela avait un caractère bien particulier, puisque l'Alliance chorale du Manitoba a travaillé en étroite collaboration avec la directrice de l'école de Saint-Malo et responsable de l'événement, Mme Rita Rioux, afin de souligner la semaine nationale de

chant choral décrété par l'Alliance chorale canadienne.

Donc mercredi et jeudi dernier, 169 jeunes des 7e, 8e et 9e années des écoles de Saint-Malo, Saint-Pierre, Saint-Jean-Baptiste et Sainte-Agathe ont travaillé en ateliers sous les conseils de trois animateurs prêtés par l'Alliance chorale. Guy Boulianne, directeur des Blés au Vent a dirigé l'atelier de negro spiritual, Suzanne Campagne du groupe Folle



Suzanne Campagne dirigeait l'atelier de folklore.

Avoine celui du folklore et Gérard "Ziz" Jean compositeur, l'atelier moderne. Il y avait aussi 10 professeurs qui ont participé activement à ces deux jours d'ateliers.

Après une répétition générale en groupe dans le gymnase de l'école jeudi dernier, les étudiants ont pris leur repas à l'aréna avant de se diriger à la salle Iberville où avait lieu le grand concert devant une salle composée à majorité de leurs parents et amis.

Malgré le fait qu'ils étaient très nerveux et que la plupart d'entre eux n'avaient aucune expérience du chant choral avant ces ateliers, ces jeunes ont donné une impressionnante performance de leurs talents. Ils ont prouvé à l'assistance qu'ils n'avaient pas perdu leur temps durant ces deux jours de formation, en exécutant des chants allant parfois jusqu'à six canons, une discipline très difficile. Une très bonne performance aussi dans le domaine folklorique, le style considéré le plus difficile par Marie Fournier de l'ACM.

En plus du bon travail effectué par les organisateurs, et les animateurs, il faut

souligner aussi celui fait par les professeurs qui y sont même allés d'une chanson durant le concert et de plusieurs parents qui ont participé à différents niveaux de l'organisation. En définitive, tout le monde était très heureux des progrès réalisés par ces jeunes en si peu de temps et du concert qu'ils ont offert.

Yvon GIROUX

La FAFM reçoit \$2 000

La Fédération des Aînés franco-manitobains de Saint-Boniface a reçu \$2 000 la semaine dernière, du ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, Mme Monique Bégin. Cette contribution permettra à la FAFM d'offrir un relais pour les retraités dans le cadre du Festival du Voyageur et d'augmenter la participation de ce relais. On se propose de présenter à peu près les mêmes activités, soit: parties de cartes, tournois de palets et de quilles sur tapis, spectacles et deux soirées de danse.

Cabaret familial

Le Centre culturel franco-manitobain présente un cabaret familial "La cabane de bois de la famille aux pois" qui aura lieu au foyer du Centre tous les soirs durant le Festival du Voyageur, du 14 au 21 février de 17h à 21h.

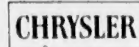
La très dynamique famille aux pois, vous accueillera et animera les soirées remplies de chants, concours et beaucoup de rires. Les invités spéciaux seront Louis Dubé, et Maurice Paquin.

Nomination à la SFM

Mme Gilberte Proteau, présidente de la Société franco-manitobaine annonçait aujourd'hui la nomination de M. Fernand Rondeau de Saint-Léon au poste de conseiller au conseil d'administration.

M. Rondeau est entrepreneur dans le domaine de la construction. Il complètera le terme de M. Jean Lalonde qui a démissionné du conseil de la Société franco-manitobaine suite à l'obtention d'un emploi à Ottawa.

SABOURIN GARAGE



SAINT
JEAN
BAPTISTE

Vendeur des produits

CHRYSLER

Réparation de tous modèles

Propriétaire:

Fern. Sabourin - Tél: 758-3343



Jean-Paul Gosselin

SWAT

EXTERMINATEURS
PROFESSIONNELS

TÉL.: 233-3182

65, chemin Sainte-Anne
Saint-Vital



Marcel Lagassé

Faites connaissance avec les représentants des ventes du sud du Manitoba. Leur 7 années d'expérience signifient qu'ils peuvent vaincre tous vos problèmes d'insectes ou animaux nuisibles.

Ils se trouvent dans votre région au moins une fois par mois; vous pouvez leur téléphoner pour une estimation gratuite, sans obligation.



SOMERSET

général en herbe

LE DIMANCHE 7 FÉVRIER À 17h30

L'équipe de SOMERSET
affrontera celle
de SAINT-CLAUDE



SAINT-CLAUDE

Animateur: Louis Lemieux
Réalisation: Marie Benoist-Martin



RADIO-CANADA rend hommage à Gabrielle Roy et à son roman: "Ces enfants de ma vie" le dimanche 7 février à 22h15, dans le cadre des Beaux-Dimanches.

Le film qui sera présenté permettra de revoir Gabrielle Roy, alors qu'elle était jeune fille, au moment où elle avoue à sa mère son désir d'être écrivain tandis que cette dernière la pousse vers l'enseignement.

Puis, nous la suivrons dans l'école où elle vécut une étape de sa vie. Quelques-uns de ses anciens élèves se souviennent d'elle et nous disent comment ils l'ont perçue et ce qu'elle représentait pour eux.

À travers des images d'une beauté au calme impressionnant, les mots de Gabrielle Roy nous rejoignent avec plus de force car elle réussit, à travers les événements quotidiens, à nous faire vibrer par le moindre détail.

Rappelons que ce film a été tourné dans la région de Cardinal, au Manitoba, avec, comme distribution:

Pierrette Cormier-Lloyd dans le rôle de Gabrielle Roy, Laurette Rouillard,



dans celui de sa mère et Marc Labrèche dans le rôle de Médéric.



Le mercredi 10 février à 18h30, deux jeunes Franco-Manitobains s'affrontent amicalement à **PILE OU FACE**.

En effet, Janine Tougas et Jean-Maurice Labelle

se livreront une lutte sans répit pour essayer d'entraîner, chacun, Dame Fortune dans leur camp.

Stéphane Cherpit anime ce jeu questionnaire avec beaucoup de dynamisme et de brio.

La réalisation est signée: François Savoie.

Plus que quelques jours avant le Festival du Voyageur. L'équipe de CBWFT se prépare fébrilement, stimulée et quelque fois houpillée par le réalisateur François Savoie qui s'affaire et s'active pour ne pas faillir à la tradition. **Chaque soir, à 18h30, le TÉLÉ-RELAIS** prendra le pouls du Festival, vous présentera une pléiade d'artistes et vous donnera envie de fêter cet événement extraordinaire. Réservez vos soirées... dès 18h30.



Sous la Coupole

Collège universitaire de Saint-Boniface

ÊTRE - POUR - SERVIR

Depuis le Concile Vatican II, l'idée de service ou de ministère s'est développée rapidement dans l'Église catholique. Non seulement l'idée de ministère s'est-elle développée mais aussi un nombre grandissant de ministères est apparu. Le diaconat permanent qui avait disparu depuis des siècles est remis sur pied. Deux ministères culturels ont été développés: le lecteur et le ministre de l'Eucharistie.

Cependant, la plupart des ministères qui s'exercent sont moins visibles mais ils sont très nombreux. Pensons à tous ceux qui enseignent la religion, la Parole de Dieu, en commençant par les parents qui prennent au sérieux leur devoir de transmettre à leurs enfants la tradition chrétienne par leur parole et leur vie. Et tous ces enseignants qui montrent les voies de Dieu. Toute personne qui se dévoue pour l'humanité, qui rend service à son prochain est dans un ministère.

Fondement des ministères

Nous pouvons nous demander, comme chrétiens, quel est le fondement de tous ces ministères?

C'est le Christ, l'unique prêtre, qui est, pour le chrétien, la source de son ministère. En effet, tout chrétien participe à l'unique sacerdoce du Christ.

Les ministères ordonnés, c'est-à-dire ceux des évêques, des prêtres et des diacres participent au sacerdoce du Christ; les personnes actives dans tous les autres ministères, appelés non ordonnés, participent à l'unique sacerdoce du Christ. En autant qu'une personne est unie à la vraie vigne, le Christ, elle porte du fruit.

Le chrétien, ordonné ou non, participe au sacerdoce du Christ par son baptême. Par son baptême, il est incorporé au Christ, il fait partie du Christ. Ses actions deviennent des actions chrétiennes. Ses énergies, son amour et son dévouement lui viennent du Christ.

Conséquences

La participation au sacerdoce du Christ apporte des conséquences importantes. En voici trois:

- Savoir que l'on n'est pas le Sauveur, mais que l'on n'est qu'un instrument de salut au service du Christ et de l'humanité, cela devrait produire l'humilité.

- Les chrétiens n'ont pas le monopole des services rendus à l'humanité. Cependant, ils devraient s'efforcer de rendre un service humble, convaincus qu'ils sont d'avoir les ressources nécessaires pour accomplir un ministère efficace. Car ses ressources lui viennent du Christ.

- Enfin, nous rencontrons aujourd'hui des chrétiens qui s'intéressent à servir les autres. Ils cherchent à connaître les ministères et à les approfondir. Nous en voyons, par exemple, suivre les cours de religion au Collège universitaire de Saint-Boniface. Certains cherchent leur orientation dans les ministères; d'autres approfondissent leur foi afin de donner un meilleur service.

Car l'être humain est un être au service des autres.

Edmond CORMIER

Les étudiants du Collège universitaire de Saint-Boniface ont préparé encore cette année, un spectacle de chansons et de musique.

Ce spectacle, **POURQUOI CHANTER?**, qui sera du genre cabaret, aura lieu, à 20 heures, le vendredi 5 février et le samedi 6 février 1982 à la Salle académique, 196, avenue de la Cathédrale.

La Montagne

Un mot du Gérant de la coopérative

Soyons fidèles à notre coopérative. Ceci est mon message pour la nouvelle année.

L'année 1981 n'a pas été exempte de difficultés: taux d'intérêts élevés, beaucoup de sans travail. L'année qui vient de s'écouler s'intercale dans une période où les revenus nets des fermiers sont lents à se relever. La production agricole dans l'ensemble du pays continue à devancer les besoins de la consommation. Enfin, nous avons terminé une année difficile.

En regardant la vie de notre coopérative en 1981, qui aura des ventes d'au-delà de huit millions, il y a bien des chances que l'année 1981 s'inscrive dans l'histoire de notre coopérative comme une année tout de même satisfaisante. Ceci est dû principalement au fait que la dernière année a été caractérisée par la participation aux ventes et autres activités pour les douze mois d'opérations de notre nouvelle succursale de Manitou. Je profite de l'occasion pour exprimer notre reconnaissance à tous nos collaborateurs.

Merci aux sociétaires, aux clients, pour leur appui soit en faisant leurs emplettes à nos magasins, soit en obtenant des services des succursales que tous ensemble nous possédons et administrons. Par votre coopération intel-

ligente vous êtes responsables dans une large mesure du progrès de votre coopérative. Une coopérative vaut ce que valent ses membres. Ce qui compte c'est l'effort individuel qui s'ajoute à l'effort collectif.

Merci aux employés de notre coopérative qui, chacun à sa tâche, ont rempli leur devoir avec une compétence et un dévouement que nous avons le plaisir de signaler.

Merci aux directeurs qui ont compris leurs responsabilités et devoir et qui ont pris des décisions qui s'imposaient dans les circonstances. Ensemble nous avons travaillé pour que notre coopérative puisse toujours rendre de plus grands services, à vous les membres.

L'année 1981 a été assombrie par le décès de coopérateurs qui se sont particulièrement illustrés par leur dévouement à la cause coopérative. Rappelons le souvenir de MM. Joseph Deroche, Louis Chabbert et Lucien George.

Avec vous tous j'ai le plaisir de remercier la Divine Providence qui nous a permis de continuer notre œuvre dans le progrès pour le plus grand bien de tous et chacun.

Raynald LABOSSIÈRE
Coopérative Saint-Léon Ltée



**SALLE COMMUNAUTAIRE
PRÉCIEUX-SANG, 202 RUE KENNY
SAINT-BONIFACE
MARDI LE 16 FÉVRIER 1982
MERCREDI LE 17 FÉVRIER
DE 13h00 À 24h00**

**DANSE, CHANSONS À RÉPONDRE,
RACONTEURS, CARTES, ARTISTES
INVITÉS, JEUX DIVERS, ETC.
UN SOUPER SERA SERVI.**

**UN PROJET DE
La Fédération des Aînés Franco-Manitobains**



Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

Projet de modification du Règlement sur la télédiffusion

Le C.R.T.C. propose d'apporter les modifications suivantes au "Règlement sur la télédiffusion". Ces modifications visent à redéfinir le terme "station" de manière à indiquer clairement que cette définition s'applique à une entreprise de télédiffusion autorisée par le Conseil, à rendre le Règlement applicable aux personnes autorisées par opposition aux stations et à souligner que les périodes visées par les exigences en matière de contenu canadien ne concernent que la période comprise entre 6h00 et minuit. On peut se procurer des exemplaires des modifications proposées auprès du Secrétaire général. Les parties du Secrétaire général. Les parties intéressées sont invitées à soumettre des observations écrites concernant le projet de modification au Secrétaire général, CRTC, Ottawa (ont.) K1A 0N2, au plus tard le 19 février 1981. (PN82-4).

Canada

La Broquerie



Carnaval d'hiver 1982

"Un gros succès", voilà l'évaluation de Roland Gauthier, président du Club Sportif, du carnaval qui a eu lieu la fin de semaine dernière. On estime à plus de 1000 le nombre de participants aux diverses activités.

Bien entendu, le hockey a été à l'honneur et les équipes de La Broquerie ont fait bonne figure.

Voilà d'ailleurs les pointages:

Wee Wees contre Saint-Pierre 3-3 - Pee Wees contre Saint-Malo 6-6 - Bantams contre Oak Bank 1-7 - Midget contre Saint-Adolphe 11-6 - Juvéniles contre Mitchell 8-1, et finalement les Habs aînés qui se sont fait littéralement "laver" par les "vieux jets" ont dû leur concéder une victoire de 9 à 11. Ce match n'a pas été sans incidents cependant. Les "vieux jets", surpris de la résilience et de la qualité de jeu des Habs, ont tout fait pour intimider ceux-ci. On a ri d'eux on a lancé du riz et de l'eau; on est même allé jusqu'à plâtrer l'arbitre Aimé Tétrault qui, selon eux, s'était montré favorable aux Habs. Et, comme dans tout match d'envergure, on a fait appel à Billy

Champagne qui a compté un tour du chapeau. Billy aura sans doute, lors de sa prochaine conférence de presse, à fournir des explications sur le pourquoi de sa décision de porter 3 maillots au cours de la partie. Sur le premier il y avait le No 99 tandis que sur les deux autres il y avait d'inscrit "Play me or trade me" et "Hat trick or bust". L'atmosphère de fête s'est continué à la messe où l'on avait invité les gens à s'habiller en habits de carnaval. Une longue procession de jeunes a présenté à l'autel des pièces représentatives d'équipement sportif. Le père Clavet dans son homélie nous a révélé qu'il était lui aussi un entraîneur, mais pas un entraîneur comme les autres puisqu'il avait été nommé là par Jésus Christ. Voilà donc pour l'égalité.

Le gagnant du tirage Sport 100 pour \$500.00 a été Gilbert Fournier.

Le Club sportif se dit très satisfait de la collaboration de tous et entrevoit déjà des plans grandioses pour le Carnaval centenaire de l'an prochain.



C'est Eugène Kirouac, grand chevalier, qui remettait à l'abbé Pierre Fisette un chèque de \$300.00, recettes nettes du déjeuner-communion. Au delà de \$5000.00 on été recueillis en dons à La Broquerie pour les missions de Pierre aux Philippines.

Saint-Adolphe

Le Hockey!

Cette année encore, nos jeunes jouent au hockey! Il y a les équipes Tom Thumbs, Pee Wees, Bantams et Midgets qui appartiennent à la ligue Minor Hockey. La semaine passée chaque équipe s'est trouvée à jouer - parfois avec échec, mais surtout avec plaisir. Les Tom Thumbs ont rencontré Île-des-Chênes, qui les ont défaits 9 à 2, mais ils ont gagné contre Saint-Pierre 7 à 2.

Les Pee Wees ont joué trois parties, résultats Saint-Adolphe - Oak Bank 15 à 7; Saint-Adolphe - Mitchell - 7 à 3 et échoué contre Île-des-Chênes - 6 à 10.

Les Bantams, quoiqu'ils ont perdu deux bons joueurs - Allan Chambers qui est déménagé, et Don Lagassé qui s'est fracturé le bras, ont quand même

gagné leur trois parties - une contre Oak Bank 4 à 0; une contre Île-des-Chênes 5-1 et une contre La Broquerie 11 à 4. Les Midgets n'ont pas été aussi chanceux - une partie gagnée contre Mitchell 7-5 mais deux perdues contre Saint-Pierre 8-1 et 13-6. On leur souhaite meilleure chance dans leurs parties cette semaine.

Les Old Timers de Saint-Adolphe - Les Silver Hawks sont aussi très impliqués dans leur hockey. Ils ont joué jusqu'à maintenant huit(8) parties et en ont gagné sept(7). Leurs joutes ont lieu surtout les dimanches soirs. Il y a 6 équipes dans leur ligue - Saint-Jean-Baptiste; Sainte-Agathe; Niverville; Saint-Adolphe; Île-des-Chênes; Lorette. Continuez les "jeunes"!

À la recherche de pompiers (ières)

Vous avez trouvé le temps froid ces derniers temps? Inscrivez-vous donc chez les pompiers! Ils savent bien eux autres où se chauffer. Gilbert Tétrault m'annonce justement que la brigade de La Broquerie est à la recherche de volontaires. Il y a onze (11) pompiers présentement et on voudrait se rendre à quinze (15). Aucune qualification requise sauf la disponibilité et le désir d'apprendre le métier. Les pompiers ont deux réunions par mois, réunions qui débutent avec un

souper-rencontre suivi d'instructions et d'entraînement. Cette opportunité est offerte également aux femmes et aux hommes mais Gilbert me prévient que les femmes recevraient un accueil particulièrement chaleureux... Si le travail (ou le "night out") vous intéresse vous pouvez appeler au No 424-5312 ou 5506 ou 5570.

On rappelle que le téléphone d'urgence est toujours le No 424-5646.

Alpec à La Broquerie

C'est mardi le 9 février à 19h30 qu'aura lieu à l'école secondaire la prochaine session d'Alpec. Le thème cette année est Tout recommence et la session sera divisée en cinq ateliers soit la parole, le décor, le chant, la catéchèse à

l'élémentaire et la célébration familiale. La session sera comme à l'habitude sous la direction de l'abbé Claude Blanchette. Invitation spéciale est faite aux jeunes du secondaire.

Rino OUELLET

Club 200

Le comité "School Advisory" lance encore cette année le Club 200. les billets sont de dix dollars (\$10) chacun. Ce billet vous donne droit de participation aux cinq tirages qui auront lieu le 5, 12, 19 et 26 avril et 3 mai. Le premier prix de chaque tirage est de cent dollars (\$100) et le deuxième de cinquante (\$50), sauf le dernier tirage du 3 mai qui aura un premier prix de deux cents (\$200), deuxième prix (\$100) cent dollars et troisième prix de cinquante (\$50). Tentez votre chance en vous procurant un billet des membres du comité: Ken Wood; Lewis Layman; Faye Thomas; L. Henkelman; Barb. Labossière; Paul Gagnon et Fred Quass.

Bonne chance à tous!

Calendrier

Les 4 au 14 février - Bonspiel des hommes-adressez vous à Sim Soucy - No 883-2387

Le 7 février - Skate-a-Thon - remis de dimanche dernier.

Le 13 février - Danse de la Saint-Valentin - organisée par le club de base-ball "Dirty Dozens" - \$4.00 par personne. Adressez-vous à Hubert No 883-2443 ou Gil No 883-2423.

Le 15 février - Assemblée de la L.F.C. à 20h00 à la salle A de l'église.

Les 26, 27, 28 février - Carnaval d'hiver de Saint-Adolphe - Un programme vous sera donné plus tard.

Edmée LE GAL
Denise HANCOX

Le Centre culturel franco-manitobain présente

Rétrospective des oeuvres de René Clair

tous les lundis à 20h00
jusqu'au 1er mars - entrée gratuite
Cette semaine - lundi, le 8 février



"Porte des lilas" France 1957

RE: René Clair, SC-Jean Aurel, René Clair - du roman de René Fallet
PH - Robert Le Febvre MUS-GEORGES BRASSENS
INT - Pierre Brasseur, Georges Brassens, Henri Vidal
Mêle les thèmes de l'amitié, de l'amour et de l'altruisme



MAURICE PAQUIN

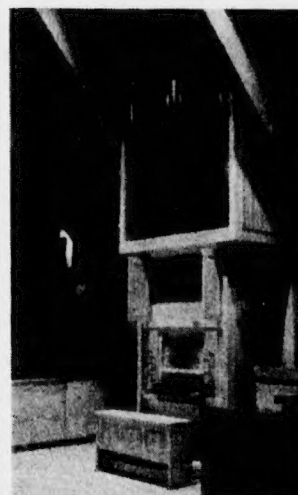
comédien et chansonnier
en spectacle

au CINÉMA JOLYS
à Saint-Pierre-Jolys
le samedi 6 février 1982
à 20h30

billets - \$5.00
Téléphonez à A.Desharnais No 433-7988
ou D. Saive No 433-7285

Dédicace des orgues du Monastère cistercien de Notre-Dame des Prairies Holland, Manitoba

Mercredi le 10 février à 19h30
par M. Carl Fudge de Boston
\$4.00 pour adultes - \$2.50 pour enfants
Vu le nombre de places, pour réservations



Téléphonez au
No (1) 526-2000
ou (1) 526-2002

ou écrire à:
L'organiste
C.P. 310
Holland, Manitoba
R0G 0X0

Clavecin & Clavicorde
jeudi le 11 février à 20h00
par M. Carl Fudge
à la salle de Holland

\$4.00 pour adultes
\$2.50 pour enfants

Bienvenue à tous

Saint-Eustache

La Famille Labossière visite l'école Saint-Eustache

Le vendredi 22 janvier l'école Saint-Eustache célébrait sa "journée voyageur".

Les activités ont commencé à 10h1/2 par une rencontre de tous les élèves dans la salle de l'école. Quelques parents se sont joints aux élèves pour voir une présentation par les élèves de maternelle et de sixième année. Avec leur professeur, Mme Michelle Beaudin, les élèves de la maternelle nous ont fait vivre une partie de chasse à l'ours polaire par une narration mimée. Un groupe d'élèves de la sixième année nous ont ensuite présenté un peu d'histoire du Voyageur avec texte et images. Tous ont pu se joindre aux chants.

Nous avons beaucoup apprécié la présentation de la Famille Labossière qui nous a fait vivre un peu la chasse aux bisons par les métiers de la Rivière-rouge.

Par la narration, le chant et la danse ils ont su créer l'ambiance du temps des grandes chasses sur les plaines de l'ouest canadien.

Après leur présentation la Famille Labossière a participé au "dîner voyageur" avec un menu spécial de fèves au lard et de galette. Nous remercions les dames qui ont si bien préparé et servi ce repas.

Après une récréation les élèves ont pu participer à des jeux esquimaux et indiens organisés au sous-sol de l'école. La journée se termina par des activités à l'aréna du village. Ce fut une journée bien agréable pour tous ceux qui y ont participé. Un grand merci à ceux qui ont aidé à en faire un succès.

R. PAINCHAUD
directeur

Otterburne

Carnaval d'hiver d'Otterburne

Le Carnaval d'hiver d'Otterburne aura lieu du 8 au 14 février. Il y aura des activités pour tous les goûts: Bonspiel toute la semaine; tournoi de ping-pong; soirée de bingo; partie de cartes "poker derby"; "spot shot"; danse du carnaval avec R&G Sound Track; activités pour les pe-

tis. De plus le Bonhomme Carnaval nous visitera au courant de la semaine. Le tout est au profit de la paroisse. Bienvenue à tous. Pour plus d'informations appelez Mme Evelyne Beaudoin au No 433-7637 ou 433-7871.



POURQUOI CHANTER?

Spectacle - cabaret des étudiants du C.U.S.B.

5 et 6 février 1982
à 20 h

Salle académique 196, av. de la Cathédrale
Etudiants \$3.00 Invités \$3.50

Billets disponibles au Collège universitaire
de Saint-Boniface (233-0210)

Jean-Paul II via l'Afrique



Le 12 février prochain, Jean-Paul II reprendra ses voyages apostoliques par un séjour d'une semaine en Afrique plus précisément au Nigeria, au Gabon, au Benin, en Guinée équatoriale. Durant sa tournée il prononcera plus de trente allocutions.

Ce sera le deuxième séjour du Pape dans ce continent, le premier au printemps 1980 lui ayant permis de se rendre au Zaïre, en Côte d'Ivoire, en Haute-Volta, de même qu'au Kenya, au Congo et au Ghana.

Il se trouve trente-quatre missionnaires canadiens au Nigeria et un seul au Gabon, petit pays de 540,000 habitants où les catholiques sont ce-

pendant en majorité. Pour sa part, le Nigeria compte 73 millions d'habitants dont 5 millions sont catholiques.

**GUERTIN IMPLEMENTS
(1968) LTD**
REPRÉSENTANT JOHN DEERE
VENTES ET SERVICE
"NOTHING runs like a Deere"



Lot 149
Chemin du Périmètre
C.P. 58
Saint-Vital, Manitoba
Tél.: 256-4321
Ed. Guertin

le FOYER

Venez faire un tour!

Le Foyer, le nouveau lieu de rencontre au Centre culturel franco-manitobain est ouvert depuis le 24 janvier. Vous pourrez vous relaxer dans une ambiance chaleureuse devant un feu de bois, tous les jours de la semaine de 19h à 01h00.

Il y aura une exposition dans la galerie avoisinante, de la musique d'ambiance du lundi au jeudi, et les vendredis, samedis et dimanches, vous pourrez entendre des artistes francophones.

Cabaret familial

La cabane de bois de la famille aux pois
au foyer du CCFM
du 14 au 21 février - de 17h à 21h

dimanche, le 14 février
et le samedi, 20 février
du 15 au 19 février

Les invités
Louis Dubé
Maurice Paquin

Avez-vous un talent artistique?
Désirez-vous vous exprimer
soit par:

- la danse
- la musique "sérieuse"
- le mime
- le folklore
- le théâtre
- le monologue
- la poésie
- etc. etc. etc.

Le "Foyer" le nouveau lieu de rencontre au Centre culturel franco-manitobain vous en offre l'occasion. Appelez Louis Paquin au No 233-8972 pour tous les détails.

Cette fin de semaine, (4, 5, 6 février) vous pourrez entendre Eric Lussier, pianiste, au "Foyer".



Venez visiter la famille aux pois durant la semaine du Festival du Voyageur.

**LES 20 ET 21 MARS, "envoyons d'avant nos gens"
... C'EST L'ASSEMBLÉE ANNUELLE DE LA**





Festival du Voyageur



du 14 février

au 21 février

PROGRAMME

Relais du Voyageur

Centre Culturel
340, boulevard Provencher
Dimanche: 14h30 à 24h
Lundi à mercredi: 12h à 24h
Jeudi à samedi: 12h à 01h00
DANSE AVEC LES BOSS



Grenier de l'abbaye

Centre Notre-Dame
271, avenue Cathédrale
Dimanche à mercredi: 19h à 24h
Jeudi à samedi: 19h30 à 01h00
VIN ET FROMAGE
Spectacle: FOLLE AVOINE



Chez les Bois-Brûlés

Salle Saint-Eugène
1009, chemin St. Mary
Mercredi 17 février - 12h à 24h
Jeudi et vendredi: 12h à 01h00
Samedi: 11h à 01h00
Spectacle et danse avec la Famille
Labossière, Marcel Meilleur et les
Échos de la Rivière Rouge

SAMEDI 13 FÉVRIER

8h - 15h Construction de sculptures
Parc Provencher
Invité special: Réal Bérard
10h - 16h 10e championnat Shell des courses
de chiens attelés.
Canal de détournement des eaux et
Route 15
11h - 13h Marche de participation
(en raquette). Parc du Voyageur
Course de dignitaires.
13h30 Canal de détournement des eaux et
Route 15
17h30 Bal du gouverneur
Hotel Westin - 2, place Lombard

DIMANCHE 14 FÉVRIER

10h à 16h Championnat Shell des courses de
chien attelés
10h30 Célébration du Jour du Seigneur
Cathédrale de Saint-Boniface
12h Sélection: gagnants du concours de
sculpture - parc Provencher.
13h Défilé du Voyageur
Départ avenue Lawndale et rue
Walner
14h30 Cérémonies d'ouverture
Parc du Voyageur (Whittier).
En vedette: Les "SKY HAWKS"

LUNDI 15 FÉVRIER

9h Programme des activités scolaires
16h - 22h 12e tournoi de volley-ball
Institut Collégial du Parc Windsor
1015, chemin Cottonwood.

MARDI 16 FÉVRIER

17h - 22h 12e tournoi de volley-ball

MERCREDI 17 FÉVRIER

16h - 17h Courses interscolaires de ra-
quettes - Parc du Voyageur
12e tournoi de volley-ball.
17h - 22h Tournoi international de
"Hockey Midget Voyageur"
17h30 - 23h Arénas - Bertrand et Maginot
Course de participation de ski
de fond Voyageur.
18h30 Terrain de golf - Parc Windsor

JEUDI 18 FÉVRIER

18h - 22h30 12e tournoi de volley-ball
18h - 23h Tournoi international de
"Hockey Midget Voyageur"
Arénas Bertrand et Maginot

Rendez-vous des vieux amis

Centre Précieux Sang
202, rue Kenny
Mardi et mercredi: 13h à 24h
le 16 et 17 février
Musique de danse, chansons à
répondre, conteurs, violoneux



La Poudrière

Centre Précieux-Sang
202, rue Kenny
Mercredi et jeudi: 19h à 24h
Vendredi et samedi: 19h à 01h00
ARTISTES VARIÉS
(Relais pour adolescents)

Petit déjeuner avec CKSB

DU LUNDI AU VENDREDI
Centre du Précieux-Sang (2e étage)
De 7h30 à 9h30



Musées et Expositions

- Musée de la Cathédrale, (sous-sol)
- Musée du Voyageur (Parc Whittier)
- Musée de Saint-Boniface (494, avenue Taché)

Cabane de Bois

Centre Culturel (Foyer)
340, boulevard Provencher
Dimanche à samedi: 17h à 21h
Spectacle: FAMILLE AUX POIS
ET MAURICE PAQUIN
(Lundi à vendredi)

VENDREDI 19 FÉVRIER

11h30 - 13h30 Banquet pour les participants
du tournoi de "Hockey Mid-
get". Club LaVerendrye
18h30 - 23h30 Tournoi national de RIN-
GETTES, aréna du Centenaire
Saint-Vital, 580, chemin Ste-
Anne, Saint-Vital
18h - 23h Tournoi international de
"Hockey Midget Voyageur".
Arénas Bertrand et Maginot
19h30 Concours canadien des barbus
Gymnase Louis Riel -
585 rue Saint-Jean-Baptiste

SAMEDI 20 FÉVRIER

6h50-21h30 Tournoi national de RINGET-
TES
Aréna centenaire de Saint-Vital
8h - 16h Compétition de MAJORET-
TES
Institut collégial Pierre Radis-
son.
5, rue de Bourmont
Saint-Boniface
8h - 14h Tournoi international de
"Hockey Midget"
Arénas Bertrand et Maginot
13h50-23h30 Tournoi national
de RINGETTES
Arénas Bertrand et Maginot
19h - 23h Tournoi international de
"Hockey Midget"
Aréna Maginot - Demi-finales

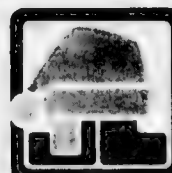
20h - 01h00 P'tit Bal du Voyageur
Club LaVerendrye,
614, rue des Meurons
20h - 01h00 Farce-Tival du rire
Gymnase Louis Riel,
585, rue Saint-Jean Baptiste

DIMANCHE 21 FÉVRIER

6h40-18h30 Tournoi national de
RINGETTES
Arénas Saint-Vital, Maginot,
Bertrand
8h - 16h Compétition de MAJORETTES
Institut Collégial
Pierre Radisson
10h30 Course - Coureur de bois
Départ - Parc du Voyageur
10h - 13h Déjeuner aux crêpes
Club LaVerendrye,
614, rue des Meurons
12h - 18h30 Tournoi national de
RINGETTES
Aréna Saint-Vital
- Demi-finales et finales
12h - 16h Compétition de natation
Piscine Boni-Vital,
1215, rue Archibald
12h - 21h 11e concours annuel de violon
Gymnase Louis Riel,
585, rue Saint-Jean-Baptiste
14h - 17h Tournoi international de hockey
Aréna Maginot - Finales

Auberge du violon

Centre Saint-Louis
Provencher et Nadeau
Danse tous les soirs
CONCOURS DE VIOLON
ET GIGUE
Tous les soirs avec danse



Cabaret des jeunes pionniers

Club de Golf de Saint-Boniface
100, rue Youville
Dimanche au samedi: 19h à 01h00
Chansonniers et artistes invités
VESSE DE LOUP
DUBÉ - LEFEBVRE
MAURICE PAQUIN, etc.

PARC DU VOYAGEUR

Parc Whittier - Rues Saint-Joseph et Hébert

(Entrée libre pour enfants moins de 12 ans accompagnés d'un parent)

- Activités variées
- Poste de la Rivière Rouge
- Grande tente chauffée, rafraîchissements, spectacles, repas
- Télé-Relais (18h30 à 19h)
- Spectacle "Bois Franc" et autres artistes (20h à 23h)

LES RENDEZ-VOUS CASINOS

- Viscount Gort Flag Inn
1670, avenue Portage, St. James
Ouvert à 16h - fin de semaine 14h
- Travelodge Winnipeg
20, rue Alpine, Saint-Vital
Ouvert à 16h - Entrée gratuite
- L'Hôtel Charter House
Hargrave et York Winnipeg

- Ouvert à 14h - Entrée gratuite
- Winnipeg Westin Inn
Portage et Main, Winnipeg
Ouvert de 17h à 02h00
- Centre culturel franco-manitobain
340, boulevard Provencher,
Saint-Boniface
Ouvert de midi à 20h - Entrée gratuite

Pour tous renseignements téléphonez au No 247-7692

219, boulevard Provencher - Saint-Boniface

Victoire des Étoiles de Saint-Malo

Malgré la tempête, l'équipe de hockey du Festival du Voyageur s'est rendu à Saint-Malo le vendredi 22 janvier pour jouer une partie de hockey fort intéressante et même parfois assez chaudement disputée, surtout durant la première période.

On remarquait cependant que pour des raisons difficiles à connaître, certains des joueurs de l'équipe des Voyageurs semblaient patiner moins vite à la deuxième période.

En troisième période, la stratégie de l'équipe du Festival changea un peu. Afin de compenser pour ce manque de vitesse, les Voyageurs ajoutèrent quelques joueurs de plus afin de suivre plus facilement les joueurs de l'équipe des Étoiles de Saint-Malo. Les arbitres, Luc Carrière, Mario Mayard avec l'aide du président du Festival, Gérald Pantel ont fait un excellent travail, même s'ils oublièrent de compter le nombre de joueurs sur la glace. Après tout, c'est le travail des entraîneurs de compter leurs joueurs, n'est-ce pas?

Vers 19h30, Jigue, la mascotte du Festival, fit la mise au jeu officielle avec la rondelle spéciale utilisée pour l'occasion. Heureusement qu'elle ne fut pas utilisée durant toute la partie. Peut-être que le gardien de but Rémi Smith aurait cependant du utiliser son premier bâton de 3 pieds par 3 pieds durant toute la partie!

Le vétéran de l'équipe du Festival, l'ancien voyageur M. Aurèle Désaulniers âgé de 56 ans a subi un très dur placage (non-intentionnel) au début de la première période. Cet incident majeur, d'après moi, désorganisa la stratégie de son équipe à tel point que le compte final aurait probablement été l'inverse.

Rolly Marion, nous montra qu'il sait encore manier la rondelle très facile-

ment, produisit un but et assista à un deuxième tandis que son fils Roger compta deux fois. Réjean La Roche, aidé de son frère Christian, compta lui aussi. Les autres buts des visiteurs furent marqués par René Désaulniers et Robert Marion. Cependant, avec les arbitres dans la "boîte" de pénalité et le nombre de joueurs grandissant de gilets blancs sur la patinoire à la fin de la partie, nous n'avons pas eu les noms des autres compteurs.

Chez l'équipe des étoiles de Saint-Malo ce fut le jeune Denis Trudel qui produisit son "tour du chapeau". Henri Coulombe, le vétéran numéro 9 des Warriors - qui fut honoré spécialement ce soir-là, fut le récipiendaire d'une plaque et de son maillot no 9 en remerciement de ses 18 ans de dévouement comme

joueur des Warriors marqua 2 buts et 3 aides. Mathew Gosselin compta 2 buts et 3 passes. Les autres compteurs des étoiles furent Jim Empey, Marcel Ruest, Marcel Coulombe, Richard Picton et un autre à la fin de la partie... nous n'avons pas eu son nom... raison... arbitre en pénitence!

Les trois étoiles de la partie telles que choisies par Vincent le Cavalier Dureault furent: Henri Coulombe qui reçut un maillot donné par les Jets de Winnipeg, la deuxième Denis Trudel et la troisième Roger Marion qui reçurent une casquette, gracieuseté des Jets aussi.

Le compte final - Les Voyageurs 8, les étoiles de Saint-Malo 11 (certain).

Louis GOSSELIN

Une subvention de \$500 000 à l'aréna de Winnipeg

Le ministre de la Santé, des Loisirs et des Sports, M. Laurent Desjardins a annoncé la semaine dernière le paiement d'une subvention de 500 000 dollars à l'aréna de Winnipeg à titre d'aide au programme d'agrandissement. Le montant total de la subvention du gouvernement provincial est de \$4.5 millions.

Ce dernier paiement effectué porte la contribution du gouvernement provincial à \$3,250,000. Une autre subvention de \$500 000 sera faite en 1983 et une dernière subvention de \$750 000, en 1984.

Le maire de Winnipeg, M. Bill Norrie s'est déclaré très heureux de la rapide attention que le ministre a apporté à la question, et prouve selon lui que le gouvernement respectera l'engagement financier pris dans le but d'aider à l'agrandissement de l'aréna de Winnipeg.



Don's Bakery

Steinbach Manitoba

- Pain frais tous les jours
- grande variété de pâtisseries

SPECS UNLIMITED

1035 Gateway Rd.
1375,
rue McPhillips
magasin Loblaw
334-5904

Division
verres de contact
185 rue Carlton
Lakeview Square
943-5511

2609,
avenue Portage
à Thompson Drive
889-6916

295, avenue Nairn
au Pont Louise
667-5321

POLITIQUE D'ACCÈS AUX DOSSIERS DE LA SFM

À la dernière assemblée annuelle, les membres de la Société franco-manitobaine avaient adopté une résolution qui demandait au conseil d'administration de développer une politique d'accès à l'information.

À sa réunion du 18 janvier dernier, le conseil d'administration a adopté la politique suivante:

POLITIQUE

- Dossiers actifs:** Les études, rapports, dossiers ou documents préparés par ou pour la Société franco-manitobaine, sauf ceux ayant trait au personnel de la SFM seront accessibles au public à la discrétion du conseil d'administration de la SFM.

- Archives:** Les archives de la SFM sont accessibles aux individus ou à des groupes à fin d'étude et selon les ententes rédigées pour chaque demande.

EXPLICATIONS

- Comme dans toute organisation du genre, les documents ayant trait aux salaires, évaluation ou autres des employés ne sont jamais accessibles au public.
- La SFM vit un certain dilemme, soit de garder ses membres bien informés tout en ne pouvant pas toujours dévoiler au public certaines stratégies politiques ou autres. En plus, tous les documents préparés pour la SFM soit par d'autres firmes, soit par ses employés demeurent toujours "document de travail" jusqu'à ce que le conseil d'administration les ait reçus et approuvés. Il serait anormal qu'un document quelconque soit discuté publiquement avant même que le conseil ne l'ait reçu et accepté officiellement.

Les documents, lettres, notes de services ou autres sont placés aux archives de la SFM après un an d'utilisation dans les dossiers actifs. Étant donné les facteurs de désintégration du papier, de confidentialité par rapport aux personnes encore vivantes et de risque de perte de copies originales, aucune organisation ne permet une circulation libre du public dans ses archives. Par contre, les archives sont normalement disponibles à des chercheurs, étudiants ou membre du public qui désirent les consulter sur place à des fins spécifiques. La SFM a décidé d'adopter une politique semblable pour ses archives. Si vous désirez consulter nos archives, vous n'avez qu'à communiquer avec le bureau pour ensuite en arriver à une entente écrite.

La Société franco-manitobaine
194, boul. Provencher, St-Boniface
Tél.: 233-4915

Le "Coup de pouce"

Vers un nouveau sommet?

AU 26 JANVIER: 1401 DONATEURS ONT CONTRIBUÉ \$20,056.75

Brandon
Marguerite Molgat Hughes

Elie
Oris J. Aquin
Aimé J. Bernardin

Etat-Unis
Etienne Bohémier

Giroux
Frère Gagnon
Auguste Gagnon

Glenboro
Thérèse Nelson

Great Falls
Lisa Bruneau

Haywood
Louis de Rocquigny
Noé Lambert
Roméo Dagesse
M & Mme Edmond Dufault

Holland
L'Abbé Jean Paul Gagné

Île-des-Chênes
Alex J. Arnould
Louis & Dolorès Laurendeau
Rachel Laurendeau
Denise & Georges Perron

La Broquerie
Arsène Therrien
Laurent Tétrault

Laurier
M. E.A. Gamache

Letellier
Jean & Linda Jubinville
Henri Dampousse

Mariapolis
M. & Mme Léonide Barsalou
Aimé Guilbert

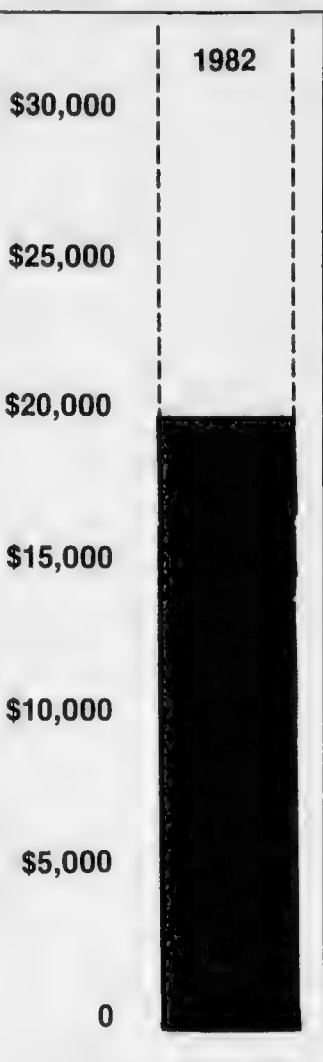
Morris
Ghislain & Léonne Dupuis

Notre-Dame-de-Lourdes
Raymond Yajau
Mme Thérèse Bosc
Clémence & Gabriel Roch

Ontario
Richard J. Labossière

Otterburne
Léon & Cécile Parisien
Joseph & Angèle Vincent

Parc Windsor
Léo & Thérèse Nadeau
Germaine & Hervé Marion
Léandre & Diane Buissé
Srs des Saints Noms de Jésus
et de Marie
Israël Desrochers



Cécile Saurette
Benedict Novak
Les Petites Missionnaires
Saint-Joseph
Alain Labossière
Pauline Collette
Renée-France Labossière
Jacqueline Thioux
Réal & Lise Sabourin
Les Oblats-Paroisse
Précieuse-Sang
Jeanne Allard
Mgr Joseph Bellavance
Georges Alarie
M. & Mme Adrien Gosselin
Ken & Lorraine Daniel
Henri & Simone Carrière
Henri & Yvette Lambert
M. Raymond Joyal
Simone Chaput Cameron
M. Périssé
Emma Ayotte
Marianistes
Roland O. Boily
Mme Cécile Lacroix
M. & Mme Emile Marcoux
Srs de St-Joseph
Anonyme
V.A. Guigné
Mme Yvonne Barten
Joseph D. Lamontagne
Adèle Bourdon
Lionel Piché
Jeannette & Antoine
Painchaud
Lionel & Nicole Saurette
Mme M. Hélène McConnell
Laurent & Constance Bradet
Flore Ayotte
Louis J & Agnès Rémillard
M. & Mme Antonin F. Savoie
M. & Mme Célestin Perrault
Anonyme
Pierre & Gisèle Gagné
Janine Tougas
Alexis & Blanche Gendron
Emile & Alice Plamondon
J.E. Lussier
Marie Aimée Dagesse
Irène V. Robidoux
Aimé & Anita Cormier
Louis P. Gagnon
Agnès Carlow
Les Clercs de St-Viateur

Saint-Claude
Henri & Cécile Philpott
Gabriel & Thérèse Bernard
Les Filles de la Croix
Julien Leduc
Anonyme
Marie Philippe
Jeanne Jobin

Saint-Eustache
M. Albert Beaudin

Saint-François-Xavier
Mme Elva Régner

Saint-Georges
Roger Bouvier
Maurice Dupont
Mme Yvonne Gagné

Marcel Lachiver

Saint-Jean-Baptiste
Edouard Beaudette
Mme Yvonne Gariépy
Mme Cécile Vermette
Louis & Annette Sabourin
Maurice & Rita Plamondon
Cyprien Godard
Lionel Marion
Roger & Annette Bouchard
Roland & Cécile Fillion

Saint-Joseph
Arthur Houle
Etienne & Hélène Brais
M. & Mme J.W. Delorme
Gilles & Huguette Rémillard

Saint-Léon
Olier & Marie Labossière
Gérard Talbot
Fernand & Rita Labossière
Romain & Flore Labossière
M. Antonin Jubinville

Saint-Malo
Claire Forest
M. Alaine Plamondon
Emma Gosselin
Roland & Annette Goulet

Saint-Norbert
René & Eva Paradis
Jean-Marie & Lynne Taillefer
Albert Rousseau
Ligues des femmes
catholiques de Saint-Norbert
Louis W. Bibeau
Robert & Denise Vigier

Saint-Vital
Marcien Ferland
Ginette Dupasquier
M. & Mme Henri Audette
Edmond & Simone
Timmerman
C. & A. Breton
M. & Mme Emile St-Arnaud
Rémi Aubé
Léo & Monique Dozois
Léon Grégoire
Roland Rioux
Lorraine A. Nogue
Denis Bisson
Doris A. Fillion
Philippe & Diane Leclercq
Mme A.M. David

Sainte-Anne-des-Chênes
Marius Magnan
Mme Antoinette Tougas
Mme Bernadette Côté
Norbert & Suzanne Ritchot
Daniel Tougas
Lucille Findish
Henri & Bernadette
Bonneteau
Aimé J. Lagassé
Charles & Alma Seewald
M. & Mme Fortunat Magnan

Sainte-Rose-du-Lac
Marie-Louise Proulx
Auguste Maguet
Louis & Corinne Tardiff

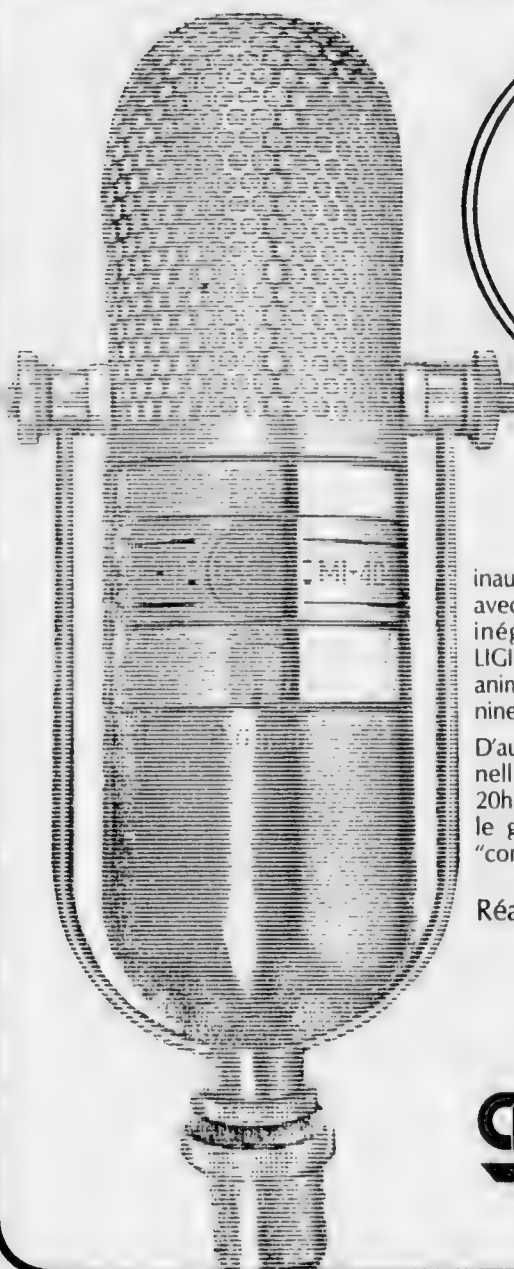
Somerset
Omer & Carmelle Boulet

Transcona
Donat J. Carrière
M. & Mme Ovide Lamoureux
J. Helbrin

Winnipeg
Mme Simone Etsell
LaRocque
W.R. Steur
Gisèle Bourgois-Law
Manuel Alice Santos
Mme Antoinette St-Onge
Marius Radosevich
Mme Anita Frey
Aimé & Solange Normandeau
Mme Eva Chartrand
Drucy Burnet
Les Filles de la Croix
Lucille Roch
Marguerite Comeau
Louis Deniset
L'abbé Maurice Jeanneau
John Hutchings
Alain Girardin
Margaret Elliott
Octave Poirier
Philippe Lafèche
Emmanuel & Lauren Marco
Mme E. Piamsalee
Mme Reilly-Wilkinson
Albert Guay
Serge Savard
Frances-Mary Brown
Alcide Faucher
Richard Cléroutx
M. & Mme Henri Trudel

Woodridge
Joseph Gisiger

LE MERCREDI 10 FÉVRIER À 20h30



**FEU
VERT**

inaugure sa station de radio CKBL avec une émission incomparable et inégalée: "LE DISC-JOCKEY RELIGIEUX" animée par Vincent Dureault et Janine Tougas.

D'autre part, FEU VERT, exceptionnellement diffusé le mercredi à 20h30, recevra l'interprète Kelley Fry, le guitariste-jazz Laurent Roy et la "comédienne" Monique Brunel.

Réalisation: François Savoie



COUPON-RÉPONSE

"Coup de pouce"

Je vous adresse \$ _____ à titre d'abonnement de soutien
à LA LIBERTÉ, MON JOURNAL.

NOM: _____

ADRESSE: _____

Envoyez au "Coup de pouce", LA LIBERTÉ, C.P. 96, Saint-Boniface, Manitoba.

**LES 20 ET 21 MARS, "envoyons d'avant nos gens"
... C'EST L'ASSEMBLÉE ANNUELLE DE LA**



Saint-François-Xavier

Une visite des Rédemptoristes



Une mission de renouvellement de paroisse aura lieu en l'église Saint-François Xavier du 14 au 18 février.

Le prédicateur sera le père David Cottingham, supérieur et membre fondateur de l'équipe de mission Rédemptoriste, accompagné de Bob et Joan Williston.

Les Rédemptoristes, fondé par Saint-Alphonse au 18^e siècle, s'engagent à aider les intéressés à rencontrer le Christ d'une manière nouvelle et intime par la prière, la lecture des Saintes Ecritures, le chant et le sermon. L'équipe, composée de cinq membres, prêche des missions à travers l'ouest Canada, responsabilité assumée par les Rédemptoristes depuis la colonisation du pays.

La mission débutera à la messe de 11h le dimanche 14 février et continuera chaque soir de 19h30 à 21h, du dimanche 14 au jeudi 18 inclus.

Lundi, mardi et mercredi de la semaine de mission, des instructions spéciales seront données à la messe de 10h30.

La mission est recommandée pour tout le monde, les jeunes inclus. La paroisse de Saint-François-Xavier invite tous à y participer. Pour des renseignements plus complets, appelez: Thérèse Allard au numéro 864-2609 ou Josée Bernard au numéro 864-2331.

Atelier d'information pour les paroissiens

Samedi le 23 janvier, une équipe d'animation du Centre pastoral du diocèse de Winnipeg a dirigé un atelier d'information pour les paroissiens de Saint-Eustache, d'Elle et de Saint-François-Xavier à l'école de Saint-François-Xavier.

Le père Albert Lafrenière, responsable diocésain pour la liturgie; Gregory Dunwoody, responsable de l'éducation adulte; et Pamela Privée, responsable de la catéchèse se sont joints aux quatorze

paroissiens des trois paroisses pour discuter l'église aujourd'hui, les modèles de l'église; le rôle du conseil paroissial, des laïcs; les comités du conseil paroissial.

Cette journée nous a permis d'évaluer notre direction dans le cadre de l'église aujourd'hui. Les participants de Saint-François-Xavier envisagent d'utiliser sans retard les idées recueillies au sujet du conseil paroissial.

Réunion annuelle du conseil paroissial

Dimanche, le 24 janvier suivant la messe, la réunion générale annuelle du conseil paroissial de l'église Saint-François-Xavier a eu lieu.

Les points d'intérêt et d'importance de l'année, ainsi que le rapport financier ont été préparés par Mlle Thérèse Allard et distribués aux paroissiens.

Trois membres sortants du conseil; Arthur Breland, président, Yvonne Wood secrétaire, et Lori Régner ont été applaudis en reconnaissance de leur trois ans de dévouement et de travail bien

fait.

Trois nouveaux membres, Yvette Bernardin, Linda Cyr et Brian Cyr se joignent à Thérèse Allard, Jack Garvey, Omer Ménard, John Peters; Greg O'Kane président; et Louis Robidoux, vice-président pour former le nouveau conseil paroissial.

Ensemble, les paroissiens jouèrent des beignes, muffins et café pour clore la réunion.

Josée BERNARD

VOYAGEUR AUTO LEASING & RENTAL

Location de voitures

...à la journée, à la semaine, au mois, à l'année.

366 rue Marion

Saint-Boniface, Man

Tél.: 233-7018

Division de DeGagné Motors
(1987) Ltée

LE CLUB LA VERENDRYE

● CLUB PRIVÉ

● Carte de membre requise



614, rue des Meurons, Saint-Boniface
Téléphone: 233-8997



LISE



NICOLE

ASSURANCES FOREST

160, rue Marion - Tél.: 233-4955 - 247-8434

"LA PLACE AUX PLAQUES"

Pour 1982

Il vous faut la vignette bleue
AVANT LE 1^{er} MARS

S'il vous est impossible de vous rendre au bureau, faites nous parvenir votre renouvellement avec votre chèque payable au "Ministre des Finances"

HEURES SPÉCIALES

Pour meilleur service
à partir du samedi 30 JANVIER
Ouvert du lundi au samedi inclusivement
de 8h00 à 18h00 (6. p.m.)

SERVICE INCOMPARABLE



GEORGES

AUTRES SERVICES

- Assurances - incendie-immobilière-mobilier-maladie-voyages-vie, etc.
- 20% de rabais pour assurance incendie aux personnes de l'âge d'or.
- 10% de rabais sur assurance maison avec détecteurs de fumée.

CONSULTEZ-NOUS EN TOUTE CONFIANCE.



PIERRE

HOROSCOPE

Capricorne du 22 déc. au 20 janv.

La personne qui vous aime cherchera à vous aider à mieux vous extérioriser. Dominez votre timidité. Oubliez-vous davantage et ne vous croyez pas le centre de l'univers. Cessez d'être capricieux.

Verseau du 21 janv. au 19 fév.

Vous allez vers des joies sentimentales et un bonheur serein. Vous saurez rompre la monotonie de la vie et vous choisirez mieux vos distractions ainsi que vos amis. Vous établirez des contacts.

Poisson du 20 fév. au 20 mars

Vous serez d'excellente humeur et la personne aimée en bénéficiera directement. Vous aurez envie de la gâter, de la choyer, de lui faire d'agréables surprises.

Belier du 21 mars au 20 avril

Ne prenez pas de décisions hâtives; elles donneraient de mauvais résultats. Si vous voulez conserver l'harmonie familiale, il faut y mettre du vôtre.

Taureau du 21 avril au 20 mai

Attention, car vous serez victime d'un coup de foudre et votre joie risque de ne pas durer; alors qu'il vous faudra tenir compte de la jalousie d'un être aimant qui ne vous pardonnera pas d'aimer le changement.

Gemeaux du 21 mai au 21 juin

Un grain de sable peut faire échouer vos projets amoureux. Méfiez-vous de votre grande imagination et ne vous exposez pas à vous repentir de vous être montré trop hésitant.

Cancer du 22 juin au 22 juillet

Vous avez des idées ingénieuses et fort amusantes. Vous échangerez des confidences et la personne aimée sera la première à rire de ses déboires passés. Votre amour en sera consolidé. Le climat sentimental sera à l'optimisme.

Lion du 23 juillet au 23 août

Vous avez du mal à agir avec franchise aujourd'hui. Vous avez tendance à dissimuler beaucoup de choses. Votre partenaire vous le reprochera peut-être.

Vierge du 24 août au 22 sept.

La personne qui vous aime demandera beaucoup de tendresse et de compréhension; faites une petite part au rêve, et ne vous laissez pas obséder par un pessimisme dû à des insatisfactions passagères.

Balance du 23 sept. au 23 oct.

Votre vie sentimentale connaîtra un tourbillon heureux et il vous faudra en profiter au maximum. Méfiez-vous de vos impulsions qui peuvent entraîner des discussions oiseuses et de la rancune. Surmontez vos états d'âme.

Scorpion du 24 oct. au 22 nov.

Manque de chaleur dans vos sentiments amoureux. On pourra vous donner le premier prix du silence. Si vous ne pouvez vaincre ni votre irritabilité, ni votre entêtement, invitez la solitude à partager vos heures.

Sagittaire du 23 nov. au 21 déc.

Mettez de la fantaisie dans votre vie sur le plan du cœur et ne vous résignez pas à faire toujours les mêmes choses de la même façon. Usez de votre imagination. Le climat sentimental sera favorable aux intrigues.

Labelle

MASONRY CONSTRUCTORS
LIMITED

Plafond texturé - ouvrage propre, service rapide et prix raisonnable.

Tél. No 247-3862

ou 942-0141 code 4425

et laissez message

SONGEZ-VOUS À VOUS LANCER EN
ENTREPRISE?
VOULEZ-VOUS EN SAVOIR DAVANTAGE
SUR LES FRANCHISES?
PENSEZ-VOUS ACHETER UN COMMERCE
EXISTANT?
VOULEZ-VOUS CONNAÎTRE LES
PROGRAMMES D'AIDE POUR LES PETITES
ENTREPRISES?

La SFM en collaboration avec LA BANQUE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT et ENTREPRISE MANITOBA

vous offre la journée de formation suivante:

1) Une clinique de gestion présentée par la BFD

- * sujets traités: L'achat d'une entreprise existante
L'achat d'une franchise
Le lancement d'une nouvelle entreprise

2) Une visite au Centre d'ENTREPRISE MANITOBA

- * Le but de ce Centre est de fournir un meilleur accès à une variété de services consultatifs (financiers et techniques) pour les entreprises du Manitoba.

3) Visite au Centre Industriel de Technologie

- * Ce centre dispose de 4 principales catégories de services
 - a) Le service d'assistance technique
 - b) L'évaluation du produit et du matériel
 - c) Le procédé de développement du produit
 - d) L'entraînement industriel spécialisé

DATE : le 13 février 1982 (9h-16h30 - inscriptions à 8h30)

LIEU : Holiday Inn Sud - 1330, Chemin Pembina

FRAIS D'INSCRIPTION : \$20.00 (manuel de travail et café inclus)

(Les inscriptions sont limitées).

Pour vous inscrire, compléter le coupon ci-joint ou appeler:

PAT GAUTHIER au No 233-6791 - Banque Fédérale de Développement
851, bld Lagimodière R2J 3K4

NOM _____

ADRESSE _____

PROGRAMME: Clinique de gestion - 13 février 1982

Un projet conjoint de la SFM - Développement économique
de la BFD - Banque Fédérale de Développement
de ENTREPRISE MANITOBA

Pour autres renseignements appelez Gérald Dubé - Tél.: 233-4915



ENTREPRISE GÉNÉRALE
D'ÉLECTRICITÉ

Fontaine
Électrique Ltée...

165, boulevard Provencher,
Saint-Boniface
Téléphone: 233-7425



Construction de défense Canada
Défence Construction Canada

DOSSIER: WG17010 b/c Winnipeg (Manitoba)
Remplacement d'ascenseur fonctionné par
hydraulique (Hangar 16)

Les documents constituant la soumission sont disponi-
bles aux entrepreneurs principaux.

DATE DE FERMETURE: JEUDI, le 25 février 1982
DÉPÔT POUR DOCUMENTS: \$25

Le secrétaire recevra jusqu'à 3 heures de l'après-midi
(heure normale de l'Est) les soumissions sous pli cacheté,
dont les enveloppes indiqueront le contenu et seront
adressées au soussigné.

Les plans, devis et les formules de soumission sont dis-
ponibles pour examen au Bureaux de l'Association des
Constructeurs aux endroits suivants:

Winnipeg, Brandon, Thunder Bay ainsi qu'à notre bureau
régional à Winnipeg.

Les intéressés pourront se procurer les documents de
soumissions en adressant leur demande à notre Service
des plans, à l'adresse ci-dessous, ou téléphoner l'indicatif
régional 613-998-9549, ou télex 053-4231. Cette deman-
de devra être accompagnée du dépôt stipulé ci-dessus,
payable à l'ordre de Construction de Défense (1951)
Limitée.

Un dépôt de garantie, si nécessaire, au montant indi-
qué dans les documents devra accompagner chaque sou-
mission.

W.J. Mulock, secrétaire
Construction de Défense (1951) Limitée
Billings Bridge Plaza
12ième étage, Immeuble SBI
2323, Promenade Riverside
Ottawa, Ontario
K1A 0K3

CN RAIL AVIS DE VENTE

NOUS DEMANDONS DES SOUMISSIONS SOUS PLI SCEL-
LÉ, AVEC LA MENTION "SOUMISSION 4030-24-AE-198"
CLAIREMENT INDIQUÉE SUR L'ENVELOPPE, adressées à
M. P. Kirk, directeur, achats et stocks, Canadien National,
Box 244, Postal Station - "Transcona", Winnipeg,
Manitoba, R2C 3R4, qui en acceptera la réception jusqu'à
MIDI, mardi 16 février 1982, pour l'achat et l'enlèvement
des terrains du chemin de fer, des véhicules suivants:

- | | |
|--|--------|
| (1) Véhicule no C074002
Camion Chevrolet 1974
Modèle à cabine basculante
No de série: CTE674V106451 | 1 seul |
| (2) Véhicule no 771147
Camion Ford 1971
Modèle C600
No de série: C61BVL51403 | 1 seul |
| (3) Véhicule no CNEZ704559
RAM 1970
Modèle: remorque isotherme 45'
No de série: 3109 | 1 seul |
| (4) Véhicule no CNEZ704566
RAM 1970
Modèle: remorque isotherme 45'
No de série: 3088 | 1 seul |
| (5) Véhicule no CNEZ704635
RAM 1973
Modèle: remorque isotherme 45'
No de série: 4754 | 1 seul |
| (6) Véhicule no C070185
Camion Chevrolet 1970
Modèle PS31035
No de série PS350F-163597 | 1 seul |

TERMES DE LA VENTE: F.O.B., "tel quel". Le soumission-
naire choisi devra effectuer le règlement de la transac-
tion en entier dès qu'il aura été avisé que sa soumission a
été retenue et avant la prise de possession de son achat.
Les véhicules doivent être enlevés en deçà d'une semaine
de la conclusion de la vente.

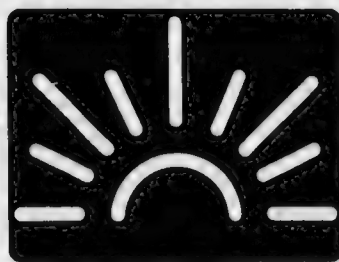
Les intéressés devront s'adresser à M. J. Whitaker, Garage
supervisor, CN Express Garage, Plessis Road, Winnipeg,
Manitoba. Tél.: (204) 222-4650, entre 8h et 17h, du lundi
au vendredi, pour fins d'inspection desdits véhicules.

Taxe provinciale en sus, s'il y a lieu. Aucun dépôt pré-
liminaire requis. L'offre la plus haute ni l'une quelconque
des soumissions ne sera pas nécessairement acceptée.

Les soumissionnaires devront indiquer clairement leur
nom et adresse postale dans la soumission.

M.P. W. KIRK
DIRECTEUR, ACHATS ET STOCKS

AIR
CANADA



VOLS
NOLISOLEIL

MIAMI

À COMPTER DE **\$335** ALLER-RETOUR

TAMPA

À COMPTER DE **\$305** ALLER-RETOUR

Cet hiver, ne vous contentez pas de n'importe quel
soleil. Choisissez Nolisoleil... d'Air Canada!
Ces vols sont très populaires, surtout à cause de leurs
bas tarifs aériens. Vous verrez, vous avez avantage
à vous y prendre tôt pour réserver vos vacances soleil.

**Vous trouverez ci-dessous des exemples
de tarifs aériens. Ils correspondent aux tarifs
les plus bas offerts selon les saisons.
Ce sont vos dates de départ et d'arrivée ainsi que
divers autres facteurs qui déterminent le tarif
que vous devrez payer. Communiquez sans
tarder avec Air Canada ou votre agent de voyages.
Ils se feront un plaisir de vous indiquer
la période et le tarif les plus avantageux.**

DE WINNIPEG À (ALLER-RETOUR)	NOLI		NOLIFLEX		ENFANT
	MI-SAISON	HAUTE SAISON	MI-SAISON	HAUTE SAISON	TOUTE SAISON
MIAMI	\$335	\$395	\$355	\$415	\$240
TAMPA	\$305	\$365	\$325	\$385	\$215

POUR RÉSERVER COMMUNIQUEZ AVEC VOTRE AGENT DE VOYAGES OU AIR CANADA, AU 943-9361

MI-SAISON - 1^{er} fév. - 16 mars; 23 mars - 30 avr. 1982 HAUTE SAISON - 17 mars - 22 mars 1982

Le tarif Noli: Réservations faites au moins 14 jours à
l'avance. Durée minimale du séjour: retour au plus tôt le
premier dimanche suivant le départ. Durée maximale du
séjour: 180 jours.* Repas complet servi avec une boisson
(vin ou bière) inclus dans le tarif. **Le tarif Noliflex:** Possi-
bilité de réserver des sièges au tarif Noliflex entre 7 et 14
jours avant le départ. Prière de s'informer sur les dis-
ponibilités auprès de son agent de voyages ou d'Air
Canada. Durée minimale du séjour: retour au plus tôt le
premier dimanche suivant le départ. Durée maximale
du séjour: 180 jours.* Repas complet servi avec une
boisson (vin ou bière) inclus dans le tarif. Consomma-
tions et repas complet inclus dans le tarif pour les vols
de Montréal ou de Toronto à destination de la Floride.
Les tarifs pour enfants: Tarifs réduits offerts à tous les
enfants âgés de 2 à 11 ans, accompagnés d'un adulte.

*Offre en vigueur jusqu'à la fin du programme

Conditions: • Réservations faites au moins 45 jours
avant le départ, un acompte non remboursable de
10% doit être versé dans les 10 jours suivant la reser-
vation. Le solde doit être acquitté au plus tard 45
jours avant le départ. • Réservations faites de 25 à
44 jours avant le départ, un acompte non rembour-
sable de 10% doit être versé dans les 10 jours suivant
la réservation. Le solde doit être acquitté au plus
tard 24 jours avant le départ. • Réservations faites
de 7 à 24 jours avant le départ: le paiement intégral
doit être effectué au moment de la réservation. • Il y
a un léger supplément lorsque le départ a lieu en
semaine et le retour, en fin de semaine. • Les tarifs
et les conditions peuvent être modifiés sans préavis.
Cependant, le paiement intégral au moment de la
réservation constitue une garantie contre les
hausses éventuelles. • Le coût de la taxe canadienne
de transport n'est pas inclus dans les tarifs. • Tous les
vols sont régis par les dispositions relatives aux vols
VARA du Règlement sur les transporteurs aériens de
la Commission canadienne de transport ainsi que
par le tarif nolisoleil CH-17 CTC(A) no 231 d'Air Canada.
• Il se peut que certains vols soient complets.

**POUR RÉSERVER, COMMUNIQUEZ AVEC
VOTRE AGENT DE VOYAGES
OU AIR CANADA, AU 943-9361**

AIR CANADA  **TOURAM**

LES VOLS NOLISOLEIL D'AIR CANADA SONT EXPLOITÉS PAR TOURAM INC.

INFO DIOCESAINS

Séssion de formation "GUIDE"

FIN DE SEMAINE 12-13-14 février 1982 à GIMLI, MANITOBA- DECOUVRETES ET APPROFONDISSEMENTS POUR ANIMATRICES-AUMONNIERS-COMITÉS DE PARENTS. Venez découvrir la psychologie de la jeune fille

- les essentiels du Guidisme
- des techniques d'animation
- la pastorale

et éclairer les points obscurs. Pour plus de renseignements, pour vous inscrire appelez le bureau Guide au No 237-6217 de 9h à 17h.

RETRAITES DIRIGÉES

Une retraite dirigée a pour but d'approfondir les relations personnelles avec Dieu dans une atmosphère de silence et de prières. Bien qu'il n'y ait pas de conférence, les retraitants rencontrent chaque jour un directeur.

Aux personnes intéressées: - Des retraites dirigées seront offertes aux endroits et aux dates comme suit: -

- **VILLA MARIA** - 100, Place Villa Maria, Saint-Norbert, Man. R3V 1A9
Tél.: (204) 269-2114

● 13-21 août; directeur: Père Isate Blanchette, o.m.i.

- **CHEZ LES OBLATES**, 601, rue Aulneau, Saint-Boniface, Man. R2H 3B4

● 18 au 26 juin; directeur: père Guy Guérin, s.j.

● 14 au 22 août; directeur: père Fernand Bédard, s.j.

* Pour renseignements s'adresser à Sr Antonia Ruest, m.o.
Tél.: (204) 233-7287 poste 40.

- **CHEZ LES OBLATES**, 323, rue Saint-Charles, Winnipeg, Man. R3K 1T6

● 18 - 26 février, directrice: Sr Flora Tétrault, m.o.

● 25 mai - 2 juin; directeur: père Guy Guérin, s.j.

● 4 juillet - 5 août; RETRAITE DE TRENTE JOURS.

- Expérience spirituelle pour tous: laïcs, religieux, religieuses, etc.

- Directeur: PP Guy Guérin, s.j. et Fernand Bédard, s.j.

* Pour renseignements s'adresser à Sr Alice Paquin, m.o. Tél.: (204) 885-2260.

ANNÉE THÉRÉSIEENNE

L'Ordre du Carmel fête cette année (1982) le quatrième centenaire de la mort de sainte Thérèse d'Avila. Pour commémorer cet événement, en autres plusieurs projets, les Carmélites de Trois-Rivières publient CARMEL EN FÊTE une feuille mensuelle d'un contenu très substantiel et très intéressant. Il est distribué gratuitement dans les paroisses, les groupes de prière qui en font la demande. Il est envoyé également par la poste, individuellement. Il serait peut-être juste d'envoyer une offrande si minime soit-elle pour en défrayer le coût de distribution.

Le but de CARMEL EN FÊTE est de nous aider à mieux connaître sainte Thérèse d'Avila, son expérience spirituelle, sa méthode de prière ainsi que l'histoire des Carmels au Canada etc... L'on se rappelle que Saint-Boniface a eu son Carmel de 1912 à 1929.

Pour informations, s'inscrire à Carmel en Fête, etc... s'adresser comme suit:

Monastère du Carmel
1785, boulevard du Carmel,
Trois-Rivières, Québec. G8Z 3R8

ÉMISSIONS RELIGIEUSES

Télévision CBWFT - Canal 3/cable 10

Le dimanche 7 février

9h45: **Ma Soeur la Terre**

LA CHALEUR. Les hommes ont besoin de chaleur: chaleur du corps et chaleur du coeur. C'est ce que Claude explique à Claire et à François.

10h: **Le Jour du Seigneur**

Célébration oecuménique par le Comité évangélique de Sherbrooke.

16h: **Second Regard**

2e partie: L'ÉGLISE CATHOLIQUE EN FRANCE AUJOURD'HUI. Fresque de l'organisation en France, de sa situation actuelle, de ses caractéristiques, de ses problèmes et de ses nouveaux visages.

Le mardi 9 février

22h10: **Rencontres** (Interview avec Marcel Brisebois). D'ORMESSON (Jean), membre de l'Académie française, directeur du journal "Le Figaro" (Paris)

Le mercredi 10 février

9h15: **L'Église en papier**

LA MACÉDOINE ET LA DEUXIÈME LETTRE AUX CORINTHIENS

La vie de l'Église primitive racontée avec des personnages de papier.



Collège secondaire de Saint-Boniface

Comité: Gisèle Dupasquier, Lucienne Loiselle, Paul Préfontaine, Jean-Louis Ouellette (photographe).



NOS COMITÉS

C'est avec beaucoup d'intérêt qu'une équipe de jeunes se dépêche sur les lieux chaque fois qu'un événement se déroule au Collège. Ce sont nos photographes en herbe qui sont toujours à la recherche de poses originales. On retrouve le produit de leur travail et de leur loisir dans l'annuaire de notre école, annuaire très bien réussi cette année, soit dit en passant.

L'équipe, sous l'habile direction de M. Laurent Tétrault, apprend les techniques suivantes:

- l'art de tirer les épreuves
- le développement des négatifs
- le tirage des épreuves positives
- les techniques en photographie et l'usage de l'appareil.

Sur la photo on peut voir des membres du club de photographie assis, de gauche à droite: Kathleen Osborne, Marc Courchaines, Wayne Malo, Marc Caron et Monique Roy. Debout, de gauche à droite: Guylaine Gagnon, Joanne St-Vincent, André Brin, Roger Grégoire, président.

L'école nationale de théâtre

La date limite pour s'inscrire aux auditions de l'école nationale de théâtre du Canada est fixée au 15 février prochain. (NB: pour l'écriture dramatique, la date limite est le 31 mars). Les candidats désireux de se présenter à ces auditions, afin d'être admis à suivre les cours de l'année scolaire 1982-83 (en interprétation,

en écriture dramatique, en décoration ou en technique) sont priés de se mettre en rapport avec le secrétariat de l'école pour obtenir les formulaires d'inscription.

École nationale de théâtre, 5030, rue St-Denis, Montréal (Québec) H2J 2L8, Tél.: (514) 842-7954.

ÉCONOMISEZ

ISOLEZ VOTRE MAISON MAINTENANT
TÉLÉPHONEZ À

**EMOND ROOFING
& SIDING Co Ltd.**

No 247-3247
109, rue Marion, Saint-Boniface

- plus de 30 ans d'expérience
- compagnie reconnue par CGSB pour installation, en passant par CHIP
- Contrats de l'hydro. Prêts provinciaux remboursables à partir de \$9.33 par mois
- Isolation (Siding) aluminium et vinyle
- Toiture - neuve ou réparations -
- Gouttières d'aluminium

Expérience de l'enlèvement de l'isolant appelé "mousse d'urée-formaldéhyde"

QUALITÉ PROFESSIONNELLE GARANTIE

DIAMOND
Ruée vers l'or
Ramassage rapide de colis
Le service parfait
de messagerie

NOS PRIX
DÉMÉNAGERONT TOUT
"Nous détestons nous distinguer,
mais nous savons que nous
sommes plus rapides".

475-2226 475-2961

94 Trottiér

METHODE SYLVA BERGERON

(Un art de vivre.... avec soi et les autres)

Session en «RELATIONS HUMAINES»

Vous...qui...

- ...Manquez de confiance en vous
- ...Manquez de courage, d'enthousiasme
- ...Subissez votre travail, refusez les promotions
- ...Êtes (supposément) né pour un petit pain
- ...Endurez votre vie plutôt que de la vivre
- ...Souffrez de timidité, de gêne
- ...Craignez de faire rire de vous, de vous affirmer
- ...Notez un certain vide dans votre vie
- ...Êtes incompris, manquez d'amis, etc...etc...

Notre méthode est faite sur mesure pour vous...

Sans obligation de votre part, venez prendre connaissance de notre méthode

De plus, nos conditions sont à la portée de toutes les bourses:

Vous payez \$9.00 par rencontre pendant 10 semaines.

UNE SESSION COMPREND
12 RENCONTRES:

- ✓ Une démonstration "Gratuite"
- ✓ Dix (10) rencontres régulières (une par semaine)
- ✓ Une journée "Graduation" spéciale et gratuite.



GÉRARD DION
ANIMATEUR

DÉMONSTRATION GRATUITE

MARDI LE 9 FÉVRIER 1982 À 19h30
SALLE DU CENTENAIRE 203, RUE MAIN
NORD SAINT-JEAN-BAPTISTE

Si impossible le 9 février rendez-vous le 16 février
SANS OBLIGATION

Institut de Culture Personnelle du Québec Inc.
Fondé en 1959



DIRECTEUR Yvon Bergeron Bureau 2675, Flambert Level H7E 2L5
L'Institut détient un permis de culture personnelle du ministère de l'Éducation No. 389507
Seul institut autorisé à présenter la méthode Sylva Bergeron en relations humaines
NB: Une orientation d'études de culture personnelle vous est remise à la fin de la session.



L'APPORT

FUSION D'ART AU CCFM

Le CCFM fait preuve d'initiative et d'imagination: son plus récent spectacle, **Fusion d'arts**, présenté en la salle Pauline-Boutal, vendredi soir le 8 janvier, en témoigne. Malgré un froid sibérien, près de deux cents personnes sont venues applaudir les cinq jeunes pianistes qui tenaient l'affiche.

Un décor original attendait les spectateurs: deux pianos juxtaposés de sorte que l'abattant d'un instrument puisse renvoyer le son des deux, le tout surplombé d'un dais de mousseline où venaient se matérialiser, de complexes jeux de lumière.

Au programme, cinq oeuvres de cinq grands maîtres.

Marc Kolt a présenté la première pièce les **Valses nobles et sentimentales** de Maurice Ravel. Cette oeuvre qui se joue souvent en version orchestrale aussi, m'a toujours laissé indifférent, je ne sais pour quelle raison. À remarquer qu'il s'agit ici d'une constatation et non d'un jugement - et je m'effacerai bien vite devant le lecteur qui voudrait s'en prendre à mon indifférence... L'interprète a joué avec assurance.

Suivait la célèbre **Fantaisie** en fa mineur de Chopin, délicieusement suave et narrative, un peu à la manière des balades. Cette pièce qui exige une grande maîtrise du clavier est interdite à tous, sauf aux virtuoses. Si l'ami qui m'avouait ne pas avoir reconnu Chopin dans l'interprétation de Eleanor Froese, m'a semblé bien sévère, je lui ai tout de même concédé que j'aurais souhaité, pour ma part, plus de poésie, plus de sinuosité pour pasticher Marcel Proust, plus d'ardeur et combien plus de technique. Et s'il est vrai que les pianistes sont souvent des chanteurs frustrés, cela ne doit jamais paraître - a fortiori dans Chopin!

En revanche, Mlle Froese s'est montrée beaucoup plus à l'aise dans un petit tryptique de Debussy où la qualité de son jeu devenait plus égale et son style, tout à fait à point.

Deux autres pianistes, Carol Hand et Gisèle Fillion nous ont ensuite présenté un duo de Rachmaninoff, sa **Fantaisie**, opus 5. Cette oeuvre que j'entendais pour la première fois m'a plu d'emblée. Ses trois parties, fortement contrastantes, témoignent de la plus haute facture pianistique qui soit. On peut dire que le compositeur a exploité, encore une fois, tout l'éventail sonore de l'instrument qu'il maîtrisait, d'ailleurs, au plus haut point. Les duettistes se sont signalées par la finesse de leur exécution, par la précision de leur jeu et surtout par la façon remarquable dont elles ont réussi à dégager le caractère spécifique de chacune des trois parties, que ce soit l'aspect impressionniste de la **Barcarole** ou les tons percutants des **Pâques**

russe. On aurait cru entendre un seul pianiste doté de quatre mains tant elles se complétaient harmonieusement.

Quant au cinquième artiste, Tadeusz Biernacki, on peut affirmer sans crainte de se tromper qu'il a largement dépassé l'attente de ses spectateurs les plus difficiles par son exécution de **Tableaux d'une exposition** de Moussorgsky. Il semble posséder tous les attributs d'un pianiste de carrière.

Bien sûr, il y a eu quelques accrochages, vite oubliés quand on songe à l'envergure de l'oeuvre intégrale, à ses hardesses techniques et à certains passages d'une difficulté extrême. Dans la **Porte de Kiev**, par exemple, Moussorgsky va pratiquement au-delà des possibilités techniques du piano tellement il élargit et développe son majestueux thème, au point qu'on peut être tenté de réclamer les secours de l'orchestration superbe de Ravel.

Mais quel sommet musical que ces **Tableaux**!

Tadeusz Biernacki a donné une inter-

prétation profondément sentie, équilibrée et mûre à cette oeuvre magistrale. Il n'a pas fini de faire parler de lui et il faut souhaiter l'entendre à nouveau. Aussi les pianistes en herbe et les mélomanes se feront-ils un devoir de boire souvent à sa source.

J'oserais tout de même glisser un commentaire sur sa **Promenade** que j'ai trouvé parfois trop rapide et trop savante. La **Promenade**, c'est le thème - sorte de fil conducteur - qui relie les dix tableaux entre eux. À mon avis, elle doit être toute simple, presque sans individualité afin de mettre en relief les tableaux eux-mêmes qui sont les vrais sujets de l'oeuvre, tel un cadre frustré qui fait ressortir une toile de prix.

Fusion d'art, c'était un alliage de musique et de lumière, conçu par les artistes eux-mêmes et réalisé par Crystal Klapacki. Pour ma part, je trouve ce genre de "complément" à la musique peu utile et même nuisible. La communion profonde avec des oeuvres de valeur se dispense volontiers d'un apport visuel qui risque bien souvent de

distraindre et donc, de nuire à la "fusion" des âmes, soit celles du compositeur et de l'auditeur par le truchement de l'interprète.

Il vaudrait mieux laisser ces combinaisons sensorielles là où elles sont utiles, c'est-à-dire à l'opéra où se réalise une fusion des arts vraiment étonnante. En effet, à la musique et au drame de l'opéra moderne se fondent la poésie, le chant, la chorégraphie et même, dans une certaine mesure, la sculpture, la peinture et l'architecture.

Si ces quelques propos ont paru sérieux, c'est que ces cinq artistes peuvent déjà être comparés à des pianistes qui font carrière et que leur fête musicale, tout imprégnée de distinction, a soulevé beaucoup d'admiration. Tous nos encouragements et nos remerciements au CCFM pour ce concert de qualité, et toutes nos félicitations aux cinq pianistes retenus d'avoir présenté un spectacle où le bon goût s'alliait au savoir-faire et même à la virtuosité.

Marcien FERLAND

NOUVELLES DE L'UNF

L'Union nationale française prévoit deux soirées extrêmement intéressantes à son programme. La première soirée, qui se tiendra le samedi 13 février, sera dédiée aux amoureux de tous âges, qui la main dans la main, viendront fêter la Saint-Valentin.

Un banquet particulièrement soigné sera servi en cette occasion. Nous n'en connaissons pas encore tous les détails, mais nous savons déjà que de bons plats se préparent.

Il y aura aussi d'agréables surprises, l'Union nationale française ayant décidé d'offrir des cadeaux aux dames qui viendront participer à cette soirée.

Le grand dîner de la Saint-Valentin sera suivi d'une soirée dansante où l'on jouera des morceaux choisis à l'intention des amoureux. Venez avec la personne élue vous adonner aux plaisirs de la danse et de la musique!

Qui s'amuse bien prévoit bien, aussi l'on est prié de réserver ses places à l'avance pour cette soirée qui s'annonce déjà des plus réussies. Retenez bien la date et le lieu: le samedi 13 février 1982 au siège de l'Union nationale française, 541, rue Giroux à Saint-Boniface. Les portes s'ouvriront à 19 heures, le dîner étant prévu pour 19h30. On peut faire ses réservations dès maintenant en téléphonant à Claude au No 233-2362.

Une invitation au château du comte Dracula

Nous n'avons pas coutume de parler

trop longtemps à l'avance des activités prévues par l'Union nationale française. Mais la deuxième soirée dont il est question plus haut sera assez exceptionnelle pour qu'on l'annonce un peu plus tôt que d'habitude. En effet, jugez-en par le titre de cette soirée du 6 mars 1982: **Une invitation au château du comte Dracula!**

Mais rien d'extraordinairement sinistre à cet égard! Nous serons alors à la période du Carnaval et le château du comte Dracula servira de motif et de toile de fond au bal masqué du samedi 6

mars. Le déguisement y sera obligatoire. Comme il est souvent coûteux et difficile de louer un costume au dernier moment, nous vous conseillons de le faire vous-même ou de le réserver dès maintenant.

Il n'est jamais trop tôt pour bien faire! Le choix des costumes, qu'il soit sur le thème de Dracula ou non, reste à la discrétion des invités. Bonne chance et bon courage! Des premiers prix de valeur viendront récompenser les meilleurs déguisements.

Le Bal du Gouverneur

GRAND GALA DU FESTIVAL

le samedi 13 février

Hotel Westin (Winnipeg Inn)
2, place Lombard

Billets: \$30.00
Disponibles au bureau du Festival du Voyageur, 219, boulevard Provencher - Tél.: 247-7692
Hôtel Westin

Costume de l'époque (facultatif)






La Broquerie Lumber (1978) Ltd.
C.P. 160, LA BROQUERIE, MANITOBA, R0A 0W0

ALLIED HARDWARE

Achetez directement du producteur et économisez

AIMÉ TÉTRAULT Tél.: 424-5333
LOUIS TÉTRAULT 424-5361
Winnipeg, 284-2081

BIENVENUE

L'Eglise Chrétienne Évangélique de St-Boniface
(231 Kitson à côté de Traversel)
vous invite
aux réunions régulières en français
LE DIMANCHE À 11.00 Hrs
UNE EGLISE OU L'ON PRÊCHE LA PAROLE DE DIEU
(2 Timothée 4.2)
Pasteur Dick Neufeld
49 Braemar, St. Boniface, Man. R2H 2K2
233-6307 233-8435

ciné club

"mature"



les Bons Débaras

jeudi 11 FÉVRIER -20h
vendredi 12 FÉVRIER -11h30 et 20h

salle martial-caron

De la grippe au cœur

(SHS) Les virus de la grippe peuvent non seulement vous donner la fièvre et vous obstruer les voies nasales, mais ils peuvent aussi s'attaquer à votre cœur. C'est ce qu'affirment des chercheurs de l'Ecole de médecine d'Harvard, qui ont constaté avec surprise que des individus de 24 ans avaient eu des troubles cardiaques après avoir attrapé une bonne grippe. Les premières observations sur ces étranges attaques cardiaques n'ont pu établir de lien direct entre la grippe et les problèmes de cœur. Alors attention aux rhumes cet hiver, ils pourraient vous en coûter votre cœur.

avis d'audience publique

Le C.R.T.C. modifie son avis d'audience publique du 11 décembre 1981 relativement à l'audience publique du 9 février 1982 au Motel Hotel Airline, 698 ouest, rue Arthur, Thunder Bay (Ont.).

À la demande du requérant les demandes suivantes sont retirées de l'audience publique.

Deuxième partie, article 76, Vermillion Bay (Ont.): demande (811584200) présentée par Norcom Telecommunications Ltd., représentant une compagnie devant être constituée. (NPH 82-5).

Canada

UNE DRÔLE DE VIE: de l'insolite à l'insolence

Ceux qui souhaitent quelque variété dans le programme du Cercle Molière ne sauraient se plaindre de la deuxième pièce de la saison, **Une drôle de vie!** Après les platitudes plus ou moins drôles de la comédie **Bonne Fête Maman**, nous voilà plongés dans l'univers angoissant d'un paralytique qui, en toute lucidité, nous amène à revendiquer avec lui le droit de ne pas continuer à vivre.

On voit que le titre peut être trompeur pour un spectateur non prévenu: à la recherche d'une innocente distraction pour échapper au froid rigoureux du dehors, il se trouvera projeté au centre d'un débat passionné qui le forcera à prendre parti, qu'il le veuille ou non. En tout cas, il peut être sûr de ne pas sortir indifférent de la soirée, car la force dramatique de la pièce, bien servie par la mise en scène sobre de Roland Mahé, est telle qu'elle ne lâchera point sa proie avant de l'avoir amenée, à travers une alternance haletante de moments tendres et de dures confrontations, à la résolution puissante et accablante du drame.

La réussite de la pièce tient d'abord à l'humour irrésistible-fantaisiste ou noir-déployé par le personnage principal qui nous fait constamment rire d'une situation qui devrait pourtant nous paraître insoutenable. Mais le tour de force est de nous faire passionnément adopter la perspective de ce paralytique tourmenté, au point que nous souhaitons avec lui sa victoire juridique, alors qu'en temps ordinaire, la majorité des spectateurs optera sans doute pour la vie et contre le suicide: la logique émotive de la pièce paraît sans défaut.

Que cette pièce de l'auteur anglais Brian Clark, acclamée en Europe et au Canada, ait d'abord été créée pour la télévision n'étonne guère. Elle hérite de cette destination première le goût du débat moral, la technique du "suspense", la conception réaliste du drame et l'intérêt marqué par un problème social ultra-moderne, les progrès de la médecine moderne obligeant à repenser la notion de "vie". Peut-on ainsi parler d'un renouvellement de l'inspiration théâtrale sous l'influence de la télévision?

Il est certain que le spectacle monté par le Cercle Molière nous soumet à une expérience insolite où prédomine le paradoxe. Au centre de l'action se trouve un paralytique qui, cloué à son lit, devient le centre d'une agitation frénétique, déployée autour de lui par des "bien-portants". Et pourtant, malgré la situation en apparence statique du malade, à laquelle s'oppose le dynamisme de son entourage, la passivité n'est point le fait d'Yves Durand. À partir du moment où il se sait paralytique à vie, il prend lucidement la décision de mener un combat contre cette existence de "légume" comme il le dit et contre toutes les forces qui s'acharnent à vouloir perpétuer celle-ci. Ce sont alors les autres qui vont être amenés à réagir; selon la nature de

leur réaction, ils se divisent en deux camps: les alliés ou les ennemis.

Paradoxalement, toute l'énergie de la pièce semble concentrée dans cette tête hyperlucide attachée à un corps inerte et qui réussit à vaincre résistance après résistance, qu'elle soit d'ordre affectif, médical ou juridique. Devant l'énergie supérieure du malade, ses adversaires paraissent de plus en plus pâlots. Et si au début de la pièce prédomine la pénible expérience d'impuissance du malade face à l'autorité du corps médical, le rapport de forces sera vite renversé au cours de l'action. Paradoxe majeur: cette volonté implacable s'exerce au service de la mort...

Ce renversement de la situation, ainsi que cette étrange disparité entre un corps anéanti et une tête bouillante d'énergie ont été très bien rendus par Claude Dorje, qui tient le rôle d'Yves Durand, et dont on a admiré le jeu nuancé, la multiplicité des registres pour exprimer la conscience aiguë de la déchéance physique, le refus de l'attendrissement, l'humour noir et l'imagination loufoque pour réduire la tension tragique, l'agressivité insolente envers les adversaires, le pouvoir de l'argumentation pour plaider une cause paradoxale... L'éventail de ces réactions et le passage rapide de l'une à l'autre ont généralement permis à Claude Dorje de maîtriser le pathétique excessif de la situation. Son tempérament d'artiste lui a permis d'entrer dans la conscience du jeune sculpteur et d'en traduire le drame avec une intensité particulière. Seul le corps devenait par moments trop mobile.

Le jeu de l'acteur principal a été heureusement soutenu par les autres interprètes. Une mention spéciale doit être faite d'Irène Mahé dans le rôle de la doctoresse Côté, à la fois compétente et humaine. Le jeu de l'actrice a été excellent dans les scènes d'émotion contenue, et la transformation du personnage au contact de la sincérité déroutante du malade a été traduite avec bonheur. Par contre, dans les scènes de débat où il s'agit de tenir tête, en particulier au médecin-chef, on aurait pu l'imaginer plus affirmative, moins facilement vaincue par sa féminité.

L'infirmière-chef, personnage haut en couleur, a été rendue plausible par le jeu de Laurette Rouillard, mais le contraste entre l'écorce dure et le fond sensible, qui est un des ressorts comiques de la pièce, aurait pu être accentué. La jeune stagiaire Elisabeth et l'aide-infirmier Thomas apportent une bouffée d'air frais dans les situations les plus tendues. Après un début faible et incertain, leur jeu s'est affermi. Celui de Pierrette Cormier Lloyd a été très attachant dans la scène de jeu imaginaire avec le malade, et Régis Gosselin a bien imposé la vitalité rafaïchissante et la bonne humeur du jeune garde-malade. Dans les deux cas pourtant, on aurait pu souhaiter un jeu à la fois plus ferme et

plus léger, car les deux personnages sont en harmonie parfaite avec l'agilité d'esprit du malade et son amour viscéral de vie.

Deux personnages épisodiques, attachés également à l'hôpital, ont en commun d'exaspérer avec raison le paralytique: l'assistante sociale Mme Paulin, jouée par Claudette Journé et Paul Tétrault, le psychiatre, interprété par Frédéric Nicoloff. Si leur mauvaise foi et leur comportement stéréotypé avaient de quoi exaspérer le malade, la faiblesse de leur diction, en dépit d'une voix bien timbrée et d'une silhouette élégante, pouvait décevoir le spectateur. Si ces rôles sont en eux-mêmes caricaturaux, ils gagneraient à être rendus avec conviction.

Une remarque analogue pourrait être faite sur le jeu de Bernard Boland dans le rôle du docteur Emery, chirurgien-chef et adversaire principal d'Yves Durand. Le rôle en lui-même est difficile à tenir en raison de la rigidité dogmatique du personnage et du fait que la sympathie spontanée du spectateur va vers Yves et Claire Côté. Si cette rigidité du chef a été reconnue par l'acteur, le jeu mal assuré de celui-ci avait tendance à l'affaiblir. Pourtant, ce rôle est de première importance, puisque le docteur est le seul à défendre jusqu'au bout, de façon vigoureuse, le parti absolu pris pour la vie. Faut-il accuser l'auteur d'avoir créé un personnage trop schématique qui risque de faire basculer la pièce dans la catégorie suspecte des "pièce à thèses"?

Du côté du débat juridique, on a pu admirer le jeu vigoureux d'Yves Desautels dans le rôle de l'avocat dont l'acteur a bien rendu l'esprit batailleur: s'il défend la cause du paralytique, ce n'est guère par conviction morale mais parce qu'il aime se battre pour des causes en apparence perdues. C'est ainsi qu'il réussit à déterrer la clause de l'habeas corpus qui lui permet de faire de la chambre d'hôpital une scène de tribunal.

Le potentiel dramatique d'une telle scène n'a pas été exploité à son maximum. Pourtant, l'interprétation du rôle de l'avocate de l'hôpital par Jacqueline Hogarth et celle du rôle du psychiatre indépendant par Maurice Auger ont été excellentes malgré la dimension limitée, peut-être regrettable, des personnages qu'ils incarnent. Doit-on déplorer le revirement ambigu du juge dont on ne saisit pas bien la logique? Gilbert Rosset qui interprète ce rôle et dont on connaît l'expérience et le savoir-faire, semble présenter la caricature d'un vieux routinier de la justice qui serait dépassé par les exigences de cette situation insolite. Dans ce cas, pourquoi ce revirement inattendu, preuve de compréhension soudaine, qui tranche le débat en faveur de la cause du malade? En insistant davantage sur le caractère énigmatique et pondéré de ce personnage, le dénouement aurait été plus plausible.

La mise en scène de Roland Mahé a

bien mis en valeur la montée dramatique de l'action, ménageant habilement l'alternance entre scènes passionnées et moments plus calmes, entre conflits et détente. L'impact émotif de la scène entre Yves et Claire avant l'entr'acte a été particulièrement marqué. Par contre, les scènes de débat ainsi que celle du tribunal ont paru moins réussies.

Décors et costumes (conçus par Karen Ryan et Mary Jo Pallok) aussi fonctionnels les uns que les autres tentaient de créer l'illusion parfaite de l'hôpital. Dans la conception géométrique de l'espace, subdivisant la scène en plusieurs aires d'action et d'influences séparées, la distinction entre celles-ci aurait pu être accentuée par un jeu de lumière plus précis. Cette dernière restait souvent générale et l'aire du malade trop ouverte aux autres activités et conversations.

On ne peut que féliciter la troupe d'avoir relevé le défi offert par une pièce aussi exigeante que puissante et de s'être montrée à la hauteur de cette tâche difficile. Si l'on peut avoir des réticences à l'égard des "pièces à débat", et même si l'on peut ne pas approuver la décision du malade, il est impossible de ne pas la comprendre, de l'intérieur. Et c'est par son intensité de vie qu'elle s'ouvre directement sur le monde du spectateur: au lieu de résoudre dans l'absolu la question qu'elle soulève, elle nous oblige à nous interroger nous-mêmes. Comment ne pas être poursuivi par ce visage de mort-vivant, dont le regard, si courageux et lucide, démasque l'autorité arbitraire et le paternalisme des institutions médicales, juridiques et humanitaires ainsi que la mauvaise foi rassurante de ceux qui l'entourent de leur affection et dévouement. Quelle mise en question déroutante de la charité professionnelle qui s'exerce aux dépens du malade! Quelle volonté farouche de préserver la dignité humaine par l'autonomie du choix!

S'il est vrai que cette pièce courageuse dérange, elle fournit ample matière à réflexion. Son succès dramatique tient au tact et à la pudeur avec lesquels est traité ce sujet douloureux et à l'irruption constante d'une sorte d'humour vital qui tient le pathétique en échec.

Ingrid JOUBERT

La Boutique du Livre

Heures d'ouverture
du lundi au samedi
de 10h à 17h

315, rue Kenny
Saint-Boniface
Manitoba R2H 3E7

Tél.: 237-3395

VISITEZ:

la TERRE SAINTE,
le CAIRE, ROME et MADRID
avec le Père G. Laviolette, o.m.i.
du 28 mars au 18 avril 1982

\$3,395 (Can.) de Toronto

6 jours en Israël, 3 en Égypte, 7 en Italie,
4 en Espagne
Chambres à 2 lits, hôtels 3 étoiles,
déjeuner, dîner inclus,

Brochure sur demande

Pour réserver,
envoyez \$300 avant le 15 février 1982 à:

Assiniboine Travel Service Ltd
J. Schroeder, manager
219 - 818, avenue Portage
Winnipeg, Manitoba R3G 0N4
Téléphone: (204) 775-0271

LE REER SANS FRAIS

- Un régime enregistré d'épargne-retraite n'entraînant absolument aucun frais.
- Renseignez-vous sur la possibilité de transférer votre présent REER à notre régime.
- Option Épargne à 14% avec intérêts crédités semi-annuellement. Taux passible d'une révision trimestrielle.
- Écrivez, téléphonez (à frais virés) ou passez à notre succursale pour obtenir une brochure de 16 pages et un nécessaire REER.

■ Winnipeg: 286 Smith Street (204) 942-5515

Crédit Foncier
FIDUCIE CRÉDIT FONCIER

MEMBRE:
SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-DEPÔTS
DU CANADA

FOHDE EN 1980

Développement et Paix

On s'est posé et il vous arrive peut-être encore de rencontrer des gens qui se posent la même question: "Développement et Paix - Qu'est-ce que c'est?"

Et bien voici - Développement et Paix, c'est le nom abrégé de l'Organisation catholique canadienne pour le développement et la paix, fondé en 1967 par les évêques de l'Église du Canada.

Son but: promouvoir la solidarité internationale active des Canadiens avec les peuples du Tiers monde.

Ses moyens: (1) L'appui financier à des centaines de projets de développement socio-économique dans de nombreux pays d'Amérique latine, d'Afrique et d'Asie; (2) un programme d'information et d'éducation auprès de la population canadienne.

AIDE FINANCIÈRE AU DÉVELOPPEMENT DU TIERS MONDE

Promouvoir la coopération internationale et la solidarité par le financement de projets de développement socio-économique dans le Tiers monde est un des buts principaux de Développement et Paix.

La coopération de Développement et Paix au développement de pays moins favorisés ne veut pas se limiter à un simple transfert de fonds pour des projets. L'organisme veut promouvoir, avec les groupes et organismes aidés, un partenariat basé sur la solidarité, l'information mutuelle, l'échange et l'aide réciproque.

Les Églises locales engagées dans le développement et la promotion humaines sont les partenaires privilégiés de Développement et Paix, bien qu'elles ne soient pas les seuls partenaires. Groupes populaires, mouvements, organismes de coordination et d'évaluation sont souvent des partenaires avec lesquels des relations plus continues peuvent être établies.

ÉDUCATION ET ACTION AU CANADA: pour une véritable solidarité en actes

Deuxième grand volet de ses activités, Développement et Paix travaille à informer et à mobiliser la population canadienne, grâce à des programmes éducation destinés à promouvoir la solidarité internationale.

BUTS DES PROGRAMMES

1. Informer sur les situations concrètes, les causes et les mécanismes du sous-développement, de même que sur les solutions possibles à court et long terme.

2. Mobiliser de larges secteurs de la population (individus, groupes, associations) autour de gestes de solidarité précis, visant à transformer tant nos attitudes et nos mentalités que les situations et les structures du sous-développement.

3., Former des personnes et des groupes qui seront susceptibles de devenir au sein de notre société des agents conscients et actifs de transformation.

4. Promouvoir l'établissement d'un réseau de liens durables entre groupes de base d'ici et groupes de base dans le Tiers monde.

5. Inciter les chrétiens à approfondir les exigences de justice sociale inscrites au coeur du message évangélique.

C'est dans cette optique que divers outils d'information/action sont régulièrement produits tout au long de l'année: journal bimestriel Solidarités, dossiers spéciaux, matériel audio-visuel, affiches, etc.

APPLICATION DES PROGRAMMES

Le secteur de l'éducation est l'instance responsable de la mise en application des programmes élaborés et établis en assemblée provinciale, par les militants et les permanents de Développement et Paix. Chaque année, l'organisme mène deux campagnes ayant chacune ses objectifs et sa portée propres.

Pour cette chronique-ci nous parlerons de la **campagne d'automne**. Elle vise à sensibiliser les Canadiens et les Canadiennes à une question particulière concernant notre monde solidaires (Le thème de la campagne), à l'étudier à travers une situation d'injustice vécue (le pays cible) et à réagir, collectivement à cette situation (l'action proposée). Lancée en octobre, la campagne d'automne atteint son point culminant avec la période des fêtes de Noël.

Justement nous venons de compléter avec succès (participation remarquable de toute la population manitobaine) notre campagne d'automne 1981 qui avait comme thème prioritaire: "Militarisation: Obstacle au développement". Le pays cible fut le Guatemala et l'action proposée dans le feuillet **Agissons** était d'envoyer par cartes postales des messages de solidarité pour un peuple en lutte.

À la prochaine, car ça sera maintenant le temps de se préparer pour la campagne Carême de partage.

Raoul FERRATON
Animateur

Vie sociale

Baptêmes

Amy Ray Marie fille de Raymond et Maurén **McCaughan** baptisée le 10 janvier en l'église de Saint-François-Xavier. Le parrain et la marraine sont Hector et Marthe Désilets.

Marcel Philippe Joseph, fils de Denis et Marie **Péloquin** baptisé le 10 janvier en l'église de Saint-François-Xavier. Le parrain et la marraine sont David Houle et Patricia Romaniuk.

Jolene Kelly Marie fille de Charles et Irène **Caron** baptisée le 10 janvier en l'église de Saint-François-Xavier. Le parrain et la marraine sont Jacques Dufresne et Carla McCaughan.

LOCATION... TÉL: 233-1863

"MICROWAVE OVENS"
(Fours à micro-ondes) et téléviseurs
Appelez Aurèle Dupuis
Carman Moxley Rentals Ltd.
171, rue Marion - Saint-Boniface
Lundi à samedi 9h à 18h

POUR VOS SOIRÉES SOCIALES,
RÉUNIONS, BANQUETS,
"BEER GARDEN", etc...

adressez-vous à:

**VICTOR'S
WHOLESALE LTD**

Fournisseurs d'aliments, boissons, cigarettes ainsi que d'ustensiles, tasses et assiettes en plastique, serviettes en papier, etc...

400, rue Marion

Tél.: 233-1431

Louis et Gilles Marius, prop.

L'alignement des planètes en avril 1982 provoquera-t-il cataclysmes et catastrophes?

Au début du printemps prochain, lorsque toutes les planètes de notre système solaire se regrouperont l'une derrière l'autre pour former une ligne droite, débutera sur la Terre une suite d'événements naturels catastrophiques.

Ces bouleversements, ils seront premièrement d'ordre climatique. La circulation habituelle des grandes masses d'air sera perturbée, provoquant des changements importants des températures et des précipitations. Suivra un peu plus tard une légère modification de la rotation du globe terrestre.

Tout ce «brassage planétaire» se traduira enfin par une recrudescence des tremblements de terre, particulièrement dans la région de la Californie, dont Los Angeles, qui risque alors de connaître un séisme majeur.

Un drame imaginaire

Voilà du moins le scénario que nous offre un ouvrage paru en 1974 (The Jupiter Effect), qui depuis fait couler beaucoup d'en-

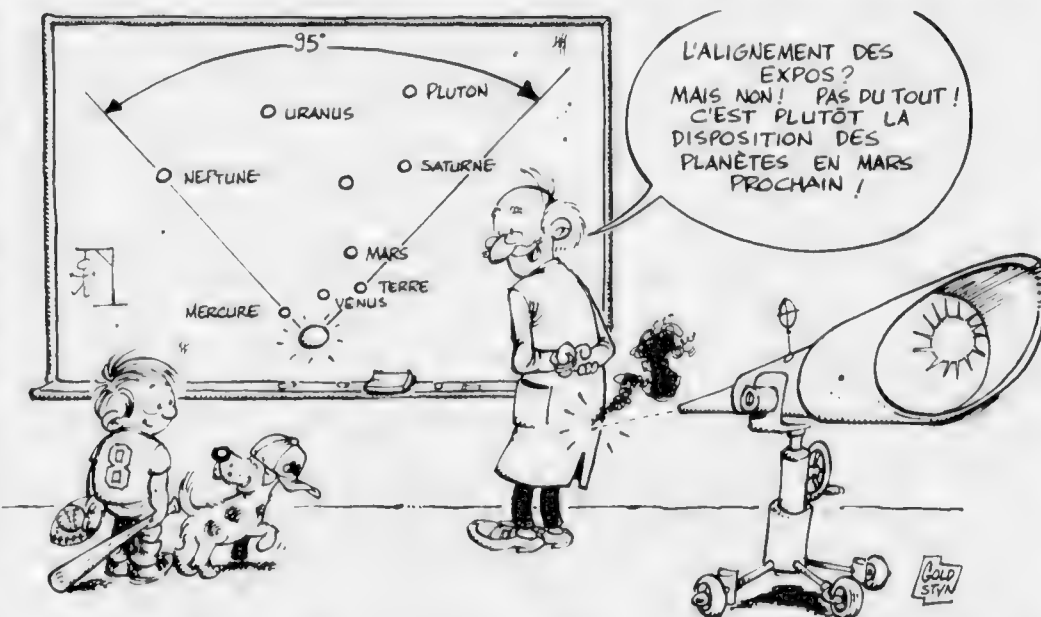
cre, tant dans les milieux scientifiques que dans la presse populaire. Les auteurs, John Gribbin et Stephen Plageman, possèdent des antécédents scientifiques qui donnent un certain poids à leurs affirmations: l'un collabore à la prestigieuse revue scientifique «Nature» et l'autre travaille pour la NASA (Agence américaine de l'aéronautique et de l'espace).

Le hic de tout ce beau drame «cosmique», c'est qu'il ne risque tout simplement pas de se produire ailleurs que dans la tête des deux auteurs.

Quel alignement?

Effectivement, les planètes vont se regrouper d'un même côté du Soleil.

Le spectacle, qui ne manquera pas de susciter l'enthousiasme des astronomes amateurs, se déroulera en avril-mai puis en octobre-novembre 1982. Mais les astres planétaires ne se présenteront pas en rang d'oignons, bien alignés l'un derrière l'autre. En fait, les planètes Pluton, Ura-



nus, Neptune, Saturne, Jupiter, Mars, Vénus, Mercure et la Terre vont se retrouver dans un quart de cercle ayant le Soleil pour centre.

Taches solaires et tremblements de terre

Selon les propos de M. Serge Demers, directeur de l'Observatoire du Mont Mégantic, rapporté par Denis Dion du Journal «La

Presse», «On n'a jamais assisté à un véritable alignement des planètes de mémoire d'homme. Dans le passé, il s'est déjà produit des concentrations de planètes dans un secteur du ciel comme celle que l'on pourra observer le printemps prochain, plus précisément le 10 mars 1982.»

Le phénomène de marée ne se produit pas uniquement sur la Terre. Toutes les planètes

exercer sur le Soleil des «forces de marée». Lors du regroupement planétaire de 1982, elles atteindront un maximum. Selon nos deux apôtres de l'apocalypse, cette force d'attraction conjuguée de toutes les planètes entraînera un accroissement du nombre de taches solaires.

Cette augmentation des taches solaires favorisera le déclenchement d'éruptions solai-

res: ces émissions violentes de particules, en atteignant la haute atmosphère terrestre, provoquent des orages magnétiques et des perturbations dans les transmissions. Ces pluies de particules déclencheraient le triste scénario élaboré par les auteurs de «The Jupiter Effect» en affectant la circulation des grandes masses d'air qui, au bout de la ligne, provoqueront une recrudescence des tremblements de terre.

Malheureusement pour nos deux scientifiques et heureusement pour nous, cette hypothèse de relation entre la position des planètes et les taches solaires va à l'encontre de tous les faits observés, comme l'a si bien démontré l'astronome belge Jean Meeus. De plus, l'absence de lien entre la variation du nombre de taches solaires et l'activité sismique est un fait depuis longtemps prouvé.

Qui plus est, il faut même éliminer l'idée d'un effet direct de l'attraction conjuguée de tous les astres solaires sur la Terre. En effet, cette attraction sera 2200 fois moins forte que celle exercée par la Lune sur notre planète!

Tout ce que l'on peut prédire de l'Effet Jupiter, c'est qu'il permettra à nos deux prophètes de malheur et à leurs imitateurs de vendre beaucoup de livres d'ici l'arrivée du «moment fatidique».

Claude de Launière
Service Hebdo-science

Somerset

La prématernelle a réouvert ses portes

La prématernelle a de nouveau ouvert ses portes mardi matin, 2 février, et se trouve maintenant dans une jolie salle au sous-sol de l'hôtel de Somerset. C'est grâce à M. Georges Ronceray si les quinze petits, âgés de trois et quatre ans, sous la charge de Huguette Boulet, peuvent encore se réunir pour travailler et s'amuser en français tous les mardis et vendredis matins.

Rappelons que la prématernelle, qui logeait à la salle paroissiale, au sous-sol de l'église, a tout perdu lors de l'incendie qui a détruit l'église de Somerset le 28 décembre dernier. Le comité culturel a pu remettre sur pied la prématernelle grâce à la générosité des parents et amis des enfants et de différentes organisations.

Saint-Boniface

L.F.C. - Cathédrale de Saint-Boniface

C'est avec un nouvel élan que la Ligue de la section Cathédrale reprenait ses activités l'automne dernier. Une inscription de 66 membres et un nouveau comité exécutif raniment l'enthousiasme pour l'année qui commence.

Dès septembre, on demanda la participation de la Ligue dans l'organisation du thé pour l'Association catholique des sourds, le thé annuel du Centre hospitalier Taché et le café-rencontre à la cathédrale. À la première réunion en octobre, une conférencière invitée, Sr Jeanne Boucher O.M., nous parle des cours P.R.H. (Personnelles et relations humaines), et on prévoit le début de sessions en janvier pour les membres intéressés. On organise aussi une première rencontre sociale, un déjeuner "Femmes d'affaires", au Club La Vérendrye, car pour mieux s'aimer on doit se connaître.

À tour de rôle, chacune des 40 dames présentes partagea un peu de sa vie en parlant de ses occupations, de ses intérêts, ses loisirs etc. Alors nous réalisons que sans être "Femmes d'affaires" dans le monde du travail, nos membres sont toutes femmes de talent et femmes de cœur. La richesse d'un groupe réside dans cette variété où chaque personne contribue par un apport unique et personnel.

La réunion du mois de novembre marqua l'agréable visite des membres du conseil exécutif diocésain qui est toujours un encouragement et un stimulant pour les membres.

En novembre, une sortie guidée pour les membres et leurs amies réunit une vingtaine de dames à la Cathédrale... Notre aumônier, M. l'abbé Léo Couture, sût, avec le talent que nous lui connaissons, nous rappeler que la Cathédrale avant d'être un lieu d'intérêt pour les touristes est surtout un lieu de rencontre et une maison de prière pour la vraie Église qui est la communauté vivante de chrétiens. On vient y partager en famille la Parole et la Pain de vie et on doit y apporter aussi la chaleur humaine. Donc accueil, gestes d'amitié, de réconfort, de partage comme dans toute vraie rencontre familiale.

Suivit un tour guidé au Centre hospitalier Taché qui nous fit connaître les divers services et les activités du centre ainsi que le programme d'aide bénévole.

En janvier, la Ligue invitait les personnes intéressées à venir écouter M. Hubert Pantel parler de Foi et Lumière, une association internationale qui regroupe parents et amis des personnes handicapées. Au niveau local on organise des rencontres régulières pour prier et échanger dans un climat d'amitié. Une présentation de diapositives vient faire revivre le merveilleux pèlerinage de 2000 personnes à Lourdes, France durant la semaine sainte, l'année dernière.

Par sa sincérité et sa conviction, M. Pantel sut nous convaincre de la valeur des "petits"; les faibles et les handicapés qui ont eux-aussi quelque chose à apporter dans notre société par leur simplicité joyeuse.

Avec l'approche du mois de février, la Ligue envisage encore cette année, une participation active au parc du Voyageur et au sous-sol de la Cathédrale.

Sans prétendre accomplir toujours de grandes réalisations, la Ligue reste bien impliquée dans la vie paroissiale et communautaire. Pour ses membres elle demeure une occasion de rencontres amicales d'échanges et de support mutuel.

Marie GAUTRON

"La part des femmes il faut la dire"

Depuis quelque temps, à Somerset, les dames se passent un recueil très intéressant qui s'intitule "La part des femmes il faut la dire". Ce livre a été réalisé par la Fédération des femmes canadiennes-françaises, dont le secrétariat national se trouve à Ottawa. Ce volume est d'autant plus intéressant pour nous car on peut y lire des extraits de témoignages de trois femmes remarquables qui ont passé presque toute

leur vie à Somerset: Marthe Wasse-Poiron, Euphigénie Lafrenière-Girouard et Estelle Boyer.

Dans la préface on peut lire ceci: ce recueil "veut valoriser le très grand engagement des femmes que l'histoire traditionnelle a passé sous silence. Pour tant elles n'ont jamais cessé de faire avancer notre nation. Elles furent et sont toujours à l'oeuvre!"

"Génies en herbe"

L'équipe de "Génies en herbe" de l'école secondaire de Somerset paraîtra au canal 3 les 7 et 28 février, à 17h30. Les étudiants qui font partie de l'équipe

sont: Lucille Hacault, Annette Raine, Léo Girouard et Pierre Ostrowski. Merci à Mme Claudette Lussier qui les a bien préparés.

Calendrier

C'est le vendredi 5 février, qu'on accueille Maurice Paquin, comédien et chansonnier bien connu, à la salle communautaire de Somerset, à 20h.

La réunion annuelle du festival de poésie et art dramatique de la Montagne se tiendra le mercredi 10 février à l'école secondaire, à 20h.

Le carnaval d'hiver se déroulera les 12, 13 et 14 février prochain.

Odile OSTROWSKI

Les possibilités d'emploi sont nombreuses dans la GRC. Peut-être avons-nous ce qu'il vous faut.



Elle est là qui vous attend... la chance de faire vos preuves dans un domaine auquel vous n'aviez sans doute jamais songé: celui de l'application de la loi. Si vous avez suffisamment d'ambition pour vouloir réaliser tout votre potentiel dans un milieu qui offre un défi authentique, c'est peut-être le poste que vous cherchiez. Si vous répondez aux conditions ci-dessous et si un salaire de départ de \$20 650 vous intéresse, vous pourriez vous tailler un avenir de choix au sein de la GRC. Vous devez, à cette fin:

- être citoyen canadien
- avoir terminé vos études secondaires ou l'équivalent
- posséder un permis de conduire valide
- avoir une conduite exemplaire et être en bonne santé
- posséder une connaissance pratique du français ou de l'anglais
- être âgé d'au moins 18 ans.

Pour les candidats qui répondent aux conditions essentielles d'admissibilité, la connaissance de la deuxième langue officielle constituera un atout précieux sur le plan des perspectives d'embauche et des possibilités de carrière. Une fois accepté, vous recevrez une formation intensive dans tous les aspects du travail policier: droit, enquêtes, premiers soins et relations communautaires, par exemple. C'est une possibilité d'avenir à ne pas manquer.

Pour de plus amples renseignements sur la façon de vous joindre à la GRC, remplissez le coupon ci-dessous et postez-le dès aujourd'hui ou téléphonez au bureau de la GRC le plus près de chez vous. Cette offre d'emploi s'adresse également aux hommes et aux femmes.

C'EST PEUT-ÊTRE CE QUE VOUS RECHERCHIEZ!



GRC RCMP

Le Commissaire
Gendarmerie royale du Canada
Ottawa (Ontario) K1A 0R2
À l'attention de l'officier recruteur

NOM

RUE

VILLE

PROVINCE

CODE POSTAL

N° TÉL

88



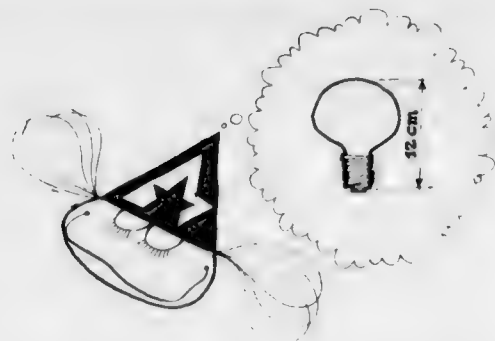
que signifie penser métrique ?

Le secret pour apprendre une nouvelle langue consiste à penser dans cette langue plutôt qu'à traduire de la langue connue à l'inconnue. De même, il est essentiel pour apprendre le système métrique, de penser métrique et d'éviter, autant que possible, de convertir les mesures en unités pouce-livre.

Comment y parvenir? En reliant des mesures métriques précises à une expérience ou une activité visuelle. Ainsi, un mètre équivaut à une longue enjambée ou à un peu plus que la hauteur d'un comptoir de cuisine. Une bouteille de vin ordinaire contient environ 750 mL. Dix allumettes pèsent environ 1 g., et la masse d'un téléphone correspond

environ à 2 kg.

Apprenez à vous servir des nouvelles unités et vous vous familiariserez avec le système métrique plus tôt que vous ne le croyez. Quelle est votre masse en kilogrammes? Quelle est votre taille en centimètres? Exercez-vous à utiliser le système métrique.



Nécrologie



Danielle BERNARDIN

Suite à un accident, à l'hôpital Miséricorde, est décédée, le lundi 18 janvier à l'âge de 21 ans, Danielle, mère de Stéphanie âgée de 20 mois et fille bien aimée de Marcel et Antoinette (née Dupuis) Bernardin (Marcella) d'Edmonton, Mme Clarence Beaudin (Colette) d'Elle, Mme Marcel Godin (Jocelyne) d'Elle, Mme René Perreault (Elaine) de Saint-Boniface, et Mme Gérald Senécal (Diane) d'Elle; ses grands-parents, Adonai et Séraphine Bernardin et Mme Anna Dupuis tous de Saint-Boniface.

Le service a été célébré le jeudi 21 janvier à 14h30 en l'église d'Elle, le père A. Fortin, célébrant. L'inhumation se fit au cimetière paroissial.

Les porteurs étaient:

Raymond Bernardin Jr., Guy Rondeau, Marc Legault, Gilbert St-Hilaire, Richard Dupuis et Jack Thiessen.

Comme c'était sa volonté et sa nature généreuse, nous avons acquiescé à ses désirs en faisant don de ses organes à des personnes qui en bénéficieront.

REMERCIEMENTS

La famille Marcel Bernardin désire remercier tous ceux et celles qui ont témoigné de la sympathie lors du décès de leur bien-aimée Danielle par leur assistance aux funérailles, par le chant et musique, visite à domicile, fleurs, messes payées ainsi que pour le thé. Sincères remerciements à tous!

ANGE BOSC née Magne

À l'hôpital de Notre-Dame-de-Lourdes, mercredi, le 20 janvier 1982, est décédée paisiblement après une longue maladie, Mme Ange Bosc (née Magne) de Notre-Dame-de-Lourdes. Elle était âgée de 84 ans et 11 mois.

Elle laisse dans le deuil cinq fils et quatre filles; Antonio et son épouse Louise de Rathwell; Annette et son époux Josaphat Le Néel de Notre-Dame-de-Lourdes;

Marcel et son épouse Cécile de Notre-Dame-de-Lourdes; Hélène et son époux Luc Trudel de Saint-Boniface; Sr Evelyn de Notre-Dame-de-Lourdes; Pierre de Calgary, Alberta; Jean de Sainte-Rose du Lac; Isabelle et son époux Guy Augert d'Edmonton, Alberta; Lucien et son épouse Lorraine d'Onoway, Alberta; vingt-deux petits-enfants, deux arrière-petits-enfants et plusieurs neveux et nièces. Quatre sœurs: Mme Hélène Griveau de Saint-Boniface, Mme Jeanne Badiou de Notre-Dame-de-Lourdes, Mme Thérèse Bosc de Notre-Dame-de-Lourdes et Mme Madeleine LeRoy de Winnipeg. Son époux, Rémy l'a précédée dans la tombe en 1964 ainsi que sa fille Claudette en 1973, son frère Paul Magne en 1973 et sa sœur Isabelle en 1978.

Les prières présidées par l'abbé Joseph Choiselet furent récitées en l'église de Notre-Dame-de-Lourdes vendredi le 22 janvier à 20h, et la messe des funérailles eut lieu samedi le 23 janvier à 14h, célébrée par l'abbé Louis Laurencelle de Saint-Léon. Les servants à l'autel étaient Marcel, Bernard, David et Joël Bosc. Evelyn Bosc, Carole LeNéel, Jocelyne LeNéel et Huguette Trudel firent les lectures aux prières et à la messe des funérailles. Antonio alluma le cierge pascal.

Les porteurs étaient Gilbert LeNéel, Jacques Bosc, Karl Kynoch, Normand Bosc, Raymond Bosc et Claude Trudel. Isidore Simon et René Badiou étaient placiers et firent la quête. Les auxiliaires à la communion étaient Armand et Annette Bosc. Sr Georgette Pantel dirigea le chant et Odile Badiou était à l'orgue. L'inhumation eut lieu dans le cimetière local près de l'église.

Les arrangements funéraires étaient confiés au salon Adam de Notre-Dame-de-Lourdes.

REMERCIEMENTS

La famille de Mme Ange Bosc désire remercier les docteurs Duval, Delaquis et Brown, le personnel de l'hôpital local pour les bons soins qui lui ont prodigués durant sa longue maladie, ainsi qu'à ceux et celles qui lui ont rendu visite. Merci également à Clément et Alvin Adam pour les services funéraires. Au Conseil du village de Notre-Dame-de-Lourdes et à Pierre Badiou, merci pour avoir si bien déblayé la neige près de l'église et au cimetière.

Merci à tous ceux et celles qui ont partagé ce deuil par des prières, des offrandes de messes, des fleurs, des messages de sympathie, et par leur assistance aux funérailles.

Aussi des sincères remerciements aux Filles d'Isabelle qui ont préparé et servi le délicieux goûter après la messe, aux personnes qui ont fourni des pâtisseries, à la chorale, à la directrice du chant, à l'organiste, et à tous ceux et celles qui ont participé activement au sacrifice eucharistique.

M. Roland HACAULT

M. Roland Hacaault est décédé à l'hôpital de Saint-Boniface le 28 janvier 1982, après une longue maladie. Il laisse dans le deuil 8 sœurs et 9 frères dont Mgr Antoine Hacaault, archevêque de Saint-Boniface.

Né à Bruxelles au Manitoba, en 1944, Roland fut atteint dans sa jeunesse par une maladie paralysante. M. Hacaault résidait au Centre Hospitalier Taché depuis 14 ans et était bien-aimé de tous.

Il a su affermir la foi et aider à sa manière à faire découvrir le courage chez les membres de sa famille et

les gens qui l'entouraient, ne s'étant jamais plaint au cours de cette longue maladie. Admis auprès du Christ dans le bonheur du ciel, il saura maintenant veiller sur ses frères et sœurs ainsi que sur ses nombreux neveux et nièces qui lui étaient si chers. Il a certes mérité une belle place au ciel, la juste récompense des chrétiens et des gens d'amour. À toi, Roland, nous disons: ton courage a maintes fois inspiré les gens qui t'ont connu.

Les funérailles eurent lieu le 1er février à Bruxelles où son frère, Mgr Hacaault et les concélébrants ont célébré la Messe de la Résurrection. La famille Hacaault remercie tous les nombreux parents et amis qui ont témoigné leur sympathie soit par offrande de messes ou assistance aux funérailles. Un merci ému et profond aux Soeurs Grises et à tout le personnel du Centre Hospitalier Taché.

Que Dieu lui donne le repos éternel!

CN RAIL

AVIS DE VENTE

NOUS DEMANDONS DES SOUMISSIONS SOUS PLI SCÉLÉ AVEC LA MENTION "SOUMISSION 4030-2A-AE-199" CLAIEMENT INDICUÉE SUR L'ENVELOPPE, adressées à M. P.W. Kirk, directeur, achats et stocks Canadien National, Box 244 Postal Station - "Transcona" Winnipeg, Manitoba, R2C 3R4 qui en acceptera la réception jusqu'à MIDI, mardi 23 février 1982, pour l'achat et l'enlèvement des terrains du chemin de fer du véhicule suivant:

1) Unité no Z704562 1 seul Remorque isotherme Ram 45' Modèle A1A15N312 No de série 3703092

TERMES DE LA VENTE: F.O.B. "tel quel". Le soumissionnaire choisi devra effectuer le règlement de la transaction en entier dès qu'il aura été avisé que sa soumission a été retenue et avant la prise de possession de son achat. Le véhicule doit être enlevé en deçà d'une semaine de la conclusion de la vente.

Les intéressés devront s'adresser à M. J. Whitaker, Garage supervisor, CN Express Garage, Plessis Road, Winnipeg, Manitoba. Tél.: (204) 222-4650, entre 8h et 17h, du lundi au vendredi, pour fins d'inspection dudit véhicule.

Taxe provinciale en sus, s'il y a lieu. Aucun dépôt préliminaire requis. L'offre la plus haute ni l'une quelconque des soumissions ne sera pas nécessairement acceptée.

Les soumissionnaires devront indiquer clairement leur nom et adresse postale dans la soumission.

M. P.W. KIRK
DIRECTEUR,
ACHATS ET STOCKS

CN RAIL

APPEL D'OFFRES

Pour la fourniture et le stockage de 150000 tonnes nettes de gravier à ballast, concassé, trié et nettoyé, sur les terrains du CN ou tout près, dans les subdivisions ferroviaires suivantes:

- Subdivision Oakpoint, de Winnipeg à Oakpoint,
- Subdivision Pine Falls, de Winnipeg à Pine Falls,
- Subdivision Redditt, de Winnipeg à Elma,
- Subdivision Carman, de Winnipeg à Graysville,
- Subdivision Letellier, de Winnipeg à Emerson,
- Subdivision Miami, de Morris à Belmont.

Les soumissions devront être envoyées, sous pli scellé, au directeur, Achats, Chemins de fer Nationaux, Transcona, Manitoba, dans des enveloppes four-nies à cet effet; elles seront reçues jusqu'à midi (12h), heure centrale normale, le 19 février 1982.

Formule de contrat, formule de soumission, instructions aux soumissionnaires, instructions générales et spécifications 12-21 CN, le tout relatif au contrat, peuvent être obtenus après le 1er février 1982 de

R.D. Miles
Regional Chief Engineer
Room 460 - 123 Main Street
Winnipeg, Manitoba
ou
P.V. Johnston
Regional Engineer
Grain Line Rehabilitation
505-402 21st Street, East
Saskatoon, Saskatchewan

Pour renseignements complémentaires, prière de télépho-ner à (204) 946-2473 - Winnipeg ou à (306) 244-4820 - Saskatoon

P.W. KIRK
Directeur, Achats et stocks
Transcona, Manitoba



Travaux publics Canada

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETÉES en vue du projet indiqué ci-après, adressées au gestionnaire de district, finances et administration, Travaux Publics Canada, 201 - 269, rue Main, Winnipeg, Manitoba, R3C 1B2, au téléphone (204) 949-2372, seront accueillies jusqu'à la date et l'heure de tombée mentionnées plus bas, sur versement du dépôt requis.

Projet No 038237 - Winnipeg Manitoba
Rénovation d'espace à bureaux (6e et 8e étages)
G.P.O. TOWER
Centre régional d'ordinateurs (CEIC)

Date de tombée: 11:30 a.m. (HCN) 17 février 1982
Dépôt requis: \$25.00

Les documents relatifs à ce projet peuvent être obtenus 201 - 269, rue Main, Winnipeg, Manitoba et peuvent être consultés aux bureaux de l'Association des entrepreneurs en construction de Winnipeg.

Précisions: Z. Ikotin, gestionnaire de projets
Au téléphone (204) 949-4910

PRÉCISIONS

Le dépôt requis pour les plans et devis descriptifs doit être soumis sous forme de chèque bancaire émis à l'ordre du Receveur général du Canada, et sera remboursé sur retour des documents, en bon état, dans le délai d'un mois de la prise de connaissance des soumissions.

La soumission la plus basse ou toute autre ne sera pas nécessairement acceptée.

Canada



Travaux publics Canada

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETÉES en vue du projet indiqué plus bas, adressées au gérant de district, finances et administration, Travaux Publics Canada 201 - 269, rue Main, Winnipeg, Manitoba, R3C 1B2, au téléphone, (204) 949-2372, seront accueillies jusqu'à la date de tombée mentionnée. Les documents relatifs au projet peuvent être obtenus des bureaux ministériels dont les adresses sont ci-après indiquées, sur versement du dépôt requis.

Projet no 037351 - Norway House, Manitoba
Complexe GRC
Changements au système d'égoût/traitement des eaux et construction de Duplex

Date de tombée: 11:30 a.m. (HCN) 18 février 1982
Dépôt requis: \$50.00

La documentation relative à ce projet peut être obtenue, suite 200, 9925 - 109e rue, Edmonton, Alberta; pièce 632, G.O.C.B., 220 - 4e avenue, S.-E., Calgary, Alberta; 1100 Motherwell Building, 1901, avenue Victoria, Regina, Saskatchewan, 2221 Hanselman Court, Saskatoon, Saskatchewan; 269, rue Main, Winnipeg, Manitoba, et peut être consultée aux bureaux de l'Association des entrepreneurs situés à Edmonton, et Calgary, Alberta; Saskatoon et Regina Saskatchewan, et Winnipeg, Manitoba.

Précisions: N. Rohatgi, architecte chargé du projet
Au téléphone (204) 949-6204

RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS

Le dépôt requis pour les plans et devis descriptifs doit être soumis sous forme de chèque bancaire émis à l'ordre du Receveur général du Canada, et sera remboursé sur remise des documents, en bon état, dans le délai d'un mois de la prise de connaissance des soumissions.

La soumission la plus basse, ou toute autre, ne sera pas nécessairement acceptée.

Canada

horaire de cbwt



SAMEDI

6 FÉVRIER

8:25 OUVERTURE ET HORAIRE
9:30 PASSE-PARTOUT
9:00 LES CONTE DE LA FORÊT VERTE
9:30 CANDY
10:00 LES ENFANTS DU 47A
Le Grand Frère
10:30 BOF ET COMPAGNIE
11:00 LA SEMAINE PARLEMENTAIRE À OTTAWA
12:00 D'HIER À DEMAIN
13:00 CINÉ-FAMILLE
L'Île Incognito. Film d'animation
L'Apprenti Sorcier. Dessins animés.
14:30 DÉFI
Algérie vivre du nouveau
15:00 BAGATELLE
16:00 LA COURSE AUTOUR DU MONDE
17:00 LE TÉLÉJOURNAL
17:05 COSMOS
Anim. Carl Sagan. Voyage à travers les temps et l'espace.
18:00 LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY
Demain des hommes (dern. de 2).
19:00 LA SOIRÉE DU HOCKEY
Au Northlands Coliseum d'Edmonton, les Maple Leafs de Toronto rencontrent les Oilers Commentateurs: René Lecavalier, Richard Garneau et Lionel Duval.
21:30 LE TÉLÉJOURNAL
Lectrice Louise Arcand
21:55 NOUVELLES DU SPORT
22:05 LA POLITIQUE FÉDÉRALE
22:10 CINÉMA
24:25 CINÉ-NUIT

DIMANCHE

7 FÉVRIER

8:25 OUVERTURE ET HORAIRE
8:30 PASSE-PARTOUT
9:00 LE PETIT CASTOR
Lili a disparu
9:30 KLIMBO
9:45 MA SOEUR LA TERRE
10:00 LE JOUR DU SEIGNEUR
11:00 LA SEMAINE VERTE
12:00 PROPOS ET CONFIDENCES
12:30 LES COULEURS DE L'ORCHESTRE
13:00 UNIVERS DES SPORTS
15:00 HEBDO-DIMANCHE
Anim.: Louise Arcand, Réal Pierre-Marcel Claude.

DIMANCHE

22:05 CINÉ-NUIT (3) "LES CAMARADES" It. 1963. Drame social de M. Monicelli avec Marcello Mastroianni, Renato Salvatori et Annie Girardot. - À la fin du XIXe siècle, à Turin, les ouvriers d'une usine de textiles font la grève pour de meilleures conditions de travail - Réalisation de qualité. Climat de l'époque bien reconstitué, Direction d'acteurs remarquable.

16:00 SECOND REGARD
Première partie les actualités religieuses, avec Myra Cree. Deuxième partie. L'Eglise catholique en France aujourd'hui. (1re de 2).
17:00 LE TÉLÉJOURNAL
17:05 TÉLÉMONDE
Début. Magazine d'information. Digest des reportages des chaînes de télévision européennes et canadiennes.
17:30 GÉNIES EN HERBE
Somerset vs. Saint-Claude
18:00 CHEZ DENISE
Télérroman écrit et interprété par Denise Filiatrault.
18:30 LES BEAUX DIMANCHES
Johnny Halliday au Pavillon de Paris
19:30 LES BEAUX DIMANCHES
La Chose la plus douce du monde. Dramatique de Pierre Morency. Avec Jacques Godin, Marcel Sabourin, Diane Cardinal, Jean-Louis Millette, Louise Turcot, Jean Leclerc, Louise Portal et Serge Turgeon.
20:15 LES BEAUX DIMANCHES
Les Chemins de l'imaginaire. La littérature, l'auteur et l'oeuvre. Quelques extraits du roman. Ces Enfants de ma vie de Gabrielle Roy, Avec Pierrette Cormier-Lloyd.
21:30 LE TÉLÉJOURNAL
Lectrice Louise Arcand
21:55 SPORT-DIMANCHE
22:05 CINÉ-NUIT

LUNDI

8 FÉVRIER

8:55 OUVERTURE ET HORAIRE
9:00 EN MOUVEMENT
9:15 LES ORALIENS
9:30 ANIMAGERIE
9:45 TAPE-TAMBOUR
10:00 PASSE-PARTOUT
10:30 MAGAZINE-EXPRESS
11:00 MON PAYS, MES AMOURS
Les Gens libres. Quelques méfaits de la Rivière Rouge parlent du passé et du présent, de leurs goûts, de leurs revendications, de leur situation sociale.
11:30 WICKIE
Dessins animés. Halvar et les oreillons.
11:55 LES PIERRAFEU
Le Prince héritier.
12:25 LE TÉLÉJOURNAL
12:30 ALLÔ BOU BOU
13:30 FEMME D'AUJOURD'HUI
14:30 AU PLAISIR DE DIEU

(4e de 10). Si j'étais pape 1921.
15:30 LES ATELIERS
De Trois-rivières
16:00 BOBINO
16:30 EDGAR ALLAN, DÉTECTIVE
Avec Albert Millaire, Michel Mondie.
17:00 L'HOMME ET LA CITÉ
Début. Drame mettant en vedette Anthony Quinn La Passerelle. Un jeune ingénieur prend la succession de la compagnie de construction de son père. Celui-ci est en prison pour escroquerie. La compagnie obtient un contrat de la ville pour construire une passerelle, malgré l'opposition de plusieurs membres du Conseil de ville.
18:00 CE SOIR
Les nouvelles régionales suivies des nouvelles nationales, météo et sports. P. Chevrier et F. Riopel.
18:30 ANGLE
19:00 TERRE HUMAINE STC
(Émission sous-titrée, codée pour les mal-entendants). Télérroman écrit par Mia Riddez Morisset Avec Jean Duceppe, Marjolaine Hébert, Guy Provost, Anne-Marie Rocher, Yvan Ducharme, Louise Matteau, Serge Turgeon et Dorothee Berryman, Léandre a été opéré, il y a déjà un mois Jean-Guy Roy réserve une surprise à sa fille Véronique et demande l'aide de Eve-Marie.
19:30 TÉLÉSÉLECTION
Pendulum
21:30 TÉLÉJOURNAL NATIONAL
21:55 NOUVELLES RÉGIONALES suivies de la MÉTÉO ET SPORTS
22:10 FEMME D'AUJOURD'HUI
23:10 LE MUTANT

MARDI

9 FÉVRIER

8:55 OUVERTURE ET HORAIRE
9:00 EN MOUVEMENT
9:15 LES ORALIENS
9:30 ANIMAGERIE
Le Perroquet (2e de 5)
9:45 TAPE-TAMBOUR
10:00 PASSE-PARTOUT
10:30 MAGAZINE-EXPRESS
Le Tricot avec Solange Brien
11:00 DES GOÛTS, DES FORMES ET DES COULEURS
La Poésie l'univers de Claude Péloquin, sa vocation de poète et d'écrivain. Ses angoisses et ses convictions.

11:30 HEIDI
Un monde sans couleur
11:55 ENTRE NOUS
12:25 LE TÉLÉJOURNAL
12:30 ALLÔ BOU BOU
13:30 FEMME D'AUJOURD'HUI
14:30 CINÉMA
16:00 BOBINO
16:30 AU JEU
Anim.: Serge Thériault et Josée Cusson.
17:00 LES PIERRAFEU
La Fièvre du marathon
17:30 TÉLÉJEANS
18:00 CE SOIR
18:30 LA SOIRÉE DU HOCKEY
Le Match des étoiles. À Washington.
21:30 TÉLÉJOURNAL NATIONAL
21:55 NOUVELLES RÉGIONALES suivies des nouvelles du sport et de la météo
22:10 RENCONTRES
Inv. Jean D'Omersson. Membre de l'Académie française, directeur du journal Le Figaro, Paris
22:10 LAUTREC 82
Variétés Promotion du disque et de ses vedettes. Anim.: Donald Lautrec.
23:10 CINÉMA

MERCREDI

10 FÉVRIER

8:55 OUVERTURE ET HORAIRE
9:00 EN MOUVEMENT
9:15 L'ÉGLISE EN PAPIER
9:30 ANIMAGERIE
Le Perroquet (3e de 5).
9:45 TAPE-TAMBOUR
10:00 PASSE-PARTOUT
10:30 MAGAZINE-EXPRESS
11:00 LES GRAND-MÈRES
Documentaire. De Ste-Anne-de-Beaupré.
11:30 UN ANIMAL, DES ANIMAUX
La Grupe
11:55 LA ROUTE DE L'AMITIÉ
La Femme au foyer
12:25 LE TÉLÉJOURNAL
12:30 ALLÔ BOU BOU
13:30 FEMME D'AUJOURD'HUI
14:30 LE TEMPS DE VIVRE
16:00 BOBINO
16:30 SALUT SANTÉ
Cinq sens uniques
17:00 LA CHASSE AU TRÉSOR EN HÉLICOPTÈRE
18:00 CE SOIR
18:30 PILE AU FACE
19:00 LE TEMPS D'UNE PAIX

19:30 SHOGUN
Série tirée du best-seller de James Clavell. Avec Richard Chamberlain et Toshio Mifune.
20:30 FEU VERT
21:00 PHARE OUEST
21:30 TÉLÉJOURNAL NATIONAL
21:55 NOUVELLES RÉGIONALES MÉTÉO ET SPORTS
22:10 NOIR SUR BLANC
Magazine d'information Anim.: Denise Bombardier. Rédacteur en chef délégué, Jean-Pierre Fournier. Réal Michel Beaulieu.
23:10 CINÉMA

JEUDI

11 FÉVRIER

8:55 OUVERTURE ET HORAIRE
9:00 EN MOUVEMENT
9:15 LES ORALIENS
9:30 ANIMAGERIE
Le Perroquet (4e de 5).
9:45 TAPE-TAMBOUR
10:00 PASSE-PARTOUT
10:30 MAGAZINE-EXPRESS
Art et culture.
11:00 LE SON DES FRANÇAIS D'AMÉRIQUE
11:30 BONJOUR, COMMENT MANGEZ-VOUS?
La Viande et ses substituts.
11:55 LA VIE SECRÈTE DES ANIMAUX
La Tarentule
12:25 LE TÉLÉJOURNAL
12:30 ALLÔ BOU BOU
13:30 FEMME D'AUJOURD'HUI
La fatigue, ses causes et les moyens de s'en sortir.
14:30 CINÉMA
Nous les gosses.
16:00 BOBINO
16:30 POP-CITROUILLE
17:00 FRÉDÉRIC
Bingo bingo. Loulou est poursuivie par un chauffeur de taxi farfelu doublé d'un animateur de bingo Réal: André Brassard.
17:30 DANIEL BERTOLINO L'EXPLORATION ET VOUS
18:00 CE SOIR
18:30 BOOGIE WOOGIE 48
Un coup dur pour Mireille. Réal. Lucile Leduc.
19:00 LES GRANDS FILMS
21:00 L'HABITATION
Dossier traitant des problèmes de logement.
21:30 TÉLÉJOURNAL NATIONAL
21:55 NOUVELLES RÉGIONALES MÉTÉO ET SPORTS

22:10 LA FINE CUISINE D'HENRI BERNARD
Recette de la Gaspésie morue farcie et morue à la Gaspésienne Invitée Juliette Huot.
22:40 JAMAIS DEUX SANS TOI
23:10 ÉMILE ZOLA OU LA CONSCIENCE HUMAINE
Zola et l'Affaire Dreyfus ou la lutte d'un écrivain de 58 ans contre le fanatisme et l'intolérance.

VENREDI

12 FÉVRIER

8:55 OUVERTURE ET HORAIRE
9:00 EN MOUVEMENT
9:15 LES ORALIENS
9:30 ANIMAGERIE
Le Perroquet (dern de 5).
9:45 TAPE-TAMBOUR
10:00 PASSE-PARTOUT
10:30 MAGAZINE-EXPRESS
11:00 ENVIRONNEMENT
La Ville
11:30 LE MONDE EN LIBERTÉ
Début
11:55 UN PAYS, UN GOÛT UNE MANIÈRE
La Vie bourgeoise à Québec au XVIIIe siècle.
12:25 LE TÉLÉJOURNAL
12:30 ALLÔ BOU BOU
13:30 FEMME D'AUJOURD'HUI
14:30 CINÉMA
Le Roi et quatre reines (King and Four Queens). Western réalisé par Raoul Walsh, avec Clark Gable Eleanor Parker et Jean Willes.
16:00 BOBINO
16:30 DON QUICHOTTE
17:00 HISTOIRE D'HIER ET D'AUJOURD'HUI
Francesca.
18:00 CE SOIR
Nouvelles régionales nouvelles nationales météo et sports P. Chevrier et F. Riopel réal R. Simoens
18:30 MANITOBA EXPRESS
Votre magazine d'information Réal: Donale Hétu
19:00 LAPRADE, POP, POP ET POP
19:30 HORS SÉRIE
Le roi qui vient du sud.
20:30 REPERES
Magazine d'information animé par Gérard-Marie Boivin. Sujets qui touchent directement la vie quotidienne des gens.
21:30 LE TÉLÉJOURNAL
21:55 NOUVELLES RÉGIONALES MÉTÉO ET SPORTS
22:10 CINÉMA
24:30 CINÉ-NUIT

Les films à l'affiche cette semaine

SAMEDI

22:10 (4) "MILLIE" (Thoroughly Modern Millie), E.-U. 1967. Comédie musicale de G.R. Hill avec Julie Andrews, James Foix et Mary Tyler Moore. - Dans les années 20 Millie arrive à New York à la recherche du prince charmant. - Savoureuse reconstitution d'époque Mise en scène alerte. Interprétation enjouée de style caricatural. -A.

24:25 CINÉ-NUIT (5) "LA CHAMBRE ROUGE", Bel 1973. Drame psychologique de J.P. Berckmans avec Maurice Ronet, Sharon Gurney et Françoise Brison. - Une jeune fille blessée par la seconde épouse de son père cherche à se venger. - Réalisation appliquée Sujet insuffisamment traité. Interprétation assez bonne.

LUNDI

19:30 TÉLÉSÉLECTION Pendulum: Drame policier amér., avec George Peppard Jean Seberg et Richard Kiley.

MARDI

14:30 CINÉMA Le Dernier Milliardaire. Satire réalisée par René Clair, avec Max Dearly, Paul Olivier et Renée St-Cyr. La chute du gouvernement du royaume de Casinario est maintenant imminente. Les fonctionnaires et employés qui s'aperçoivent de la chose veulent être payés. Finalement, les conseillers de la reine proposent que sa fille épouse le riche monsieur Banco pour renflouer le trésor (Fr. 34).

MERCREDI

23:15 (4) "HISTOIRE D'UN PÉCHÉ, Pol. 1975 Drame de moeurs de W. Borowczyk avec Grazyna Dlugolecka, Jery Zelnik et Olgierd Lukaszewicz. Une Polonaise qui veut rejoindre son amant à Rome devient le jouet d'un aventurier - Traitement fortement stylisé d'un sujet mélodramatique. Images d'un baroque flamboyant. Bon jeu des comédiens.

JEUDI

19:00 LES GRANDS FILMS Un violon sur le toit (Fiddler on the Roof) (1re de 2). Comédie musicale réalisée par Norman Jewison, avec Chaim Topol et Norma Crane. Un fermier juif, père de cinq filles, vit dans un village d'Ukraine. Les amours des trois aînées lui causent quelques soucis La première, promise à un riche boucher, préfère épouser un pauvre tailleur La deuxième s'prend d'un révolutionnaire et le suit dans son exil en Sibérie La troisième épouse en cachette un jeune fermier qui n'est pas de sa religion lorsque son père lui refuse son consentement. Pour couronner le tout, un pogrom vient chasser injustement le père et ses frères de race de leur village (E - U 71) (Suite jeudi 18 février, même heure).

VENREDI

22:10 (3) "CHACAL" Fr 1973. Drame policier de F. Zinnemann avec Edward Fox, Michel Lonsdale et Delphine Seyrig. - Les services de sécurité français recherchent un tueur professionnel chargé d'assassiner le général de Gaulle. - Récit intéressant de bout en bout. Construction solide. Développements ingénieux. Mise en scène experte. Acteurs habilement dirigés. - A.
24:30 CINÉ-NUIT (4) "LA CAGE", Fr 1975. Drame psychologique de P. Granier. - Deferre avec Lino Ventura et Ingrid Thulin. - Une femme emprisonne son ex-mari dans sa cave. - Mise en scène sobre et minutieuse. Tension habilement soutenue. Interprétation convaincante.

REMARQUE

L'explication et les côtes ont été établies par l'Office des Communications sociales.

Les chiffres placés avant le titre indiquent la valeur artistique du film: (1) chef d'oeuvre; (2) Remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre

À la fin du texte, les lettres indiquent la convenance pour les jeunes: E - Enfants; A - Adolescents

La Page de Bicolo ...



MÉTIER et PROFESSIONS

Je vais te parler dans les prochaines semaines des différents métiers et professions.

Aujourd'hui je te parle du musicien et de quelques instruments de musique.

Quelques grands MUSICIENS

Par la description, peux-tu reconnaître ces grands musiciens?

1. Il est né en 1956 en Autriche. Ses prénoms sont Wolfgang-Amadeus. À quatre ans il écrit son premier concerto. C'est un grand génie. Il meurt à 35 ans. C'est
2. Il est Allemand, né en 1685. On lui donna les prénoms de Jean-Sébastien. Il composa plusieurs contates et symphonies célèbres. Il devint aveugle à la fin de sa vie. Son nom est
3. Ludwig est aussi Allemand, né à Bonn en 1770. Sa famille est pauvre. Tout jeune il se fait reconnaître pour ses compositions d'innombrables sonates et symphonies. Encore dans la vingtaine il devient progressivement sourd. Il meurt à Vienne, en Autriche durant une violente tempête. C'est
4. Il est Italien, né à Venise en 1678, fils d'un violoniste réputé. Antonio devient un grand artiste compositeur et musicien mais il n'est pas reconnu par les gens de son temps. C'est Jean-Sébastien Bach qui, après un long silence, va redonner à ce grand musicien la place qui lui revient de droit. Le connais-tu?



Devenir musicien...un rêve?

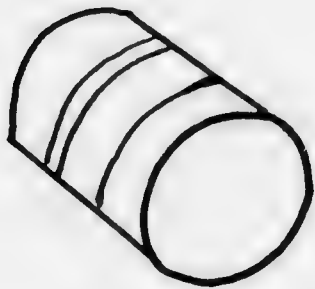
C'est très possible pour toi de devenir musicien! Il te faut sans doute du goût et un peu de talent pour la musique mais surtout de la patience et de la persévérance. Ceci veut dire que c'est important de pratiquer tes pièces musicales plusieurs fois et avec attention, et tu deviendras sûrement un bon musicien! C'est un passe-temps bien agréable et qui peut devenir un métier intéressant et très satisfaisant.

Vois ce que d'autres ont fait!

Je bricole....

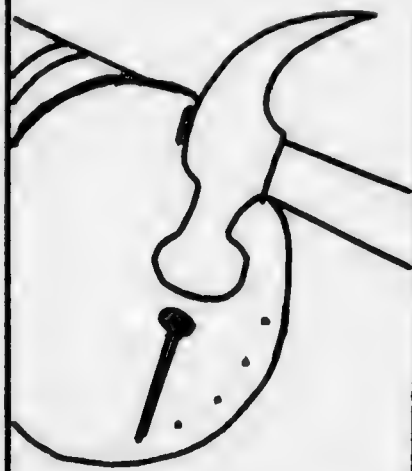
De la musique en conserve!

1. Prends une boîte de conserve vide de 28 onces, ouverte à un bout.



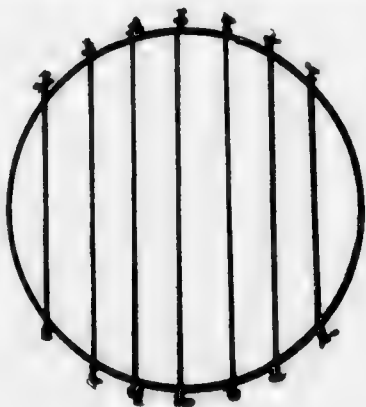
2.

Avec un clou pointu et un marteau, perce une série de trous au bord de la boîte, près du bout ouvert.



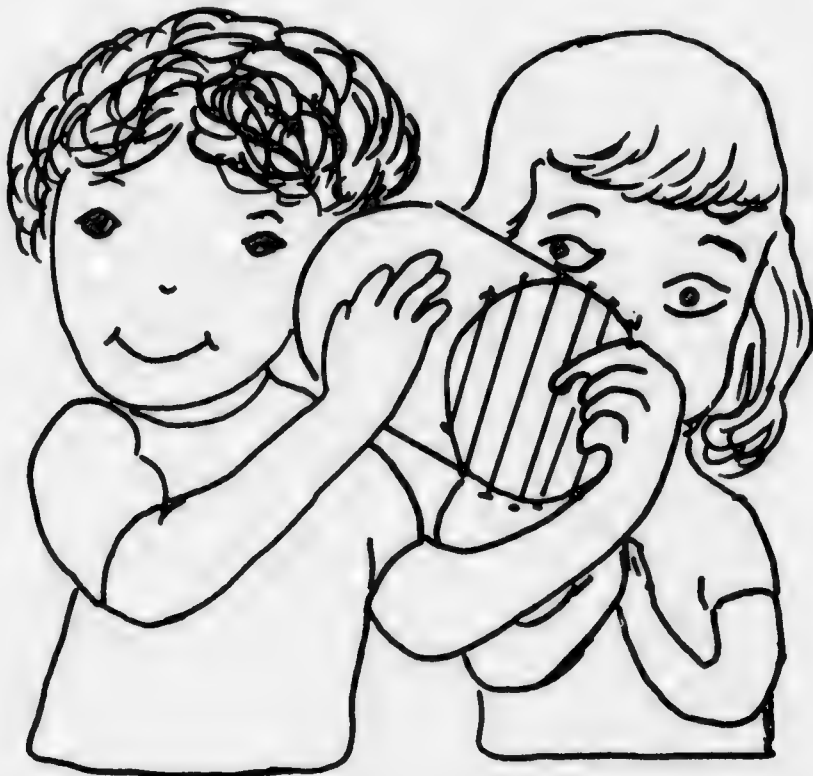
3.

Passe des élastiques minces d'un trou à l'autre, les bloquant avec des noeuds, comme le montre le dessin. Les élastiques doivent être bien tendus.



4.

Appuie le bout fermé de la boîte sur ton oreille et tire sur les élastiques l'un après l'autre. Ta boîte de conserve est devenue une harpe!



Pour faire de la musique...

L'on divise les instruments de musique en quatre catégories.

1. **Instruments à percussion.** "Percussion" veut dire: instrument sur lesquels on tape. Dans cette catégorie il y a le tambour, le xylophone, les tam-tams...

2. Dans une deuxième catégorie d'instruments on retrouve les **instruments à vent**. L'on doit souffler dedans pour produire des sons. Parmi ceux-ci: la clarinette, la flûte, la trompette, le trombone, le piccolo....

3. Il y a aussi les **instruments à cordes** tels que la harpe, le violon, la guitare. En touchant les cordes, leurs vibrations causent des résonnances et forment des sons harmonieux.

4. Les **instruments à clavier**. Tels que le piano qui comprend des cordes et des marteaux. Quand on joue une note sur le piano, le marteau frappe une corde et sa vibration produit un son.

L'orgue a des tuyaux de différentes longueurs et grosseurs. L'accordéon a des anches et un soufflet qui donne de l'air pour faire les sons.

Viens faire de la musique!

Il y a des centaines d'instruments de musique.

Reconnais-tu ceux-ci? Place le numéro de l'instrument au bon endroit dans la liste.

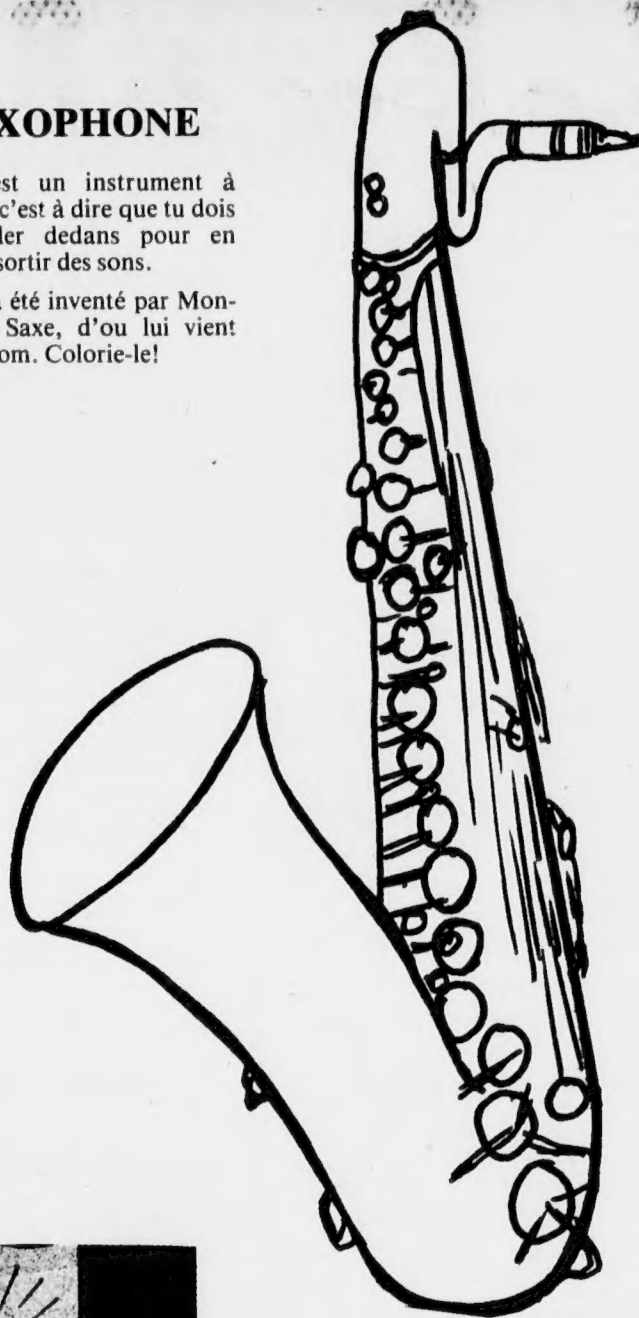


____ GUITARE
____ TAMBOUR
____ FLÛTE
____ HARPE
____ XYLOPHONE
____ HARMONICA
____ VIOLON
____ PIANO
____ CLARINETTE

LE SAXOPHONE

C'est un instrument à vent; c'est à dire que tu dois souffler dedans pour en faire sortir des sons.

Il a été inventé par Monsieur Saxe, d'où lui vient son nom. Colorie-le!



Réponse: Instruments
de musique &
catégorie

1. Tambour P
2. Trompette V
3. Harpe C
4. Clarinette V
5. Harmonica V
6. Violon C
7. Xylophone P
8. Flûte V
9. Piano Cl
10. Guitare C

Réponses:
Grands musiciens:
1. Mozart
2. Bach
3. Beethoven
4. Vivaldi

Membre gagnant No. 5565

Danielle Arbez, 9 ans
Sainte-Anne-des-Chênes

ATTENTION...

Si tu veux devenir membre de mon Club, tu n'as qu'à découper le coupon ci-dessous, le remplir correctement et le retourner à:

Club de Bicolo
C.P. 262
Saint-Pierre-Jolys
Manitoba R0A 1V0

Tu recevras ensuite ta carte de membre. Chaque semaine, un gagnant est choisi parmi tous les membres.

Nom:

Adresse:

Code postal: Âge:

Dans quelle catégorie placerais-tu chacun?

Mets un V pour instrument à vent; un P pour percussion; un C pour cordes et Cl pour clavier.

LE CARNET DES PROFESSIONNELS

Avocats-Notaires

François Avanthay
LL.B.
Avocat et Notaire
25-185 boulevard Provencher
Saint-Boniface, Manitoba Téléphone: 233-5029

LAURENT-J. ROY C.R.
Avocat et notaire
MONK, GOODWIN & COMPANY
500, Édifice Canada Trust
232 avenue Portage
Winnipeg, Manitoba
Téléphone: 958-1060

Guay, Smith et Associés
avocats et notaires
Renald Guay, B.A., LL.B.
Rene C. Smith LL.B.
716 Imperial Tower
363, avenue Broadway, Winnipeg
TEL.: 957-0540 R3C 3N9

PIERRE J.R. DENISE
(B.A., LL.B.)
AVOCAT ET NOTAIRE
305-400, avenue Taché
Saint-Boniface, Manitoba

Heures de travail
lundi au vendredi 8h30-17h30
mardi et jeudi 19h-21h
samedi 10h-14h

Téléphone: 233-0614

MARCOUX, BETOURNAY LABOSSIERE
AVOCATS ET NOTAIRES
L. G. MARCOUX, C.R.
R.L. BETOURNAY
D. LABOSSIERE
F.W. DUVAL

200-170, rue Marion
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 0T4 (204) 233-8901

TEFFAINE MONNIN HOGUE & TEILLET
AVOCATS ET NOTAIRES
R.E. TEFFAINE C.R. L.V. TEILLET
M. MONNIN C.R. C. SHARP
A.J. HOGUE

Bureau
201-185, Provencher
Saint-Boniface

Téléphone: 233-1426

Comptables

FOREST GUENETTE CHAPUT
Comptables agréés
262, rue Marion
Winnipeg, Manitoba
Tél.: 233-8593

Gabriel Forest, F.C.A.
Lucien Guénette, B.A., C.A.
Arthur Chaput, B.A., C.A.
André Blondeau, B.A., C.A.
Maurice Morissette, C.A.
Gilles Chaput, B.A., C.A.

Assureurs

Assurances Aurèle Desaulniers
390, boul. Provencher, Tél.: 233-4051
Pour tout service d'assurances
FEU-VIE-MALADIE
CLS **AUTOPAC**

ELW
ASSURANCES HYPOTHÈQUES
IMMEUBLES ÉVALUATIONS
Ernst, Liddle & Wolfe Ltd
210-387, avenue Broadway
Winnipeg, Manitoba R3C 0V5

AUTOPAC
PROTECTING MANITOBIANS ON THE MOVE

233-7760 233-7351
MAURICE-E. SABOURIN LTD
195, Provencher, Saint-Boniface Man.

ASSURANCES DE TOUS GENRES
AGENCE DE VOYAGES
Avions-Bateaux-Tours Trains

Optométristes

DR D.W. MULHALL
OPTOMETRISTE
118, rue Marion Sur rendez-vous seulement
Winnipeg, Manitoba Téléphone: 237-6775
R2H 0T1

Dr. R.J. Lecker Dr. M.N. Lecker
Optométristes
Examen de la vue
2e étage, édifice Hurlig 264, Portage
Téléphone: 943-6628

DR R.J. STANNERS
Optométriste, Examen de la vue
139, boulevard Provencher
au rez-de-chaussée
Téléphone: 233-3889

DR. E.M. FINKLEMAN ET DR. S.A. FINKLEMAN
Optométristes
208, Avenue Building
265, avenue Portage,
Winnipeg, Tél.: 942-2496
Examen de la vue
et Lunettes ajustées

COOPERS & LYBRAND
Raymond A. Cadieux, C.A.
Gerald C. Labossière, C.A.
André G. Couture, C.A.
comptables agréés

2300, édifice Richardson
1, place Lombard
Winnipeg, (Manitoba)
R3B 0X6
téléphone (204) 956-0550
cables Polybrand
téléc. 0. 55218

LES PETITES ANNONCES GRATUITES

Dame, professionnelle, 38 ans, désire rencontrer célibataire bilingue, pour sorties et perfectionner son français. Ecrire à: C.P. 264 LA LIBERTÉ - 264 -

Dame, professionnelle, recherche tuteur pour améliorer sa connaissance du français. Répondre au C.P. 265, LA LIBERTÉ en indiquant nom, No de téléphone et rémunération. - 265 -

À LOUER - au centre de Saint-Boniface, un appartement d'une chambre à coucher au 2e étage, entrée privée, tapis mur à mur au salon et à la chambre à coucher, réfrigérateur, poêle, chauffage, électricité, stationnement inclus, près des magasins, autobus, collège. Libre le 1er mars. Téléphonez au No 233-6872. - 266 -

À VENDRE - "Triplex" situé boulevard Provencher, revenu potentiel de \$900.00/mois, très bonne condition, prix raisonnable, hypothèque de 11 1/4%. Téléphonez au No 237-6413. - 267 -

À VENDRE génératrice automatique "Lister Diesel", 3.1 kva, 115/230 VAC avec amortisseur de sons, panneau électrique, réservoir, en bonne condition. \$1500.00. Téléphonez au No 885-5585 après 17h00. - 268 -

Dame désire faire du ménage dans maison privée aux environs de Saint-Boniface, parc Windsor, Saint-Vital ou Southdale. Téléphonez au No 257-7936 le jour. - 269 -

Professeur, en congé de maternité, désire garder des enfants durant la semaine, à son domicile, à Saint-Vital. Téléphonez au No 257-3003. - 270 -

À VENDRE paire de patins pour fille, grandeur 12. \$15.00, voiture d'enfant \$35.00, linge de maternité taille 12-14. \$1.00 à \$10.00. Téléphonez au No 257-3003. - 271 -

À LOUER - au parc Windsor appartement d'une chambre à coucher, stationnement, eau et chauffage inclus. \$198.00/mois. Libre le 1er février. Téléphonez à John au No 668-6807. - 240 -

À LOUER Saint-Vital appartement d'une chambre à coucher. Libre immédiatement. Téléphonez au No 253-9172. - 250 -

Entrepreneurs de Construction

LSM
LAFRENIÈRE SHEET METAL LTD.
Chauffage, Ventilation
Climatisation de l'air
401, rue Youville, Saint-Boniface
Téléphone: 233-7946

Air climatisé Ferblanterie
Gouttières Ventilation
ROSSIGNON
"Sheet Metal & Heating"
491, chemin Sainte-Anne - Saint-Vital
R2H 0T1
Téléphone: 257-2921
René André 256-3340

Chiropraticiens

Rendez-vous Téléphone: 233-3060
CENTRE CHIROPATRIQUE PROVENCHER
154, boulevard Provencher
Saint-Boniface, Manitoba
CHIROPATRICIEN
Gilbert-E. Bohémier, D.C.

CABINET DE CHIROPRAxie RUE ST-ANNE
Dr Richard E. McCarthy
chiropraticien
Lundi au vendredi: 9h à 19h
samedi: 9h à 12h
TEL.: 255-0296
300, Ste-Anne, Saint-Vital

Veuve, avec enfants maintenant majeurs, désire rencontrer célibataire (50 à 55 ans) pour sorties. Ecrire à C.P. 263, LA LIBERTÉ. - 263 -

À VENDRE- Maison à deux étages; 10 pièces; située 175, rue Masson, Saint-Boniface, près de la Cathédrale, du Collège et du centre commercial. Téléphonez: 257-4525. - 130 -

À VENDRE - camion "Ford" 1979 "ranger 150", millage 7176-0, avec beaucoup d'options, radio, 2 roues avec pneus de rechange, etc. En très bonne condition. Raison de vente; cause de maladie. Téléphonez au No (1) 744-2562. - 251 -

À VENDRE bungalow avec 3 chambres à coucher salle à manger, sous-sol fini avec bar, situé à un bloc du Centre d'Achat Saint-Vital. Prix \$58,000. Pas d'agents s.v.p. Pour rendez-vous téléphonez au No 256-1311. - 252 -

À VENDRE parc Windsor, duplex, au 1er étage 2 chambres à coucher, 2e étage 3 chambres à coucher, sous-sol fini. Vente privée, par d'agents s.v.p. Téléphonez au No 233-3403. - 253 -

RECHERCHE siège d'auto pour enfants de 20 à 40 livres. De préférence marque "Dorel" ou "Strolee". Téléphonez au No 255-1730. - 254 -

À VENDRE 2 malamutes Alaska, 1 mâle et 1 femelle, pure race, enregistrés, 3 ans, bon reproducteurs. \$300.00 Téléphonez au No (1) 422-8586 Sainte-Anne demandez pour Suzie. - 255 -

À VENDRE robe de mariée, avec couronne et voile, "Jersey Knit", grandeur 12. Demande \$75.00 ou meilleure offre. Téléphonez au No 257-5579 après 17h00. - 256 -

À VENDRE à bon marché, une batterie comprenant 5 tambours "Yamaha" en très bonne condition avec cymbales et "High Hat" couleur brun et doré. Prix \$300.00. Téléphonez au No (1) 422-5483. - 257 -

RECHERCHE Aimerais voyager avec quelqu'un. - demeure à Sainte-Anne et travaille au "Southdale Shopping Mall" sur chemin No 1. - Téléphonez au No (1) 422-5530 ou (1) 422-5483. - 258 -

À SOUS-LOUER 170, chemin Ste-Anne, Saint-Vital, appartement d'une chambre à coucher, eau, chauffage et stationnement inclus. Libre 1er mars. \$195.00/mois. Téléphonez au No 253-8207. - 259 -

À VENDRE automobile "Volvo" 1965 excellent chauffage, batterie neuve, mise au point récente, système électrique refait freins à disques. (avant très bons freins, arrières à réparer), radio A.M., pneus d'hiver et chauffe-moteur inclus. \$250.00. Téléphonez au No 253-8207. - 260 -

RECHERCHE encyclopédies d'enfants "Je veux Savoir". Téléphonez au No 253-8735. - 261 -

À VENDRE - vêtements et uniformes de maternité - comme neufs. Grandeur 5-7, 1/3 du prix payé. Téléphonez au No 253-8735. - 262 -

ARROW APPLIANCE SERVICE
Tél: 233-3385
579 St. Mary's Road Winnipeg, Manitoba

Pelland Catering
Traiteurs: mariages, dîners
réceptions et banquets
161, boulevard Provencher, Saint-Boniface
TÉLÉPHONE: 247-3319

ST ANTHONY'S BOOK & CHURCH SUPPLIES
(précédemment Burns-Hanley)
164, boulevard Provencher Winnipeg
R2H 0G3 Tél.: 233-4480

Machines à écrire - Photocopieuses
Calculatrices - Dictaphones
Transcripteurs
Vente Service
JG Turner Ltée
248, rue Princess, Winnipeg,
Manitoba R3B 1M2
Téléphone No 942-0617
Donald Gagnier

CHAPELLE FUNÉRAIRE SAINT-PIERRE
Luc DANDENAULT, Gérant
Résidence: 433-7633 Bureau: 433-7879
"LOEWEN FUNERAL CHAPELS"
Steinbach Tél.: 326-2085



Construction
de défense Canada

Defence Construction
Canada

DOSSIER: SL16610 bfc Shilo (Manitoba)
Fournir et installer des feuilles de gypse, 19 logements familiaux.

Les documents constituant la soumission sont disponibles aux entrepreneurs principaux.

DATE DE FERMETURE: MERCREDI, 17 février 1982.

DÉPÔT POUR DOCUMENTS: \$25

Le secrétaire recevra jusqu'à 3 heures de l'après-midi (heure normale de l'Est) les soumissions sous pli cacheté, dont les enveloppes indiqueront le contenu et seront adressées au soussigné.

Les plans, devis et les formules de soumission sont disponibles pour examen au Bureaux de l'Association des Constructeurs aux endroits suivants:

Winnipeg, Brandon, Thunder Bay ainsi qu'à notre bureau régional à Winnipeg.

Les intéressés pourront se procurer les documents de soumissions en adressant leur demande à notre Service des plans, à l'adresse ci-dessous, ou téléphoner l'indicatif régional 613-998-9549, ou télex 053-4231. Cette demande devra être accompagnée du dépôt stipulé ci-dessus, payable à l'ordre de Construction de Défense (1951) Limitée.

Un dépôt de garantie, si nécessaire, au montant indiqué dans les documents devra accompagner chaque soumission.

W.J. Mulock, secrétaire
Construction de Défense (1951) Limitée
Billings Bridge Plaza
12ième étage, Immeuble SBI
2323 Promenade Riverside
Ottawa, Ontario
K1A 0K3

Canada



Travaux publics Public Works
Canada Canada

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS SCÉLÉES en vue du projet ci-après, adressées au chef, politique des contrats et de l'administration, ministère des Travaux publics du Canada, pièce 200, 9925 -109e rue, Edmonton, Alberta, au téléphone (403) 420-3213, seront accueillies jusqu'à la date de tombée indiquée. Les documents relatifs à ce projet peuvent être obtenus des bureaux ministériels dont les adresses sont mentionnées plus bas, sur versement du dépôt requis.

Projet no 037420
Régina, Saskatchewan
Bureau divisionnaire de la GRC
Installations préventives-incendies
Immeubles 64, 65, 72, 80 et 124

Date de tombée: 11:30 a.m. (HNC) 19 février 1982
Dépôt requis: \$100.00

La documentation relative à ce projet peut être obtenue aux adresses suivantes: 1100 Motherwell Building, 1901, avenue Victoria, Régina, Saskatchewan, et 2221 Hanselman Court, Saskatoon, Saskatchewan, et peuvent être consultés aux bureaux du ministère des Travaux publics du Canada à Winnipeg, Manitoba, à Edmonton et Calgary, Alberta, de même qu'aux bureaux de l'Association des entrepreneurs situés à Edmonton et Calgary, Alberta; Régina, Saskatoon et Moose Jaw, Saskatchewan, et Winnipeg, Manitoba.

Précisions: M. H. Kuchison
Administrateur de projets
Au téléphone: (403) 420-3161

RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS

Le dépôt requis pour les plans et devis descriptifs doit être soumis sous forme de chèque bancaire émis à l'ordre du Receveur général du Canada, et sera remboursé sur remise, en bon état, des documents dans le délai d'un mois suivant la date de prise de connaissance des soumissions.

La soumission la plus basse, ou toute autre, ne sera pas nécessairement acceptée.

Canada

AVIS AUX ANNONCEURS

Nous rappelons à nos fidèles
annonceurs que la date de tombée
pour les annonces est le

VENDREDI À 17 HEURES.

PROFESSEURS BILINGUES DEMANDÉS

L'école Fort-Garry Division No 5 recherche des professeurs suppléants, diplômés de l'école d'immersion française:

Professeurs suppléants pour classes du jardin d'enfants à la 3e année d'immersion française.

Envoyez votre candidature, avant le 10 février 1982 à:

Mme V. Andrew
Directeur-adjointe
École Fort-Garry Division No 5
757, rue Lyon
Winnipeg, Manitoba R3T 0G6



LA CAISSE POPULAIRE DU PARC WINDOR

est à la recherche d'un(e)

caissier(e) - réceptionniste - secrétaire

- sera responsable d'un tiroir-caisse;
- sera responsable de recevoir les appels téléphoniques et les diriger à qui de droit;
- sera responsable du travail de dactylo;
- doit être bilingue.

Le Salaire

- échelle 1982 \$941.00 à \$1,131.00 par mois;
- négociable selon l'expérience et les qualifications.

Toutes personnes intéressées sont priées de communiquer avant le 10 février 1982 à:

M. Antonio Catellier
La Caisse populaire du parc Windsor
1053, promenade Autumnwood
Winnipeg, (Manitoba)
R2J 1C6
Téléphone - 257-3360



Travaux publics Public Works
Canada Canada

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETÉES en vue du projet décrit plus bas, adressées au gérant de district, finances et administration, Travaux Publics Canada, 201 -269, rue Main, Winnipeg, Manitoba, R3C 1B2, au téléphone (204) 949-2372, seront accueillies jusqu'à la date de tombée indiquée. Les documents relatifs au projet peuvent être obtenus du bureau du ministère, sur versement du dépôt requis.

Projet no 037250 STONY MOUNTAIN, Manitoba
Maison centrale Rockwood
Rénovation de bureau et de salle de réception de visiteurs

Date de tombée: 11:30 a.m. (HCN) 19 février 1982
Dépôt requis: \$50.00

Les documents relatifs à ce projet peuvent être obtenus 201 -169, rue Main, Winnipeg, Manitoba, et peuvent être examinés au bureau de l'Association des entrepreneurs de Winnipeg.

Précisions: R. Rehbein, directeur, construction
Au téléphone: (204) 949-2649

RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS

Le dépôt pour les plans et devis descriptifs doit être soumis sous forme de chèque bancaire émis à l'ordre du Receveur général du Canada, et sera remboursé sur retour, en bon état, des documents dans le délai d'un mois de la prise de connaissance des soumissions.

La soumission la plus basse, ou toute autre, ne sera pas nécessairement acceptée.

Canada



Roger Brodeur

RECHERCHE

des gens qualifiés
dans l'achat d'automobiles

Désirez-vous une automobile neuve ou usagée?
Voyez notre "spécial"

1981 MALIBU - 4 portes - 6 cylindres
automatique - seulement **\$8,299.00**
Achetez votre automobile là où le service est primordial

BRODEUR Frères Ltée

Saint-Adolphe

Tél.: (1) 883-2303 ou 284-1591 Winnipeg

— ON DEMANDE —

Coordonnateur(trice)

à temps partiel

Fonctions:

- accueillir les couples
- organiser des sessions de préparation au mariage
- coordonner les rencontres de préparation au mariage et de relance du couple
- faire la publicité

Salaire:

Le salaire est négociable. Nous demandons des références.

Toutes personnes intéressées est priée de faire sa demande, par écrit, à:

Philippe Lavack
Le service du mariage et de la famille
du Manitoba Inc.
190, avenue de la Cathédrale
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 0H7

LE 100 NONS

est à la recherche de candidats
pour le poste de

DIRECTEUR

(à temps complet)

FONCTIONS

A. Programmation

- voit à la formation des artistes amateurs
- voit à l'organisation de boîtes-à-chansons.
- développe et maintient un réseau de personnes-ressource pour les écoles

B. Administration

- voit à l'organisation et au maintien du secrétariat
- voit au maintien d'un système de classement et à la tenue des livres
- voit à l'organisation de la technique et de la publicité pour les activités de l'organisme
- voit au maintien et à l'administration d'une discothèque d'au-delà de 700 disques
- voit à la gestion de la salle de répétition

QUALIFICATIONS REQUISES

- capacité d'organisation et initiative
- bonne connaissance des besoins de diffusion dans les domaines de la chanson et de la musique chez la jeunesse franco-manitobaine
- capacité d'établir ses propres structures
- bonne connaissance de la langue française
- formation et/ou expérience en administration et/ou en programmation culturelle.

ENTRÉE EN FONCTION: le 1er avril 1982

SALAIRE: à déterminer (selon les qualifications)

Prière d'adresser votre curriculum vitae ainsi que tout détail pertinent avant le **1er mars 1982** à:

Monsieur le président
Le 100 Nons
340, boulevard Provencher
Saint-Boniface
R2H 0G7

LES JETS DE WINNIPEG



En collaboration
avec

LE FESTIVAL DU VOYAGEUR

et

LES CAISSES POPULAIRES DU MANITOBA



*vous invitent à assister à une joute dédiée
au Festival du Voyageur entre...*

LES JETS



ET



LES NORDIQUES

Le vendredi 19 février à 20h

à l'aréna de Winnipeg

Billets en vente à toutes les Caisses populaires
du Manitoba jusqu'au 12 février.

Prix réguliers des billets disponibles:

\$13.75 - \$11.75 - \$8.75 - \$7.25

Vous épargnerez \$1.50 sur l'achat de chaque
billet en vous les procurant à votre Caisse populaire

À CETTE OCCASION...

Le Voyageur officiel du Festival, M. Pierre LaRoche, procédera à la mise au jeu. Pour souligner cet événement, vous êtes tous invités à revêtir votre costume de voyageur.

N'OUBLIEZ PAS...

LE TOURNOI INTERNATIONAL
DE
"HOCKEY MIDGET VOYAGEUR"
aux aréna Bertrand et Maginot
DU 17 AU 21 FÉVRIER

ENEZ ENCOURAGER LES VÔTRES

du
14 février

Festival du Voyageur

au
21 février

219, boulevard Provencher, Saint-Boniface Tél.: 247-7692